

MESDAMES !

Voyez notre collection de tissus importés, à la verge, pour le printemps.

Nous avons en magasin les patrons Advance

CHEZ

FERNAND GOUSSE

Beauceville-Est

Tél. 370

L'ECLAIRÉUR

BEAUCEVILLE

ST-GEORGES

RÉGION

REPARATION

RADIOS

D'AUTOS

ROBERT PÉPIN

2ème AVENUE
St-Georges Est

Vol. 51 — No 30

Beauceville, jeudi, 23 avril 1959

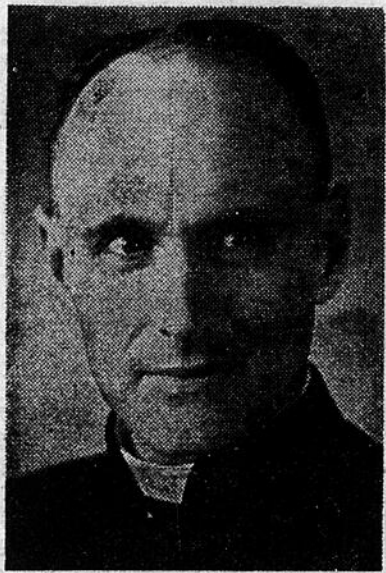
ROGER BOLDUC, rédacteur-en-chef
NOEL-A. RANCOURT, Rédacteur-adjoint

AIDONS LE COLLEGE CLASSIQUE DE THETFORD

Mgr Lionel Audet lancera la campagne dimanche prochain — Souscription populaire fixée au 10 mai — L'auxiliaire de Québec rencontrera les responsables de l'organisation.

La Beauce doit remettre une dette de reconnaissance

Son Exc. Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec, sera à Saint-Georges dimanche prochain, le 26 avril, pour lancer le premier gros coup de canon dans la campagne en faveur du Collège Classique de Thetford.



A cette assemblée qui débutera à 3 h. p.m. (2 h., heure solaire), le prélat prendra la parole devant tous les responsables de l'organisation du haut de la Beauce : exécutif de chaque paroisse, chefs de divisions,

chefs de sections et sollicitateurs. Cette rencontre générale aura lieu à la salle paroissiale de St-Georges et on attend beaucoup de ce ralliement qui marquera en somme l'inauguration officielle de cette campagne de souscription.

M. Gérard Côté, vice-président de l'exécutif général et président d'une partie de la Beauce comprenant quinze paroisses, nous informe que la collecte générale dans ce territoire se fera le 10 mai, grâce à une armée de sollicitateurs qui ont généreusement répondu à l'appel des autorités ecclésiastiques.

D'autre part, la visite des "noms spéciaux" débutera dès lundi prochain, le 27 avril, et se poursuivra le temps qu'il faudra pour rencontrer tout le monde.

La population de la Beauce est restée obligée envers celle de Thetford depuis la souscription en faveur du Séminaire de St-Georges. En effet, les citoyens de la Cité de l'amiante furent alors très généreux et c'est notre devoir de leur "rendre la politesse" dans la mesure de nos moyens.

Entre temps, les responsables de la campagne sont tous convoqués à St-Georges-Ouest pour dimanche prochain. L'assemblée débutera à 3 heures (heure avancée) et tous sont priés d'être présents pour l'ouverture.



CHEZ LES DOMINICAINS — M. HUGUES QUIRION, fils de Mme Pierre Quirion, de Beauceville, était parmi les 42 finissants du Collège de Lévis qui ont révélé le choix de leur carrière la semaine dernière. Hugues a choisi le ruban blanc et il entrera dans l'Ordre des Frères Prêcheurs au mois de juillet. Il a choisi comme devise : "Consulte ton devoir, jamais tes passions". Toutes nos félicitations à notre jeune concitoyen et nos vœux de persévérance dans les cadres de la vie religieuse qu'il embrassera bientôt.

Exposition de livres

L'exposition annuelle de livres organisée dans notre ville sous les auspices de la Légion de Marie aura lieu à la salle paroissiale les 28, 29 et 30 avril.

Plus de 5,000 volumes seront mis à la disposition du public à des conditions de vente encore meilleures que celles des années précédentes.

Il y aura des livres pour tous les goûts et tous les âges. Ne manquez pas de visiter cette exposition où vous trouverez sûrement de la lecture qui intéressera chaque membre de votre famille.

Fillette gravement blessée

Jocelyne Fecteau, 4 ans, fille de M. et Mme Marcel Fecteau, de Beauceville-Ouest, a été grièvement blessée par une automobile, dimanche, le 12 avril, devant la résidence de ses parents.

L'accident s'est produit vers 11h30. Il semble que l'enfant ait tenté de traverser la rue de telle façon que l'automobiliste n'ait pu la voir venir.

La fillette fut relevée absolument inconsciente et fut conduite aussitôt à l'hôpital local. On constata qu'elle souffrait d'une fracture du crâne, près de la tempe.

Toutefois, dix jours après l'accident, la petite Jocelyne est parfaitement consciente et les médecins ont bon espoir qu'elle s'en tire sans séquelle.

L'enfant devra cependant rester à l'hôpital pendant une quarantaine de jours afin d'éviter qu'elle ne reçoive un mauvais coup qui pourrait lui être fatal.

Avec M. et Madame Fecteau, nous espérons vivement que leur fille se rétablisse promptement de cette pénible aventure.

Discours de M. J.-P. Racine sur le budget fédéral

Le député de Beauce, M. Jean-Paul Racine, libéral, a prononcé à la Chambre des Communes, jeudi dernier, le 16 avril, un discours en rapport avec le nouveau budget présenté récemment par le gouvernement conservateur.



Voici les principales opinions émises par notre représentant à cette occasion :

Monsieur l'Orateur, l'exposé budgétaire qu'a présenté l'honorable ministre des Finances (M. Fleming), le 9 avril dernier, n'a surpris personne en ce qui concerne le déficit et, malgré les efforts déployés par le gouvernement pour convaincre la population de se résigner à cette hausse générale des impôts, je crois qu'elle se rend bien compte que les promesses électorales du présent gouvernement n'étaient qu'un écran de fumée et n'avaient que pour but de capter des votes.

Nous nous rappelons aussi que les concessions pré-électorales du présent gouvernement dans le domaine de la taxation comportaient des diminutions qui

(suite à la page 8)

RÉUNION DES CULTIVATEURS

A l'occasion du 30e anniversaire du journal "La Terre de Chez Nous", il y aura une grande réunion à la salle de l'École Mgr de Laval, à Beauceville, le 28 avril, à 8 heures du soir.

Nous aurons également une courte causerie donnée par deux prêtres de l'Alberta, afin de promouvoir le recrutement de familles pour compléter des paroisses par les Canadiens français.

Tout le monde est admis, mais les cultivateurs de la région sont principalement invités.

DANS LE MONDE



AUGUSTA — M. Christian Herter a été désigné, par le président Eisenhower, comme secrétaire d'Etat américain. Il a promis de "faire de son mieux" dans ses nouvelles fonctions. Le choix de M. Herter était généralement prévu. Agé de 64 ans, il devient donc membre du Cabinet des Etats-Unis. Le président Eisenhower a annoncé lui-même la nouvelle lors d'une conférence de presse organisée au Club de golf national à Augusta, en Georgie. M. Herter assistait à la cérémonie. M.

Herter est un ancien représentant au Congrès. Il a déjà été aussi gouverneur de l'Etat du Massachusetts. Il était secrétaire adjoint depuis le début de 1957. Il succède à M. John Foster Dulles dont la démission avait été acceptée, pour raisons de santé, par le président Eisenhower.

ROME — La presse vaticane a annoncé que les catholiques qui désobéiraient à l'interdiction faite par l'Eglise de voter en fa-

(suite à la page 8)

A St-Joseph

Des cultivateurs se plaignent du dynamitage des glaces

A la suite de la débâcle paisible survenue dans le haut du comté de Beauce, la semaine dernière, les riverains de Saint-Georges et de Beauceville se sont réjouis avec raison de la tournure des événements; mais voici qu'un autre son de cloche se fait entendre du côté de St-Joseph des Erables où les cultivateurs installés sur les rives de la Chaudière ne semblent pas trop satisfaits.

Notre confrère de "La Vallée de la Chaudière" fait écho à cette protestation de ses concitoyens contre le dynamitage des glaces au Rocher de Beauceville, dynamitage qui aurait

provoqué l'inondation de la route et de plusieurs terres dans cette paroisse.

L'an dernier, lorsque le Comité Préventif a fait des démarches auprès du gouvernement provincial, le Premier Ministre avait mis ses visiteurs en garde contre les dangers qui menaçaient la population des localités en aval de Beauceville si on supprimait complètement le Rocher. Maintenant que les appréhensions de M. Duplessis semblent devoir se matérialiser, on se demande quelle sera la réaction des autorités provinciales.

Pour l'information de nos lecteurs

(suite à la page 8)

Dernier concert J. M. jeudi, 30 avril



KENNETH GILBERT
claveciniste



MARCEL BAILLARGEON
flûtiste

Kenneth Gilbert débutait en public à l'âge de 13 ans, en jouant avec orchestre le Concerto en Ré mineur de Mozart. Entré au Conservatoire de la province de Québec, il étudia d'abord le piano avec Mlle Yvonne Hubert, l'éminente pianiste française. Quatre ans plus tard, il commença ses études d'orgue

sous la direction de Conrad Lentendre. Il étudia aussi l'harmonie et le contrepoint avec Gabriel Cusson. Les succès allaient s'accumulant : en juin 1953, il obtint le "Prix d'Europe"; il avait alors 21 ans.

Pendant son séjour à Paris, il étudia l'orgue avec Gaston Li-

(suite à la page 4)

AU GRAND SEMINAIRE — M. GASTON POULIN, fils de Mme Albert Poulin, de Beauceville, vient de terminer ses études classiques au Collège de Lévis; il entrera au Grand Séminaire de Québec en septembre prochain. Gaston revêtira l'habit sacerdotal pour mieux réaliser l'idéal qu'il s'est fixé dans sa devise : "Répondre par l'amour". Nous le félicitons sincèrement et lui transmettons nos meilleurs vœux de bonheur parmi les ministres de Dieu.

Choisis bien ta vocation

PRIX — COMMUNIE — SACRIFIE-TOI — SOIS PUR

Chère Jeanne,

As-tu déjà pensé que l'on peut perdre sa vocation? Oui, une jeune fille peut perdre sa vocation soit par l'orgueil, la sensua-



lité ou par les richesses. Par l'orgueil, on devient vaniteuse; par la sensualité, on devient vicieuse; par l'amour des richesses, on devient sans cœur, égoïste.

Sur la scène parisienne

Les experts en haute mode sont d'accord

Sensationnel! Les experts en haute mode sont finalement unanimes quant à la plus brillante création de l'année. Ils ont choisi la Pontiac 1959 Parisienne, la nouveauté la plus sensationnelle de tous les temps! L'élégante grille jumelée constitue son principal attrait; sa ligne est neuve, nette et fraîche comme une pâquerette. L'arrière est dessiné de façon à lui donner un aspect plus bas, plus svelte et plus fuyant. Les glaces sont immenses et rien ne gêne la visibilité: amusez-vous à suivre des yeux les gens qui vous regardent passer avec envie! Les intérieurs? Ils sont fabuleux! Pontiac utilise les tissus les plus riches, aux couleurs dignes des plus beaux couchers de soleil d'été, qui s'harmonisent entre eux pour donner l'ensemble le plus éblouissant de l'année. Quel bonheur de pouvoir montrer votre nouveau costume de printemps dans un décor comme celui-ci! Et puisque nous en sommes au domaine de la femme, essayez de conduire cette voiture. Sa direction est douce; vous avez l'impression de flotter. Un petit coup de



pouce et vous avez tourné le coin de la rue; une légère poussée du pied et vous vous arrêtez, doucement, sans à-coup, sûrement. La Parisienne convient à votre goût du luxe et flatte votre sens de la mode. Essayez le plus tôt possible la Pontiac Parisienne. Elle vous ravira plus qu'une centaine de nouveaux chapeaux.

P-1359F-F

Alors, il n'y a plus de place pour nous dans la vie religieuse. Ne voudrais-tu pas être toi aussi humble, pure, généreuse? Alors, lis bien la monographie des Pauvres Clarisses.

Saint François fut l'instrument dont usa le Seigneur pour ouvrir à Claire d'Assise, cette héritière de dix-huit ans, noble, cultivée, belle et fortunée, les paradoxales exigences du Christ et de son Evangile. Elle rompt avec le conformisme de sa caste et de son temps, pour s'engager dans une pratique de l'Evangile qui étonne et séduit à la fois, après sept siècles révolus.

18 mars 1212

CLAIRE d'OFFREDUCCIO a renoncé au mariage; elle a trouvé tellement mieux! Quel chevalier, quel prince pourront jamais se comparer au Fils de Dieu qui est venu la choisir!

CLAIRE d'OFFREDUCCIO a quitté le château paternel; elle a trouvé tellement mieux! Quel

château pourra jamais être comparé à la pauvre maison des Pauvres Dames!

Saint Damien :

"La sainte Pauvreté est là partout sensible, partout présente... tout dit, en silence, le dénuement librement accepté, le renoncement au nom du grand Pauvre."

Claire aime passionnément la Pauvreté. Très fidèle interprète du message franciscain, elle veut une pauvreté absolue, une pauvreté vraiment pauvre, la Pauvreté du Fils de Dieu, qui, étant riche s'est fait pauvre pour nous enrichir par sa Pauvreté, pauvreté enfin qui arrache d'elle toutes les richesses de ce monde pour la mieux préparer aux seules possessions de l'éternité.

L'exemple de Claire est séduisant. L'absolu détachement dans la générosité du don qui ne refuse rien attire une jeunesse ardente. Elles sont heureuses... celles qui se sont données ainsi au Christ.

Les Clarisses portent au monde le message reçu de saint François: PENITENCE! PAUVRETE! DETACHEMENT!

Travail monastique

La première conséquence de la pauvreté est la nécessité du travail. Le travail des Clarisses comprend d'abord les divers emplois qui concourent au bon fonctionnement de la Communauté: rapports avec l'extérieur, cuisine, entretien de la maison et du jardin, lessive et repassage, couture, soin des malades... Chacune est appelée à y prendre part, se rappelant que Jésus a dit: "Je ne suis pas venu pour être servi, mais pour servir."

Fidèles aux traditions de l'Ordre, les moniales se consacrent plus spécialement à l'Oeuvre des Tabernacles: confection des ornements et de la lingerie d'autel.

Les travaux d'art: reliquaires, broderie, peinture, de même que la reliure et l'imprimerie, ne sont pas délaissés, chaque religieuse mettant au service de la

communauté, en toute simplicité, son savoir, son talent, son habileté, selon l'étendue de ses capacités.

"Le travail est la règle et la loi principale de la vie religieuse, même depuis ses origines, comme il est dit: "PRIERE et TRAVAILLE". La discipline de la vie religieuse a reposé toujours en grande partie sur le précepte du travail, son organisation et son accomplissement." (S. S. Pie XII, "Sponsa Christi")

Vie contemplative

Les Clarisses professent la vie contemplative canonique, c'est-à-dire cette forme de la vie religieuse dont les éléments externes (clôture, exercices de piété, travaux manuels, etc.) sont totalement et parfaitement ordonnés à la tâche essentielle, savoir la contemplation.

"REGARD HABITUEL SUR DIEU"

"Si Sainte Claire n'a pas fixé d'heures de prières, ce n'est pas seulement parce qu'elle savait que tous les actes de la vie doivent avoir Dieu pour unique fin, mais elle voulait que la prière enveloppât de ses réseaux serrés tous les actes de la journée, afin de les entraîner avec elle vers les régions où elle s'envole." Telle est la pensée de Saint Paul: "Soit que vous mangiez, soit que vous buviez ou quelque autre chose que vous fassiez, faites tout pour la gloire de Dieu."

Vie liturgique

"L'Office Divin est pour les moniales un devoir d'une importance capitale en même temps qu'une fonction sacrée.

C'est aux seules moniales, (suite à la page 7)

REPARATION
T
V
Tél. 444
PIECES DE RECHANGE
GILBERT
Radios & T.V. Service
Enr.
407, 2ième Ave
Ville St-Georges

Hôtel NATIONAL
VILLE DE SAINT-GEORGES
SALLE MODERNE ET SPACIEUSE POUR: fêtes, anniversaires de mariage, retours de nocés, showers, enterrements de vie de garçon, etc.
SALLE FOURNIE GRATUITEMENT pour vos organisations
RESERVATION
Tél.: 102-104-650-649

ATTENTION! ATTENTION!

Vous qui désirez rafraîchir votre demeure pourquoi ne pas nous faire une visite, vous serez agréablement surpris de trouver chez nous un choix des plus variés des fameuses peintures (SHERWIN-WILLIAMS).

Nous avons un assortiment des plus complets et à des PRIX défiant toute compétition. Un terrain de stationnement GRATIS.

Le seul magasin de la région à se spécialiser dans la vente de peinture, émaux, vernis, pinceaux.

Merci de votre patronage passé, votre visite sera appréciée.

Centre de Peinture S.W.P.
J. ERNEST POULIN
211-1ère Ave., C.P. 134,
St-Georges P.Q.
Tél.: 441

LES COUPE-FROID
St-Georges
POUR PORTES ET CHASSIS

- Encadrement d'aluminium "Properal" pour double vitre.
- Moustiquaire d'aluminium
- Balance de châssis "Spirale"
- Seuils de portes en aluminium et bronze.

Pour informations, voyez
Berchmans Rodrigue
549, 1ère Avenue
C.P. 938 - Tél. 169
VILLE ST-GEORGES-EST

Le Centre du disque de la Beauce
Le comptoir musical de la
Maison J.-A. Gagné
VOUS PRESENTE:
Palmarès des succès français

1 — UNE PROMESSE. (André Lejeune).	15 — APPROCHE. (André Lejeune).
2 — SI TU VAS A RIO. (Dario Moreno).	16 — TU M'ETAIS DESTINE. (Dalida).
3 — MON SOUVENIR. (Yvan Daniel).	17 — DORS MON AMOUR. (Michel Louvain).
4 — YAKETY YAK. (Rouspète pas).	18 — QU'ON EST BIEN. (Guy Béart).
5 — LE BATEAU DE TAHITI. (Paolo Noël).	19 — AMSTRAMGRAM. (Dalida).
6 — TOM DOOLEY. (Fait ta prière).	20 — VIENS. (Les Prophètes).
7 — MARCHÉ A LA VIE. (Danièle et Michèle).	21 — LE PEDDIER. (Jacques Desrochers).
8 — PASSIONNEMENT. (Les Prophètes).	22 — MON REVE BLEU. (Carmen Deziel).
9 — JEREMIE VOICI L'HEURE. (Catherine Valente).	23 — CA FATT DU BIEN. (Line Renaud).
10 — SERENADE PRES DE MEXICO. (Jasmine Gingras).	24 — SUSIE DARLING. (Richard Anthony).
11 — TU N'AS PAS COMPRIS. (Michel Louvain).	25 — PRIERE A DAME MARIE. (Fernand Gignac).
12 — POURQUOI ES-TU PARTI? (Claude Vincent).	26 — DANSE BALLERINE DANSE. (Carmen Deziel).
13 — L'EAU VIVE. (Guy Béart).	27 — JE T'AI DONNE TOUT MON AMOUR. (Michel Louvain).
14 — SI JE POUVAIS REVIVRE UN JOUR MA VIE. (Gilbert Bécaud).	28 — SAI-T-ON JAMAIS. (Catherine Valente).
	29 — BUENA SERRA. (Line Renaud).
	30 — AIE MON COEUR. (André Claveau).

Tous ces disques sont toujours en vente à la discothèque de la MAISON J. A. GAGNE en face du pont, à St-Georges.

Palmarès des succès américains

1 — CHARLIE BROWN. (The Coasters).	17 — 16 CANDLES. (The Crests).
2 — TELL HIM NO. (Travis et Bob).	18 — SHE SAYS. (Doom Dooby Doom).
3 — VENUS. (Frankie Avalon).	19 — SMOKE GETS IN YOUR EYES. (The Platters).
4 — I NEED YOUR LOVE TONIGHT. (Elvis Presley).	20 — DONNA. (Ritchie Valens).
5 — APPLE BLOSSOM TIME. (Tab Hunter).	21 — HEAVENLY LOVER. (Teresa Brewer).
6 — PETITE FLEUR. (Chris Barber's).	22 — BELLA. (Jack Scott).
7 — I'VE HAD IT. (Bell Notes).	23 — TOM BOY. (Perry Como).
8 — FOR A PENNY. (Pat Boone).	24 — MY HAPPINESS. (Gonnie Francis).
9 — IF I DIDN'T CARE. (Connie Francis).	25 — IT'S JUST A MATTER OF TIME. (Brook Benton).
10 — I GOT A WIFE. (Mark IV).	26 — AVALON'S HARMONICA. (David Seville).
11 — I CRIED A TEAR. (Lavern Baker).	27 — TRADE WING. (Billy Vaughn).
12 — NEVER BE ANYONE ELSE BUT YOU. (Rickie Nelson).	28 — RAW-HIDE. (Link Wray).
13 — PINK SHOE LACES. (Dodie Stevens).	29 — I'M GONNA TELL. (Jimmie Rodgers).
14 — HAWAIIAN WEDDING SONG. (Andy Williams).	30 — YOU CAN'T BE TRUE DEAR. (Mary Kaye Trio).
15 — WITH THE WIND... (Pat Boone).	
16 — NOVA. (The Morgan Brothers).	

N'oubliez pas, une attention toute spéciale est apportée aux commandes postales.

"L'ECLAIREUR"

FONDE EN 1908



Imprimé par
**LA CIE DE
L'ECLAIREUR LTEE**

121

Edité par
**Beauce Publications
Enr.**

Ville St-Georges de Beauce



Bureau à Québec : 1110 Ch. Ste-Foy — MU 3-7103
PRIX DE L'ABONNEMENT

AU CANADA :	6 mois	\$1.50
	1 an	\$2.50
	3 ans	\$6.00
EN DEHORS :	1 an	\$3.00



Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa

Beauceville, jeudi, 23 avril 1959

L'Ecole d'Agriculture et son rayonnement

L'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière fête cette année son centième anniversaire. Depuis cent ans, des hommes de bonne volonté ont consacré tout leur temps et leurs efforts au service des étudiants et de la classe agricole. L'idéal du fondateur a continué d'animer tous les directeurs et professeurs de l'Ecole et tous, dans la mesure de leurs moyens, ont cherché son avancement et l'expansion de son influence.

Tous les fils de Sainte-Anne voudront sans doute profiter de cette circonstance, pour rendre hommage à leur Alma Mater, à son fondateur, à tout le personnel qui s'est dévoué depuis cent ans.

Dans le but de remplir ce devoir, depuis plus de six mois, on a tenu des réunions d'anciens dans diverses régions, établi des comités d'organisation et on es-

père que le travail commencé s'accroît et que tous les anciens célébreront cette année historique de leur Alma Mater.

Durant toute l'année, diverses manifestations rappelleront cet anniversaire. Toutefois, pour donner plus de relief à la fondation, au travail accompli, aux cent ans d'existence de notre institution, une grande fête aura lieu au début du mois d'août. Les autorités de l'Ecole, son personnel enseignant, invitent dès aujourd'hui, tous les anciens, tous les amis, à prendre part à la démonstration commémorative de ce grand événement.

On compte que les anciens et les amis de l'Oeuvre répondront généreusement à cet appel et qu'ils profiteront de cette circonstance pour raffermir les liens qui les réunissent entre eux et ceux qui les lient à leur Alma Mater.

La maîtrise de soi

A regarder agir ou parler les gens, comment il est frappant de trouver trop peu de maîtrise de soi, un peu partout. Rien ne me plaît davantage que de voir une personnalité bouillante, qui pourrait d'un mot écraser, et qui respire la sérénité, la bonté, la douceur. Voilà un vrai caractère. Voilà un homme. La même chose peut être réversible : un homme naturellement doux, qui n'aime pas les algardes, les batailles, et qui lorsque la charité et la justice l'exigeront, ne craindra pas d'être fort, ferme, au risque de sa vie.

Ce qui importe, c'est d'être maître de soi et des événements. C'est ainsi qu'un homme peut le mieux enrichir ses compatriotes, tous ses frères humains. Chacun devrait avoir à coeur d'être dans la mesure du possible humain : CELUI QUI SERT. Comme le Christ l'a toujours été, comme le Saint-Père le fait : SERVUS SERVORUM DEI. Serviteur des serviteurs de Dieu. Que celui qui est le plus grand se fasse le plus petit.

Ceux qui sèment la révolte à tous vents récolteront la tempête, un jour ou l'autre. Et alors ils gémiront peut-être d'être frappés dans leurs enfants, qu'ils voulaient précisément rendre heureux. Mais une semence de gazon ne produit jamais

un arbre. Il faut être logique. Ce qu'il faut dénoncer, sans se lasser, c'est l'illogisme, le manque du sens de responsabilité de trop d'esprits qui font porter à toute une collectivité leurs propres erreurs, leurs propres souffrances. NON LICET. Cela n'est pas permis. On n'a pas le droit de faire souffrir parce qu'on a souffert soi-même. On n'a pas le droit d'attrister toute une génération, parce que soi-même on a été triste. On n'a pas le droit de persécuter, parce qu'on a été persécuté. Mais justement, le coeur qui ne met pas la charité évangélique à la base de son activité, y verra la haine produire ses fruits naturels : la vengeance, la persécution.

UN HOMME, c'est celui qui sait passer outre, et relever même celui qui a pu un jour le blesser. Et c'est par là qu'il gagnera son frère. C'est là qu'il se révélera LE PLUS HUMAIN. On parle partout des droits de l'homme; mais il faut d'abord les mettre en pratique dans sa vie, dans ses rapports avec le prochain. Je relis toujours avec émotion le magnifique poème de Kypling : SI TU VEUX ETRE UN HOMME, MON FILS, que j'ai appris dans ma jeunesse. Si tous le méditaient, en vivaient, il y aurait plus de soleil et de bonheur sur la terre des hommes.

ROGER BRIEN

Entreposage ! Entreposage !



Ne négligez pas vos fourrures, gardez-les belles et propres, au moyen de l'entreposage. Appelez "594" chez Adrien VACHON, j'irai chercher votre manteau, et vous le livrerai à l'automne, en bon état.

Si une réparation ou un remodelage s'impose, je puis faire ce travail parfaitement; ainsi que le nettoyage et lustrage. J'irai moi-même à domicile, recueillir les effets à cette fin.

Pour satisfaction garantie, l'endroit est tout indiqué, c'est...

CHEZ ADRIEN VACHON

ENTREPOSEUR

223 Notre-Dame, Ste-Marie, Ece

C. P. 122

Tél. 594

Lisette Drouin	79.4
Ghislain Drouin	72.4
3e Année :	
André Busque	76
Réjean Lachance	67.9
Hermann Lachance	63.4
2e Année :	
O'Neil Mercier	94
Doris Busque	90.3
Carole Lachance	87.4
1ère Année :	
Christian Busque	97.9
Micheline Drouin	96.4
Marthe Lachance	94.6

NAISSANCES :

Le 28 mars, est né Sylvain-Claude, fils de M. et Mme Adonia Nadeau (Clémence Lescomme). Parrain et marraine, M. Clément Nadeau et Thérèse Lescomme, oncle et tante de l'enfant.

—Egalement Marie-Lili-Andrée, fille de M. et Mme Roméo Lachance (Yvonne Landry). Parrain et marraine, M. Alf. Landry et Andréanna Tanguay, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Simon Nadeau (Rosannette Boulet) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, Joseph-Armand-Gérald. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lachance, amis de la famille.

—A M. et Mme Adélarde Bisson (Claire Chevanel) un fils, Joseph-Sveve-Michel - Armand. Parrain et marraine, M. Armand Chevanel et Berthe Quirion, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

HOSPITALISEE :

Prompt rétablissement à Mme Ephrem Lachance, qui est hospitalisée.

ATTENTION :

Marchands, Colporteurs, Jobbers. Achetez votre stock de printemps et d'été au prix du manufacturier.

Paletots, habits, pantalons, jeans, linge d'enfants. Coupevent, chemises de toilette et de sport, chaussures etc. Choix immense dans les marchandises à la verge et en coupons. Demandez notre nouveau catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis.

LA CIE ASSH INC.

842, rue St-Joseph, Est
Québec.

SOIREE PAROISSIALE :

Dimanche soir, il y eut, à la salle paroissiale de St-Robert, une soirée récréative à l'occasion de la fête patronale de notre curé. Cette soirée avait été organisée par les Dames Religieuses et les institutrices. Les élèves, tour à tour, ont eu l'occasion de montrer à leurs parents leur savoir-faire, déroulant devant eux de petites saynètes, chants et récitation.

On présenta à M. le Curé de jolis cadeaux. Ces cadeaux furent présentés par Michel Mercier, Charlotte Lachance, Renelle Mercier et Micheline Nadeau.

LOCATION DE MACHINERIES

— PELLES —
MECANIQUES
- BULLDOZERS -
- NIVELEUSES -
COMPRESSEURS

À L'HEURE
ou au
CONTRAT
EXCAVATIONS
DE TOUTES
SORTES

KENNEBEC
CONSTRUCTION
LTEE
TÉL. 402

ST-ROBERT-BELLARMIN

NOTES SCOLAIRES DE MARS AU COUVENT :

9e Année :	%
Simone Lachance	90
Gilles Lachance	85
Louissette Lachance	81

8e Année :		
Suzanne Busque	77	
Simone Lachance	76	
Céline Lachance	74	
7e Année :		
Louissette Busque	73.4	
Marcel Landry	67.7	
Moïsette Quirion	67.6	
6e Année :		
Françoise Lachance	88.6	
Linette Lachance	87.2	
J.-Emilien Lachance	80.9	
5e Année :		
Michel Mercier	83.8	
Ginette Busque	71.5	
Marielle Poulin	70.9	
2e Année :		
Diane Nadeau	92.2	
Gaëtan Quirion	88.3	
Félix Deblois	87	
1ère Année :		
Thérèse Nadeau	96.5	
Renelle Mercier	95.6	
Marcellin Lachance	92.6	

ECOLE No 5 :

7e Année :	%
Gaston Lachance	78.6
Diane Lachance	77.8
Lise Lachance	77.2
6e Année :	
Docile Lachance	85
Lise Jutras	77
5e Année :	
Nicole Jutras	74
Claudine Lachance	72.8
Yvon Drouin	71.2
4e Année :	
Charlotte Lachance	80.6

The MANSION

Mlle G. PARÉ, prop.
Chambres de Touristes
Confort du "CHEZ-SOI"

Cordiale invitation aux clients de la Beauce et du district.

1000 Ouest, Sherbrooke,
Tél. VI 4-0657 - VI 4-7142
Montréal - Route No 2



ON DIT
QUE VOUS ÊTES PÂLE
ET VOUS N'AVEZ PLUS
DE FORCE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des maux organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, per leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer préparé contre l'anémie

Cie Chimique France-Américaine Limitée



La Vie Sociale



—La culture, c'est ce qui reste après qu'on a tout oublié. Cette définition fantaisiste a au moins le mérite de marquer une différence sensible entre l'homme cultivé et l'érudite qui compte surtout sur sa mémoire.

Mais, comment peut-on acquérir cette culture générale qui donne la faculté de s'adapter à toutes les situations et à y faire face victorieusement? Un des grands moyens à notre disposition reste encore la lecture.

En lisant, on apprend à connaître les hommes, leur psychologie, leurs moeurs, leur habit et tout ce qui les entoure. Qui-conque est imprégné de ces connaissances est ensuite apte à résoudre bien des problèmes aussi complexes les uns que les autres.

Certes, il y a encore d'autres moyens d'enrichir son bagage intellectuel: les contacts, les voyages, le cinéma ou la télévision sont aujourd'hui à la portée de toutes les classes d'individus et on n'en profitera jamais trop; mais la lecture les domine tous, parce qu'elle offre une infinie variété de sujets et qu'on peut plus facilement l'assimiler.

L'homme qui lit (ne serait-ce que quelques pages de journal par semaine) sera mieux renseigné et pourra mieux communiquer ses idées. Ses relations sociales et commerciales n'en seront que plus agréables et plus productives.

M. l'abbé Paul Veilleux, du Séminaire de St-Georges, a passé la fin de semaine dans sa famille, à Beauceville.

—M. Roméo Jolicoeur s'est rendu à Québec, par affaires, au début de la présente semaine.

—M. et Mme Harry Hansen et leur fille, Lyne, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine à Beauceville, chez M. et Mme Emmanuel Laflamme.

—MM. Gérald et Robert Lacasse, de Québec, étaient de passage dans notre ville, samedi dernier, par affaires.

—M. J.-L. Chapdelaine, de St-Victor, à Beauceville mercredi dernier, par affaires.

—ATTENTION!... M. Alfred L. Masson, représentant de la Maison School Mfg. Co. Ltd., sera au service des clients du SALON DE CHAUSSURES GILBERT, à Beauceville-Ouest, toute la journée du lundi, 27 avril. Toutes les personnes qui souffrent des pieds sont invitées à se présenter pour un examen gratuit. Pour plus de détails, téléphonez à 20.

—M. et Mme Robert Veilleux et leurs fillettes, Diane et Line, de Magog, en promenade chez leurs parents, M. et Mme Oram Veilleux et Mme Oram Nadeau.

—M. Edmond Martineau, représentant de la Maison Quebec Office Furniture, était de passage à Beauceville, par affaires, au début de la semaine.

—M. Jacques Veilleux, de Hearst, Ont., passe quelque temps à Beauceville, en vacances dans sa famille.

—Le SALON DE CHAUSSURES GILBERT annonce qu'une quantité de 1,000 paires de souliers, à talons bas, de toutes les couleurs, sont en vente présentement à des prix dérisoires. Ne manquez pas cette occasion pour vous chauffer. Pour plus de renseignements, téléphonez à 20.

—M. Armand Nadeau, de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Oram Veilleux.

—MM. Richard Poulin et Yvon Roy, de Montréal, de passage à Beauceville, en fin de semaine.

—Participez au concours de LA MARIEE DU COMTE DE BEAUCE, organisée par Mlle Jeanne d'Arc Maheux, en obtenant un vote pour chaque \$1.00 d'achat à la Bijouterie Doyon Enr., à Beauceville.

—M. et Mme Réginald Lepage et leurs enfants, M. et Mme Léo Bolduc et leur fille, Jacinthe, M. et Mme Florent St-Pierre, M. Honoré Gilbert et Mlle Gisèle Gilbert, tous de Montréal, visitaient récemment M. et Mme

Absalon Gilbert, de Beauceville. —MM. Hugues Quirion et Gaston Poulin, finissants du Collège de Lévis, étaient de passage dans leurs familles, en fin de semaine.

—M. et Mme Armand Grondin, d'Ottawa, visitaient leurs parents et amis de Beauceville, récemment.

JE VOUDRAIS BIEN RETROUVER MON LIVRE

Lui. — Le souper n'est pas prêt? Alors je m'enferme dans mon bureau pour censurer les livres de Jeannot. Tu m'appelleras quand tu seras prête.

Elle. — Non, non! ne t'éloigne pas. Je trempe la soupe tout de suite.

Lui. — As-tu fait ton fameux... pain de viande?

Elle. — Non, imagine que j'ai perdu mon livre de recettes et je ne me rappelle pas la recette par coeur. Mais tu ne perds rien pour attendre.

Lui. — Au fait, moi aussi, j'ai cherché cet après-midi. J'ai fouillé toute ma bibliothèque pour trouver mon livre de bricolage, et je n'ai rien trouvé. Mais, ne dis pas adieu à ton chiffonnier, tu l'auras. Pour l'instant, il faut que je retrouve mon livre.

Elle. — Quand nous irons à Québec, il faudra passer par la librairie. Tu pourras prendre la fameuse série de 10 livres pour le bricolage et moi, je prendrai le "L'AROUSSE" pour la cuisine.

Fiston. — Moi aussi, j'ai des livres à m'acheter.

Elle. — Tu prendras les livres qu'on t'achètera. De même, nous n'aurons pas à censurer tes lectures. D'ailleurs, je te défends d'arrêter à l'épicerie du coin. Les petits journaux à sensation ont fini de tout bouleverser ici. Si les marchands savaient combien ils font de tort! Mais, pour le profit de quelques sous, ils peuvent vendre leur âme au diable. Ton père a décidé de changer d'épicerie à partir d'aujourd'hui.

Cette conversation s'est peut-être déroulée chez vous, ou chez le voisin, ou bien, encore, chez M. Lebrun, ou chez les Dupont, peut-être, même... je ne sais pas!... quelque part! c'est une conversation classique et une situation classique, aussi. Notre province est envahie actuellement par une littérature pornographique, nos paroisses sont sursaturées de ces petits marchands profitiers et opportunistes, le trouble s'installe dans des milliers de consciences adolescentes. Certains parents, conscients de leurs responsabilités, réagissent au profit de l'enfant, d'autres — et ils sont nombreux, — ne soupçonnent pas le moindre problème. Pour qu'ils se rendent compte d'une crise de conscience, il faudrait que leurs enfants leur confient: "Maman, telle lecture défendue m'a bouleversée." Tant qu'un tel aveu n'a pas eu lieu, ces parents aveugles s'endorment dans une quiétude dangereuse pour l'enfant laissé à lui-même.

Nous savons que le problème des lectures n'est pas facile à régler. Le manque de librairies dans nos paroisses rurales, l'éloignement des villes, l'incompétence à choisir judicieusement une lecture adaptée à l'âge et à la condition de chacun, tout cela complique la lutte contre la mauvaise lecture. Comme conséquence, on préfère ignorer la lacune, et même, on la nie au besoin.

Pour apporter un remède à cet état de chose, nous organisons, périodiquement, une exposition de livres à laquelle nous invitons toute la population de Beauceville. Elle aura lieu dans notre petite salle paroissiale. Nous désirons grandement l'encourage-

ment des autorités municipale et scolaire pour nous aider à réussir cette initiative. Nous espérons, aussi, que le personnel enseignant, religieux et laïque, soulignera l'importance d'un tel événement, en venant conseiller parents et enfants pour choisir les livres qu'ils recherchent.

Apportons tous notre collaboration, selon notre condition, pour rendre cette exposition la plus féconde possible. Le prestige des autorités municipale et scolaire attirera à leur suite une foule de parents et d'écouliers, la compétence des professeurs guidera le choix du public, et les gens re-partiront avec des livres sains et formateurs. Ainsi nous aurons donné à la ville de Beauceville un meilleur climat intellectuel.

LA LEGION DE MARIE DE BEAUCEVILLE

DERNIER CONCERT...

(Suite de la 1ère page)

taize et André Marchal. Il fit également des études de clavecin à l'Académie Chigiana de Sienna, Italie, avec le réputé claveciniste Ruggero Gerlin, disciple de Wanda Landowska.

Marcel Baillargeon est le fils du célèbre flûtiste montréalais Hervé Baillargeon; il a donc été élevé dans un climat très favorable à une éducation musicale supérieure. Il étudia le piano et la flûte pour se décider un jour à faire sa carrière avec ce dernier instrument. Sans négliger pour cela les nombreuses disciplines au moyen desquelles un musicien sérieux complète sa formation musicale, comme le solfège, l'harmonie, le contrepoint, la composition.

Après avoir remporté des premiers prix au Conservatoire de la province de Québec et dans différents concours, il se rendit à Paris où il fut admis au Conservatoire National de Musique dans la classe de Roger Cortet. Il fut appelé à participer, com-

me première flûte, à Lisbonne, Congrès de la Fédération Internationale des JM, Orchestre International des Jeunes Musiciens.

Tous les membres JM ne voudront pas manquer ce concert de flûte et clavecin, le premier de cette espèce dans la série de nos activités artistiques et le dernier de la saison.

Jeudi, le 30 avril, au Séminaire de St-Georges de Beauce, à 4 h. p.m., pour les étudiants; à 8 h. p.m. précises pour les non-étudiants et les membres d'honneur.

Le concert sera sous la présidence d'honneur de M. le Dr et Mme Paul Murat, de St-Georges-Ouest.

SAINT-HONORE

VA-ET-VIENT:

Mme Raoul Blais, à Québec ces jours derniers, en voyage d'affaires.

—M. et Mme Georges Mercier, à Saint-Georges, à l'occasion du décès de Mlle Gilberte Quirion.

—M. et Mme Gervais Quirion, Geo.-Edouard, Diane et Daniel Quirion, ainsi que M. Gérard Quirion, de St-Martin, sont allés à St-Patrice de Beauvillage, en fin de semaine, chez M. et Mme Marie-Louis Breton.

—Mlle Bernadette Grégoire a passé quelques jours à Québec, chez M. et Mme Stanislas Michaud et chez M. et Mme Ovide Jolicoeur.

—M. et Mme Laurent Racine, Mme Jean-Paul Racine, M. et Mme Geo.-Henri Boutin sont allés à Ottawa, la semaine dernière.

—M. et Mme Stanislas Nadeau, M. et Mme Gervais Quirion, M. Maurice Jobin, Mlle Marielle Champagne, M. et Mme Raoul Boulanger, Mme Clément Champagne, M. et Mme Lucien Nadeau sont allés à St-Martin, à l'occasion du décès de M. Adrien Fortin.

Dr Chs-E. Cliche
BEAUCEVILLE
AMYGDALES
VEGETATIONS - VARICES
HEMORROIDES

Dr ARSÈNE ROY
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau et résidence
1ère Ave - Beauceville-Est
Tél. 787

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
BEAUCEVILLE-EST
Tél. Bur. 275 - Rés. 321
Dépositaire des greffes des Notaires P.-A. Angers et F.-G. Fortier et des copies et dossiers du Notaire Chs Rioux.

L'HÔTEL BEAUCEVILLE
— RENOVE —
L'endroit idéal du voyageur de commerce et du touriste.
Mets délicieux pour satisfaire les gourmets les plus difficiles.
Une magnifique salle ultra-moderne le "DAMIER ROSE"
Demandez nos prix pour banquets, réceptions intimes.
PRIX RAISONNABLES
Beaudoin POULIN, prop.
Jean-Ls LESSARD, Gérant
Beauceville-Est, Tél. 314 Beauce

Alcooliques Anonymes
Si vous voulez boire, c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et êtes incapable de le faire, c'est NOTRE affaire.
Ecrivez à Case Postale 204 Beauceville-Est
321-2ème Ave. - C. P. 572
Tél. 824
Représentant: M. DAVE G.
Tél. 160, Ville St-Georges, Bce

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE... ALLEZ AU CINÉMA

Dr LOUIS VOYER
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau et domicile: 1ère Avenue
BEAUCEVILLE-OUEST
TEL. 179

Poulin & Rodrigue
Fer Ornemental - Soudure
Beauceville-Ouest,
Cité Beauce, Tél. 201-J

LEQUEL DE CES 2 RÉGIMES ALIMENTAIRES SHUR-GAIN SCIENTIFIQUEMENT ÉTABLIS CONVIENT LE MIEUX À VOS POULETTES?

CROISSANCE PROGRESSIVE

CROISSANCE ACCÉLÉRÉE

Grâce à SHUR-GAIN, les aviculteurs ont maintenant le choix entre 2 régimes alimentaires établis scientifiquement. Faites votre choix!

LE RÉGIME SHUR-GAIN POUR CROISSANCE ACCÉLÉRÉE — ou — **LE RÉGIME SHUR-GAIN POUR CROISSANCE PROGRESSIVE**

Ration "Tout-Moulée" avec Médicament SHUR-GAIN 16% pour la Croissance Accélérée des Poulets — ou — Ration "Tout-Moulée" avec Médicament SHUR-GAIN 16% pour la Croissance Progressive des Poulets

Super Moulée SHUR-GAIN 20% pour la Croissance des Volailles avec des grains à picorer contenant pas moins de 50% de blé et/ou blé d'inde

Super Moulée SHUR-GAIN 20% pour la Croissance des Volailles, avec de l'avoine seulement comme grain à picorer

MOULÉES DE CROISSANCE SHUR-GAIN POUR LES POULETTES

Quel que soit le régime choisi, SHUR-GAIN assure les résultats les meilleurs!

Léopold Ferland
LA GUADELOUPE — Cté Frontenac. P Q

Lisez notre journal
et faites-le lire
à vos amis

L'ECLAIREUR

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

Vol. 51 — No 30

Beauceville, jeudi, 23 avril 1959

Page 5

Initiation colombienne à East-Broughton dimanche

Le Grand Chevalier, M. André Turcoite, et les officiers du Conseil No 3065 d'East-Broughton invitent tous les Chevaliers de Colomb du district à une grande initiation aux trois degrés de l'Ordre, qui aura lieu dans cette municipalité dimanche prochain, le 26 avril.

Toutes les cérémonies se dérouleront à la Salle Colombienne et la carte de voyage sera exigée à l'entrée. Les officiers de l'extérieur sont priés d'apporter leur costume.

Voici le programme de cette grande journée colombienne :

- 7 h. a.m. : Inscription.
 - 7h 30 a.m. : Appel des candidats.
 - 8 h. a.m. : Premier degré.
 - 10h 50 a.m. : Départ pour la messe, en parade.
 - 11 h. a.m. : Messe. Photographie. Dîner libre.
 - 1h 30 p.m. : Deuxième degré.
 - 3h 30 : Troisième degré.
- Après le troisième degré, il y aura banquet à la salle des Chevaliers de Colomb.

Jeune Commerce et embellissement

M. Claude Provençal, président du Comité d'embellissement récemment créé par la Chambre de Commerce des Jeunes, nous communique les premiers résultats de cette campagne qui sera, semble-t-il, très fructueuse grâce à la coopération de nos Conseils municipaux.

de la peinture blanche et qu'on prenne les moyens de faire observer les règlements de stationnement;

c) que les rives de la Chaudière soient nettoyées et que les autorités municipales voient à faire respecter le règlement défendant de jeter des déchets à cet endroit;

d) que les Villes fassent l'acquisition de poubelles et les placent à différents endroits achalandés.

Comme le dit la résolution, ces recommandations sont faites dans l'unique but de faire régner la propreté et l'ordre à Beauceville.

D'autre part, nous apprenons que le Conseil de Beauceville-Est a approuvé, lors de sa dernière séance, toutes ces résolutions, sauf la dernière. Le budget du Conseil ne permet pas présentement l'achat des poubelles demandées. Quant au Conseil de Beauceville, il siègera dans quelques jours et on présume qu'il fera un aussi bon accueil aux suggestions de la Jeune Chambre. Dans la Ville-Est, ce travail de nettoyage est déjà commencé.

Chaque citoyen peut et doit faire un effort, si mince soit-il, pour appuyer cette campagne qui atteindra son point culminant durant la semaine du 4 au 9 mai.

Que chacun se mette à l'ouvrage avec pinces, balais, marteaux, salopettes et autres accessoires indispensables, et toute la population en bénéficiera.

Nettoyons! Peinturons! Réparons! Eclairons! Cultivons!

Chaque citoyen peut et doit faire un effort, si mince soit-il, pour appuyer cette campagne qui atteindra son point culminant durant la semaine du 4 au 9 mai.

Que chacun se mette à l'ouvrage avec pinces, balais, marteaux, salopettes et autres accessoires indispensables, et toute la population en bénéficiera.

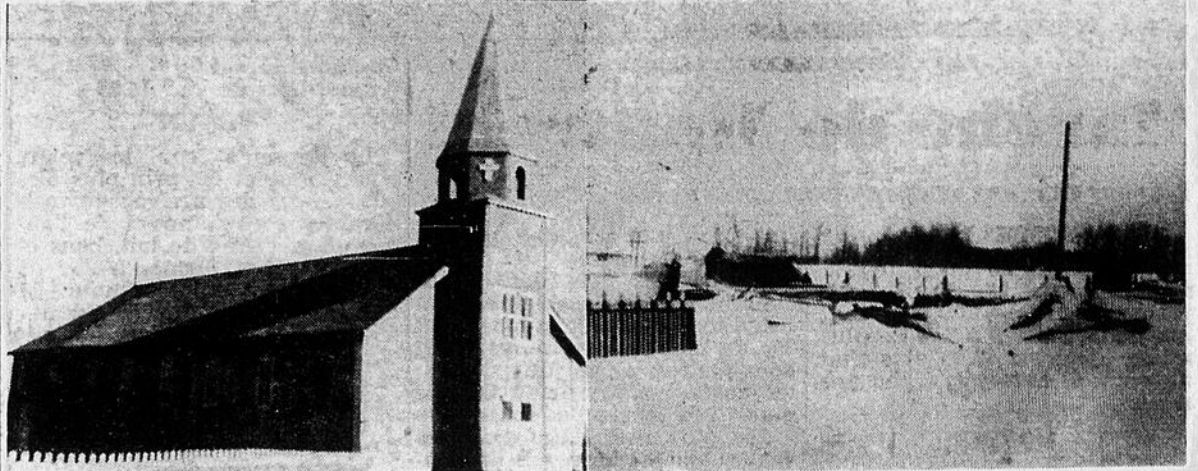
Nettoyons! Peinturons! Réparons! Eclairons! Cultivons!

OUVERTURE DE L'HÔTEL ROYAL VENDREDI PROCHAIN

M. Léandre Bernard, propriétaire de l'Hôtel Royal à Beauceville-Est, annonce que l'ouverture officielle de cet établissement aura lieu vendredi soir prochain, le 24 avril.

Tout le public de notre ville et des environs est cordialement invité à cette soirée récréative. On pourra en même temps admirer la nouvelle disposition intérieure de l'hôtel et les améliorations apportées par le nouveau propriétaire.

En plus de l'orchestre, le programme comportera aussi une



La photo de gauche nous montre l'église de Thérien, Alberta, en 1958. Construite à Bordeneuve, 4 milles au nord de Thérien, vers 1925, elle avait été démolie à Thérien, après l'arrivée du chemin de fer et la formation d'un petit village vers 1930. Elle avait été agrandie par l'architecte en 1950. La tour et la cloche dataient de 1951. En 1952, elle était meublée à neuf. On finissait de payer la dette le 23 novembre 1958. Des plans étaient

faits pour l'embellir à l'intérieur et à l'extérieur en 1959.

La photo de droite fut prise au même endroit que la précédente, après que les flammes eurent détruit cette église. Rien n'a pu être sauvé. Le dimanche qui suivit le feu, il a fallu tout emprunter pour célébrer la sainte messe. Tout est à recommencer.

La semaine dernière, vous avez remarqué les plans de la

future église de Thérien. Sa construction débutera à l'été et imposera à la paroisse une dette de \$20,000.

La paroisse de Thérien compte 40 familles, dont 30 peuvent aider à la construction. C'est pourquoi M. l'abbé Robert Poulin, curé de cette paroisse, acceptera tous dons pour son église. Faites-les parvenir à M. l'abbé ROBERT POULIN, Beauceville-Est.



Une résolution a été envoyée ces jours derniers aux deux Conseils de Beauceville et de Beauceville-Est, afin de leur demander :

- a) que toutes les rues de Beauceville soient nettoyées, balayées et lavées;
- b) que les zones de stationnement soient délimitées par

En marge d'une élection

Dans la cause No 27,621 C. M.B. Léo Garon, pharmacien vs Jean-Louis Lessard, échevin, défendeur, le défendeur Jean-Louis Lessard avait produit une confession de jugement de \$100.00 et les frais, le 14 mars 1959.

L'action était pour \$199.00 de dommages à la suite de réjouissances disgracieuses et illégales du 2 février 1959.

Le demandeur Léo Garon, le 26 mars 1959, par l'entremise de son procureur Me Robert Vézina, avait refusé la confession de jugement.

Depuis, le défendeur a payé le montant des dommages réclamés, plus tous les frais.

Il découle de ces faits que nous devons toujours avoir en vue la légalité de nos actes et ne pas profiter du fait d'une situation pour détruire ou essayer de détruire la réputation d'un autre.

(Ann.)

N.D.L.R. — Cet espace a été retenu et payé au tarif régulier par un annonceur qui assume l'entière responsabilité des opinions émises ci-dessus.

La Météo (D'après l'Almanach Eclair)

18 AU 25 AVRIL — Ensoleillé avec givre ou gelées blanches le matin, puis pluies intermittentes et éclaircies. Intervalles ensoleillés, vents frais, grésil ou neige fondante en montagne et dans le nord, puis évoluant au beau et plus chaud pour terminer la semaine.

25 AVRIL AU 2 MAI — Journées modérément chaudes mais brumeuses, orages dispersés. Brouillards en montagne, rafales dans le nord et dans l'est. Clair et doux en fin de semaine avec ondées éparses et vents. Les semences commencent. Pêche possible, matin et soir.

visite-surprise... On ne peut en dire plus long pour le moment, mais toutes les personnes présentes à cette soirée s'en réjouiront sûrement.

Dites-le à vos amis!

SORTIE DES POMPIERS

La brigade des pompiers volontaires de Beauceville-Est dut effectuer une sortie d'urgence, vendredi soir, pour un feu de cheminée qui s'était déclaré dans une maisonnette appartenant à M. Gérard Giroux.

Les sapeurs se sont rendus sur les lieux, dirigés par le chef J.-C. Lacasse. Par bonheur, l'incendie n'était qu'à son début et il fut facile d'en prendre immédiatement le contrôle.



• La Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la Province de Québec a décerné dernièrement un certificat à M. Patrick Doyon, maître-horloger-bijoutier de Beauceville-Est, pour attester ses qualifications sur les pierres précieuses. Propriétaire de la Bijouterie Doyon Enr. à Beauceville-Est, M. Patrick Doyon est bijoutier depuis de nombreuses années et ses connaissances professionnelles sont toujours au service du public. M. Doyon a en effet suivi un cours dispensé par cet organisme, dont il est membre, et a subi les examens avec succès. Nos félicitations.

PAS RESPONSABLE

Je, soussigné, Odilon Poulin, domicilié à Rivière Gilbert, ne me tiens pas responsable des dettes contractées par mon fils ROYAL POULIN.

On est prié de tenir compte de cet avis.

SAINT-CYPRIEN

—MM. Arthur Deblois, Rosaire et Daniel Deblois, Alex. et Hélène Gosselin se rendaient à St-Joseph, par affaires.

—MM. et Mmes Roland St-Pierre, François et Paul Saint-Pierre, de Lévis, et Charlesbourg, visitaient leurs parents, récemment.

—M. et Mme Adrien Couture et leur fils, Mario, M. et Mme J.-Charles Desgagné et leur fils,

Michel, de Québec, chez M. Arthur Deblois à l'occasion de Pâques.

—M. et Mme Albert Deblois, Mme Lionel Therrien, Mme Alphonse Fournier et Mlle Yolande Fournier visitaient l'exposition de l'École Ménagère de Ste-Germaine où Mlle Claudette Fournier fait présentement des études.

—Mme Arthur Deblois passe une semaine chez ses filles, Mmes Couture et Desgagné, de Québec.

Beauceville Auto Ltée

Offre en vente cette semaine les automobiles usagées ci-dessous:

1958 Meteor Rideau, automatique, radio	\$2,700.00
1958 Sedan Dauphine, noir	1,600.00
1957 Sedan Plymouth	1,350.00
1956 Sedan Dodge, automatique, radio	1,250.00
1955 Mercury Sedan, noir, automa. radio	1,575.00
1955 Chevrolet Bel Air, hard top, radio, 8 cylindres	1,500.00
1955 Chevrolet, 4 portes, 6 cylindres. Très propre	1,250.00
1954 Ford Sedan, 4 portes, bleu pâle	950.00
1954 Buick Sedan, noir automatique	900.00
1954 Dodge Sedan, radio, très propre	950.00
1956 Ford Custom, automatique, radio	1,350.00
1954 Meteor Sedan, en bon ordre	950.00
1953 Mercury Sedan, très propre	950.00
1953 Dodge Sedan en bon ordre	700.00
1953 Meteor Sedan, 4 pneus neufs	750.00
1953 Buick Coach, automatique	800.00
1952 Chrysler Sedan, radio, très propre	550.00
1950 Dodge Sedan, noir, 4 portes	350.00
1950 DeSoto, bleu, 4 portes	250.00
1952 Studebaker, 4 portes	150.00
1947 Chevrolet, 4 portes	100.00
1941 Chevrolet Coach, très propre	75.00
1948 Plymouth, 4 portes	100.00
1948 Pontiac Sedan, en bon ordre	195.00

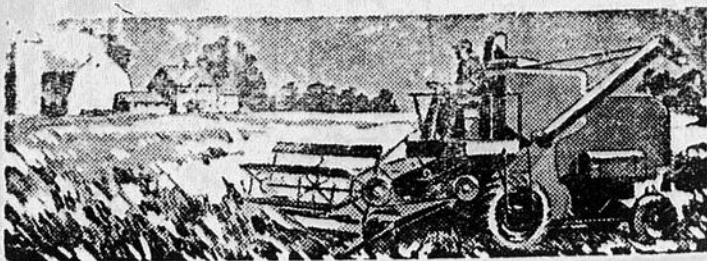
CAMIONS

1956 G.M.C., 4 tonnes, 8 cylindres	1,200.00
1956 Ford 600	850.00
1952 Mercury, châssis et cabine, 1 tonne	300.00
1951 G.M.C., 3 tonnes, gros différentiel	400.00

Ouvert tous les soirs jusqu'à neuf heures.

Voir Florent Quirion, Louis Bolduc ou Jean-Noël Fecteau.

La PAGE AGRICOLE



ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

LISEZ NOTRE JOURNAL
ET FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS

Marché de Montréal

SOMMAIRE

Les prix des bovins, généralement stables à 50c de plus. Les veaux, fermes à \$1.00 plus cher. Les porcs, stables à 25c de plus; truies, stables à \$2.00 plus cher. Agneaux et moutons, à peu près stables.

BOVINS

Les offres de bovins se chiffraient à environ 100 têtes de plus que la semaine dernière et à quelque 176 têtes de plus que la semaine correspondante l'an dernier. De la Saskatchewan, nous avons reçu 31 bouvillons, 9 taures et vaches; de l'Ontario, 132 bouvillons, 130 taures et vaches et 5 taureaux; des Maritimes, 29 bouvillons, 20 taures et vaches et un taureau. La balance des arrivages nous provenait de la province de Québec. Un total de 219 bouvillons était of-

fert, la plupart de qualités moyenne et bonne.

L'écart des prix des bovins était inégal cette semaine. Les bouvillons de choix rapportaient 25c de moins; les moyens et bons étaient à peu près stables; les communs, fermes à 50c de plus. Les taures étaient stables à 25c plus cher. Les prix des vaches étaient fermes, à l'exception de celles de qualité très commune qui rapportaient des prix à peine stables. Les bons taureaux étaient stables; les communs, environ 50c de plus.

BOUVILLONS

Choix	\$25.50-\$26.25
Bons	24.50- 25.25
Moyens	22.50- 24.25
Communs	19.00- 22.35

TAURES

Bonnes	\$22.25-\$22.50
Moyennes	21.00- 22.00
Communes	17.50- 20.25
Quelques légères aussi bas que	12.50

VACHES

Bonnes	\$18.75-\$20.25
Quelques-unes	21.25
Moyennes	17.50- 18.50
Communes	16.25- 17.25
Très communes	12.25- 16.00
Quelques-unes aussi bas que	7.50

TAUREAUX

Bons	\$20.00-\$21.00
Quelques-uns	22.50
Communs	18.50- 19.75

Quelques légers aussi bas que 16.25

VEAUX

La demande sur les veaux était bonne et les prix plus élevés malgré des arrivages considérables à ce temps-ci de l'année. Les veaux de lait, bons et choix, étaient fermes à 25c de plus, tandis que les communs et moyens valaient un bon dollar de plus. Veaux de lait, bons et choix, \$24.00 à \$25.00; un à \$26.; communs et moyens, \$16.00 à \$23.50; quelques légers aussi bas que \$12.00. Les quelques veaux d'un an offerts ont rapporté \$16. à \$18.; un veau d'herbe, \$14.

PORCS

Les prix des porcs étaient stables à 25c de plus sur les deux marchés. Les truies étaient stables sur le marché de l'Ouest et stables à \$2.00 de plus sur le marché de l'Est.

MARCHE PTE ST-CHARLES

Réceptions : 1.441 porcs et truies
Catégorie A \$25.00
55 à 25.25
Truies 13.00

MARCHE DE L'EST

Réceptions : 510 porcs et truies
Catégorie A \$25.00
35 à 25.25
Truies \$13.00-\$15.00

AGNEAUX ET MOUTONS

Les quelques têtes reçues dans cette catégorie se vendirent à des prix à peu près stables avec la semaine dernière. Bons moutons, \$13.00 à \$15.00; un agneau moyen a rapporté \$19.00.

Si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense méritez-vous? Les publicains eux-mêmes n'en font-ils pas autant?

SAINT-HONORE

Le 17 avril aura lieu un triduum pour les Tertiaires de St-François prêché par le Rév. Père Leblanc, o.f.m. Pendant ce triduum, plusieurs Tertiaires fêteront leur jubilé d'or et d'autres leur jubilé d'argent.

NAISSANCES :

M. et Mme Jean-Luc Bégin (Thérèse Morin), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Louise, Martine. Parrain et marraine, M. Emery Morin et Mlle Louise Morin, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Aristide Boutin (Valentine Vigneault), annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, Joseph, Gérard, Marcel. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Vigneault, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Gérard Champagne (Denise Lachance), annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Georges, Bruneau. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Lachance, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Auguste Bilo-deau (Yvette Roy), annoncent également la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Mario. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Bilo-deau, oncle et tante de l'enfant, représentés par Azarias Blanchette et Jeannette Bilo-deau.

Nos félicitations.

DIVERS :

M. Joseph Vaillancourt qui avait été retenu à sa chambre par la maladie, est parfaitement rétabli.

M. et Mme Origène Thérien et leurs enfants, Michel et Micheline, de St-Samuel, M. et Mme Wilfrid Beaudoin et leurs fils Philippe et Dominique, de St-Martin, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Joseph Beaudoin.

M. Denis Blais du Séminaire de Sherbrooke a passé les vacances de Pâques chez ses parents, M. et Mme Raoul Blais.

La Croix-Rouge canadienne agit en votre nom chaque fois qu'elle accomplit une oeuvre

HOTEL HERMANDI

EUG. VEILLEUX et LEO RANCOURT, Prop.

Attention spéciale aux réservations, réceptions, banquets, fêtes de familles. Service courtois.

L'excellence de sa table fait sa renommée.

Salle de jeux et télévision à la disposition des voyageurs au cours de leurs repas.

Ville St-Georges-Est (Co. Beauce)

Tél. 526 — C.P. 545

SOLUTION CARDA
Satisfaction depuis au-delà d'un quart de siècle
Dans toutes les pharmacies

IMPORTANT! LIVRES DE MOULÉE PAR PORC

LES MOULÉES SHUR-GAIN POUR LES PORCS
PRODUISENT À PEU DE FRAIS

ENVOYEZ DES PORCS "SELECT" ... ET RECEVEZ UN PLUS GROS CHÈQUE!

Bien entendu, ce qui compte dans le chèque c'est la "marge" de profit qu'il contient. Votre profit dépend surtout du nombre de livres d'aliments que les porcs ont consommé avant d'être prêts pour le marché. Le prix des aliments a aussi son importance. Notre régime alimentaire SHUR-GAIN est formulé pour produire plus de porcs de catégorie 'A' avec moins d'aliments! Et... la fabrication locale vous assure des moules FRAÎCHES, qui COÛTENT MOINS CHER!

P.-A. LESSARD

St-Georges Station - Tél. : 516

ROUX
Color Rinse



Le Rinçage ROUX

Le Rinçage ROUX enrichira et intensifiera la couleur de vos cheveux, les rendra brillants, dissimulera ou embellira les cheveux gris... il ne s'en va pas une fois sec... cependant vous pourrez l'enlever facilement durant le prochain shampooing. 12 ravissantes couleurs

ROUX
Color Rinse

TRAITEMENT HAIRTEX
Pour cheveux secs—abîmés—décolorés—Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enlever la sécheresse.
UN TRAITEMENT..... \$0.75
QUATRE TRAITEMENTS..... \$2.49
En vente à tout comptoir de cosmétiques.

IPA—une bière forte pour l'homme fort



brassée dans le Québec au goût du Québec par



LABATT

DISCOURS DE ...

(Suite de la première page)
s'élevaient à environ 178 millions de dollars.

Il s'ensuit que cette générosité est plus qu'annulée par les 245 millions de dollars que viendra chercher le présent gouvernement dans les goussets des contribuables d'ici la fin de l'année, et par les 352 millions de dollars que nous coûteront les nouveaux impôts pour une année entière.

Il est maintenant indiscutable que cette hausse d'impôts frappera surtout le consommateur, puisque la plupart des entreprises touchées par ces taxes et impôts les incluront dans leur prix de vente. Le pouvoir d'achat des consommateurs, qui était déjà excessivement bas, sera d'autant plus réduit par suite de ces mesures gouvernementales.

Le pouvoir d'achat des consommateurs étant réduit, ceci influencera beaucoup la demande et, à mon sens, l'offre s'en sentira certainement. Il n'y aurait pas lieu d'être surpris qu'à la suite de cette diminution du pouvoir d'achat, certaines entreprises se voient obligées de produire plus au ralenti qu'elles le font présentement.

Le présent budget ne prévoit pas non plus aucune mesure laissant espérer une augmentation des bénéfices accordés par les lois sociales déjà existantes, ni la présentation de nouvelles lois sociales.

L'an passé, à la même occasion, soit au cours du débat sur le budget, je traitais longuement des allocations familiales et je prouvais que l'indice du coût de la vie, à ce moment-là, en ce qui concerne les nécessités familiales, avait doublé depuis leur institution en 1944 et leur paiement en 1945 et que le gouvernement se devait de relever d'une façon adéquate ces allocations.

Point n'est besoin d'être économiste pour conclure que les allocations familiales de 1945 n'ont plus le même pouvoir d'achat en 1959, et je crois que le gouvernement se doit de régler cette situation afin de pourvoir aux besoins et aux nécessités du foyer.

J'aimerais maintenant traiter d'une autre question d'importance capitale, celle des relations fédérales - provinciales, surtout en ce qui concerne les octrois aux universités.

Je suis certain que si le gouvernement du Québec voulait se donner la peine de faire une proposition constructive, le présent gouvernement l'écouterait d'une oreille très intéressée, comme l'aurait fait l'ancien gouvernement d'ailleurs. Mais le gouvernement de l'Union Nationale, ou même le premier ministre lui-même, M. Duplessis, n'ont fait aucune suggestion constructive, ni aucune proposition officielle ou appropriée en vue de régler ce problème.

Or, monsieur l'Orateur, pendant ce temps, combien de talents se sont perdus et combien de jeunes gens ont dû renoncer à leurs études parce qu'ils n'avaient pas l'argent nécessaire pour parfaire leurs études.

Le refus des subventions fédérales leur cause préjudice, et j'ose espérer qu'on trouvera un moyen d'accepter ces subventions afin d'aider plusieurs étudiants qui, ayant le talent nécessaire, manquent toutefois d'argent pour poursuivre leurs études.

Les universités, j'en suis sûr,

accepteraient aussi ces subventions avec plaisir, car on connaît déjà leurs problèmes financiers et l'on sait qu'il leur faut absolument d'autres sources de revenus pour combler leur déficit.

Nous espérons qu'il sera question de ces subventions lors de la conférence fédérale-provinciale que nous souhaitons, et nous espérons aussi qu'à ce moment-là une solution équitable sera trouvée, et ce tant pour le gouvernement de la province de Québec que pour le gouvernement fédéral, car les étudiants des universités qui s'en voient privés depuis sept ans en ont grandement besoin.

Sur le même sujet, je suggère à l'honorable ministre des Finances d'accorder des exemptions d'impôts plus élevées aux parents dont les enfants fréquentent le collège ou l'université.

À ST-JOSEPH ...

(suite de la première page)
teurs, voici quelques extraits de l'article paru ces jours derniers, en première page de "La Vallée de la Chaudière":

"Lundi dernier, à la suggestion de plusieurs cultivateurs de St-Joseph des Erables, je suis allé faire une tournée afin de me rendre compte des dégâts causés par la glace. Ce qui m'a frappé au premier coup d'oeil, ce sont les dommages à la route reliant le village de St-Joseph à la paroisse ouest. Ils sont estimés à plus de \$2,000.00. C'est la première fois que cette route est emportée par les eaux qui s'étaient frayé un chemin dans les vastes "fonds" du côté ouest, la rivière étant obstruée par la glace.

"J'ai continué ma tournée en me dirigeant vers St-François. De vastes champs de glace recouvrent les terrains de plusieurs cultivateurs. Les plus affectés sont MM. Henri Lessard, Clermont Lessard, Augustin Lessard, Vital Lessard, Gérard Lessard, Yves-Henri Jacques et J.-Thomas Lessard. Les autres cultivateurs ont tous reçu des quantités plus ou moins grandes de glaçons.

"Un autre cultivateur, M. Rosario Lessard, a vu son terrain littéralement labouré par la glace qui y a creusé de véritables tranchées.

"Si la glace a causé des dégâts par suite de sa descente lorsque le niveau de la rivière est bas, que se produira-t-il lors des débâcles accompagnées de grandes quantités d'eau? On prévoit que tous les terrains des cultivateurs de Saint-Joseph deviendront le véritable dépotoir de la rivière Chaudière.

"Les cultivateurs de St-Joseph, si la politique de dynamitage se continue les années prochaines, devront, en plus des dégâts causés par les inondations d'été, subir les dommages des débâcles du printemps.

"Lorsqu'il s'agit de libérer le Saint-Laurent de ses glaces, les brise-glaces partent de Québec pour se diriger vers Montréal et non de Montréal pour se diriger vers Québec. La rivière Chaudière n'échappe pas à la règle que les embâcles doivent être rompues en partant de l'embouchure en remontant vers la source.

"Les dommages subis par les cultivateurs de St-Joseph sont élevés. La glace, en se déposant sur leurs terrains, y a apporté toutes sortes de déchets. Ils devront attendre que cette glace soit fondue — ce qui

prendra plusieurs semaines — que le terrain soit suffisamment ferme pour le nettoyer, le niveler et remplir les trous creusés par la glace. C'est dire que les semences ne se feront que très tard et ne rapporteront guère. Si on considère que les terres des cultivateurs de Saint-Joseph sont parmi les plus fertiles de la province, on peut se faire une idée de la perte qu'ils enregistrent."

DANS LE MONDE

(suite de la première page)
veur des communistes, seraient privés des sacrements. Il ne seront cependant pas excommuniés, a ajouté le commentateur.

QUEBEC — Le premier ministre du Canada, le T. H. John G. Diefenbaker, a lancé de Québec, samedi, un appel à toutes les provinces pour qu'elles commencent immédiatement à tracer, en collaboration avec le gouvernement fédéral, des plans pour la célébration grandiose du centenaire de la Confédération canadienne, en 1967. Répondant au premier ministre pour le remerciement, M. I. C. Pollack, en sa qualité de directeur de la Chambre de Commerce et de président du Bureau du Commerce trolipolain Inc., a suggéré au très honorable John Diefenbaker que les fêtes du centenaire de la Confédération soient célébrées à Québec, puisque c'est dans cette ville que le pacte confédératif a été signé entre les deux plus importants groupes ethniques du pays et les autres provinces.

SUISSE — Charlie Chaplin a célébré récemment son 70e anniversaire de naissance à sa vil-

le qui surplombe le lac de Genève. Le comédien projetait une célébration de famille avec son épouse, autrefois Oona O'Neil, et leurs six enfants.

ST-ANSELME — Un double verdict de mort accidentelle a été rendu sur les corps de MM. Samson Truchon, 19 ans, de St-Félicien, et Dollard Giasson, 23 ans, de Roberval. Les deux jeunes hommes avaient été trouvés sans vie dans leur auto près de l'hôtel Dorchester, à St-Anselme, comté de Dorchester. Leur mort a été attribuée à l'asphyxie par le monoxyde de carbone. Les deux jeunes hommes étaient en promenade dans la région. Ils devaient retourner dans le Lac St-Jean avec Joseph Roy, de St-Anselme. Il semble qu'ils sont arrivés tard dans la nuit à l'hôtel et qu'ils ont décidé de se reposer dans l'auto, en laissant tourner le moteur, ce qui devait leur être fatal.

QUEBEC — Quand, à exactement 10h55, mardi soir, le 21, Louis Lournais a finalement touché la passerelle du quai Chouinard, aux applaudissements de milliers de spectateurs, il venait d'accomplir l'un des exploits les plus sensationnels jamais enregistrés dans les annales du sport canadien et aussi du monde entier. Parti vendredi soir dernier de Montréal avec la volonté bien arrêtée d'atteindre son but ou de "crever", Lournais venait de réussir à la nage la distance qui sépare la Métropole de la Vieille Capitale dans des conditions on ne peut plus difficiles.

A qui te temande, donne; à qui veut l'emprunter, ne tourne pas le dos. (Mt 5,42)

THEATRE JACOB
STE-MARIE, Bce

Ven.-Sam. — 24-25 avril
Spécial en cinémascope et en couleurs
"LE REDOUTABLE HOMME DES NEIGES"
Forest Tucker, Peter Cushing

Dim.-Lun. — 26-27 avril
Spécial en couleurs
Technirama
"LE SURVIVANT DES MONTS LOINTAINS"
James Stewart, Audie Murphy

Mar.-Jeu. — 28-30 avril
EN COULEURS
"LA PETITE HUTTE"
Ava Gardner, Stewart Granger

Théâtre ROYAL

Samedi : 7 hres p.m. et 8 h. 30 p.m.
Dimanche : 1 1/2 hres pm., 6 h. 30 p.m. et 8 h. 30 p.m.

SAMEDI SOIR 25 AVRIL

MARIO

L'Elvis Presley miniature.
La plus jeune vedette au monde

"LA FAMILLE CAMILLO"

De la musique pour tous les goûts Rock'n Roll, Catypso Cha-Cha, Mambo, etc. 15 artistes en scène.

Film à 7 hres et spectacle à 8.30 hres p.m.

En foule au théâtre ROYAL samedi soir le 25 avril.

Dimanche le 26 avril

QUAI DES BLONDES
MICHEL AUCLAIR, BARBARA LARGE, JAMES COLLIER
AVEC MADELEINE LEBEAU

AUSSI

FORT BRAVO
AVEC William HOLDEN, Eleanor PARKER, John FORSYTHE

Cinéma PERRO
EAST BROUGHTON

Jeu.-Ven.-Sam. — 23-24-26 avril
"POUR QUI VIVENT LES HOMMES"
Robert Mitchum, Olivia De Havillan

"COUP DE FOUET EN RETOUR"
EN COULEURS
Richard Widmark, Donna Reed

Dim.-Mar. — 20-28 avril
"LE SOLEIL SE LEVE AUSSI"
CINEMASCOPE
Tyrone Power, Ava Gardner

"VENGEANCE DE SCARFACE"
Mark Steven, Martha Hyer

Cinéma VIMY

Semaine : 8 heures p.m.
Samedi : 7 heures p.m. et 8 hres 30 p.m.
Dimanche : 1 hre 30 p.m., 6 hres 30 p.m. et 8 hres 30 p.m.

Sam.-Dim.-Lun. — 25-26-27 avril

JICOP LE PROSCRIT

Film d'action avec Jack Palance, Anthony Perkins, Elaine Allen

Ce film vous raconte le drame d'un fils révolté contre son père.

Prix d'admission 60c adultes 35c étudiants

AU MEME PROGRAMME

PRENEZ GARDE A LA FLOTTE GLENN FORD

Comédie très drôle, histoire de la marine. Version française de "Don't Go near the Water".

Mar.-Mer.-Jeu. — 28-29-30 avril

RAY MILLAND
"L'HOMME TRAQUE"
MARY MURPHY - WARD BOND

AUSSI

DU SANG DANS LE SOLEIL COULEURS

SAINT-HONORE

DECES :

Le 28 mars, est décédé Gilles, enfant bien-aimé de M. Pamphile Boulanger et de Dame Armoza Gaboury. Il était âgé de 5 ans. Il laisse pour le pleurer, son père et sa mère, M. et Mme Pamphile Boulanger; ses frères et soeurs: Denise, Jean-Pierre, Madeleine et Luc; ses grands-parents: Mme Vve Joseph Boulanger, M. et Mme Joseph Gaboury, de St-Honoré. Il laisse également un grand nombre d'oncles, tantes et autres parents. La cérémonie des Anges eut lieu lundi le 30 mars à 9 heures.

A la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

FIANÇAILLES :

Le jour de Pâques, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Madeleine Vaillancourt avec M. Jacques Bilodeau, de St-Jean d'Iberville, et Mlle Lucille Vaillancourt avec M. Clément Carrier d'Elliot Lake. Les fiancées sont les filles de M. et Mme Roméo Vaillancourt.

Nos félicitations.

ASSEMBLEE :

Mardi dernier, avait lieu l'assemblée des Fermières. L'assistance était nombreuse. L'article au programme pour l'exposition du mois était une chemise sport. Mlle Ange-Laure Parent, technicienne, jugea les exhibits: 1er prix, Mme G-Octave Gaboury; 2e prix, Mme Léopold Bégin; 3e prix, Mme Roméo Bisson; 4e

prix, Mme Georges Buteau. Le prix de présence a été gagné par Mme Napoléon Lambert.

DECES :

Le 13 avril, est décédé à l'hôpital N.-Dame de Beauce, Saint-Georges, M. Adrien Fortin, de St-Honoré, fils de M. Alfred Fortin, de St-Martin, et de feu dame Florida Mercier. Il était âgé de 20 ans et 11 mois.

Il laisse pour le pleurer: son père et sa belle-mère, M. et Mme Alfred Fortin; ses frères, Louisda, Alcide, Lauréat et Camille, de Lac Mégantic, Paul, Baise et Laurien, de St-Martin; ses soeurs, Mme Rosaire Gilbert (Ovilia), de Thetford Mines, Mme Napoléon Roy (Armande), de Saint-Martin, Mme Clément Champagne (Thérèse), d'East-Angus, Mme Jean-Louis Morissette (Gaétane), de St-Honoré, et Mlle Laurette Fortin, de Lac Mégantic; son amie, Mlle Françoise Nadeau, de St-Honoré.

Le défunt demeurait chez sa soeur, Mme Jean-Louis Morissette.

AUTRE DECES :

Le 14 avril, est décédée Dame Marie Rouillard, épouse de feu Honoré Dallaire. Elle était âgée de 82 ans et 9 mois.

Elle laisse pour le pleurer: ses fils, Hubert et Laurent-Paul, de Saint-Honoré; ses filles, Madame Hilaire Leclerc (Olivine), d'Ayers Cliff, Mme Alphonse Boutin (Yvonne), de St-Honoré, Mme Joseph Beaudoin (Philia), de Drummondville, Mme Lionel Beaudoin (Beatrice), de St-Hilaire de Dorset, Mme Fernand Ferland (Lucienne), de La Gueloupe, et Mlle Adrienne Dal-

laire, de St-Honoré; ses gendres, MM. Hilaire Leclerc, Alphonse Boutin, Joseph Beaudoin, Fernand Ferland, Lionel Beaudoin; ses belles-filles, Mmes Hubert et Laurent-P. Dallaire; ses soeurs, Mère Ste-Martine, des SS, de St-François d'Assise, Charlesbourg, Mme Félix Lachance (Désilda), de St-Evariste, Mme Josaphat Tardif (Lumina), de Courcelles, Mme Joseph Philippon (Philia), de Stanstead, Mme Arthur Planter (Lydia), de Saint-Gabriel de Stratford; ses frères, MM. Oliva Rouillard, de Courcelles, Amédée Rouillard, de Sherbrooke. Elle était la grand-mère de Sr St-Dominique, du Couvent de Bienville. Elle laisse également de nombreux petits-enfants et autres parents.

A ces familles éprouvées, nous offrons nos sincères condoléances.

SAINT-BENOIT

NOTES SOCIALES :

MM. Dorilas et Andréa Roy et leurs enfants, d'Arvida, en visite chez Mme Elzéar Roy.

—M. et Mme Wilbrod Roy, de Québec, chez leurs parents, dimanche dernier.

—M. Louis Breton, de La Sarre, Abitibi, Mme Vve Joseph Parents, de Thetford Mines, M. et Mme Cléophas Fecteau et leurs enfants, d'East-Broughton, M. et Mme Faustin Breton, M. et Mme Henri Fecteau, de Saint-Victor, Mme Vve Joseph Breton, de St-Romain, ainsi que M. et Mme Majorique Turcotte, de Saint-Romain, tous en visite chez M.

et Mme Raoul Breton, dimanche dernier.

—M. et Mme Alfred Fortin sont allés passer quelques mois à Montréal, chez leur fille, Mme Clermont Poulin.

—Mlle Marie-Anne Roy est de retour de Beauceville pour résider à Saint-Benoit.

—MM. Napoléon et Marcellin St-Laurent, M. P. Roy, Mme P. Emile Duguay, tous de La Sarre, Abitibi, en visite chez M. et Mme Evangéliste Deblois, la semaine dernière.

—M. et Mme Armand Gonthier, MM. Jos., Euchariste et Marcel Giroux, à St-Prosper où

ils assistaient aux funérailles de leur tante, Mme Joseph Gilbert.

—M. et Mme Dollard Doyon, de St-Félix, en visite chez leurs parents de St-Benoit.

—M. et Mme Germain Bolduc et leur fillette, Sylvie, à Saint-Benoit et à St-Martin, en fin de semaine, chez leurs parents.

—M. et Mme Lauréat Breton et leurs enfants, de St-Benjamin, en promenade chez Mme François Breton, Egalement M. et Mme Clermont Breton, de Lambton, et Mme Alfred Gilbert, de Saint-Evariste, en visite chez Mme Frs Breton, dimanche

CINEMA REX

LE CINEMA DES PRIMEURS

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

Ven.-Sam.-Dim.-Lun. — 24-25-26-27 avril

Deux films spectaculaires en primeur dans la Beauce, en couleurs et cinémascope.



"Les esclaves des amazones" est un film très nouveau genre, vous verrez une expédition organisée qui va à la chasse de femmes sauvages, des combats des plus féroces de femmes esclaves. Pour réaliser ce film Empire Universal a choisi les plus belles femmes de Hollywood, alors messieurs vous en aurez pour votre argent.

— AUSSI —



"Grand film d'espionnage" "Fess Parker", dans Andrews l'espion mystérieux, "Jeff Hunter" dans Fuller le poursuivant infatigable, "Jeff York" dans Campbell le gérant rebelle, "John Lupton" dans Pittenger volontaire héroïque. C'est un film authentique et formidable.

Mar.-Mer.-Jeu. — 28-29-30 avril

BRIGADE HEROIQUE

EN COULEURS

Alan Ladd, Shelley Winters

— AUSSI —

CE JOLI MONDE

Darryl Cowl, Yves Deniaud, Micheline Dax

ATTENTION !

ATTENTION !

Sur la scène jeudi le 30 avril

LA REVUE DE LA TELEVISION DE SHERBROOKE

Du rire, de la gaieté, de la bonne humeur avec Raymond Péréault, Lionel Racine, Ti-Toine, Raymonde Breton, Jeannine Péréault. En tout neuf artistes qui vous feront passer une agréable soirée.

Mardi le 5 mai

Le populaire chanteur, coqueluche des jeunes.

"MICHEL LOUVAIN"

Avec son orchestre, et des artistes comédiens, chanteurs, qui compléteront un spectacle sensationnel.

N'oubliez pas que le film "THE FLY" sera présenté prochainement en français au Cinéma Rex.

ATTENTION ! Présentation d'un beau grand film pour tous les enfants samedi le 25 avril.

Théâtre BEAUCEVILLE

VOTRE THEATRE

TOUJOURS UN PROGRAMME DE CHOIX

Ven.-Sam.-Dim.-Lun.

Les 24-25-26-27 avril

UN TRES GRAND SPECIAL

La plus audacieuse histoire jamais portée à l'écran. Un drame d'amour, de haine et de violence...

LES ENFANTS DE LA VIOLENCE

Avec Pierre Cressoy, Léa Padovani, Mario Del Monaco

Une jeune maman se dresse contre le monde entier pour que son petit enfant ait le droit de vivre !

EPOUX... Comment réagiriez-vous si, alors que vous défendiez votre patrie sur les champs de bataille, votre épouse avait été violente par les soldats ennemis ?

EPOUSE... Quelle attitude pourriez-vous prendre envers votre mari, si cette affreuse iniquité vous était arrivée ?

JEUNE HOMME : Votre fiancée a subi le même sort... Accepteriez-vous l'enfant conçu dans la violence ? L'enfant de l'ennemi ?

JEUNE FILLE : Le sentiment maternel l'emporterait-il sur votre honte et votre dégoût, et sauriez-vous aimer cet enfant né de circonstances aussi tragiques ?

Voilà, Mesdames, Messieurs, l'histoire de deux femmes qui au nom du droit sacré demandent à ce qu'on juge leur conscience ! Un film que vous devez tous voir.

FEMMES HORS LA LOI

EN COULEURS

Avec : Marie Windsor, Richard Robert

SUR NOTRE SCENE: Mardi soir le 28 avril. Un des plus gros spectacles de Variété 1959 avec 15 Artistes Professionnels.



ANNONCES CLASSIFIEES

Envoyez-nous vos annonces classifiées par la poste ou téléphonez à 59



À LOUER

LOGEMENT de 7 appartements plus chambre de bain et un autre logement de 4 appartements, situés à Beauceville-Ouest. Pour de plus amples renseignements s'adresser à St-Jean Poulin, Beauceville-Ouest, Tél. 212-J.

LOCAL A LOUER. Deuxième étage, édifiée Souaid, 292, 1ère avenue, au centre des affaires à Ville St-Georges. S'adresser à Raoul Zaor, tél. 743 w.

(j.n.o.)

LOCAL A LOUER. 65 x 35 plus moitié de la cave. Libre le 1er mai. Occupé présentement par United Auto Parts Ltd., situé 211ème rue, St-Georges Est, près de l'Hôtel de Ville. Peut servir comme magasin, entrepôt, petite industrie. S'adresser à Georges Roberge, St-Georges Est. Tél. 192.

(j.n.o.)

MAISON neuve de 5 appartements plus chambre de bain, système de chauffage à eau chaude. Située sur 3e rue. S'adresser à : M. Théodore Poulin, (Nap.) Tél. 170 à Beauceville-Est. Eclaircur.

(J.N.O.)

3 BUREAUX situés dans l'édifice Central, voisin du Bureau de Poste à Ville St-Georges Est. S'adresser à Gérard et André Thibaudeau, Ville St-Georges Est.

(j.n.o.)

LOGEMENT moderne, 4 à 5 pièces avec prélatris, chauffage central à l'huile, réservoir à eau chaude, bain et douche, courant 220 volts, entrée et véranda individuelles. Tél. 581 St-Georges.

(j.n.o.)

LOYER moderne neuf, 3 appartements, rez-de-chaussée, situé sur 2ème avenue, Ville Est. Prélatris, lustres, fan électrique entrée 220 volts fournis. Libre 1er mai. Gérard Thibaudeau, St-Georges, tél. 318.

(j.n.o.)

4 LOGEMENTS neufs, 7 pièces chacun, modernes, système à l'huile, eau chaude, 220 volts, bien situés, près de l'Avenue St-François, Ouest, 2 logements prêts pour le premier avril. Les 2 autres le premier mai. Peuvent être visités. Voir ou téléphoner tél. 376 à A. Breton, Beauceville-Ouest.

(2 avril, 4 fs)

MAISON à louer, ancienne résidence de M. Alexandre Bolduc. Pour information, voyez Mme Joseph-Alexandre Bolduc, tél. 131 Beauceville.

(16 avril, 2 fs)

LOGEMENT au centre des affaires de St-Georges-Est, appartements chauffés, semi-meublés ou non pouvant servir comme bureau et logement privé ou simple logement; 6 pièces plus chambre de bain, eau de puits artésien. Grande cour en arrière pour les enfants et vaste terrain de stationnement pour remiser auto. S'adresser à Candide Sévigny, 2e Avenue, Ville St-Georges-Est, tél. 75.

(j.n.o.)

LOGEMENT à louer, à Beauceville-Ouest, libre le 1er mai. S'adresser à Raymond Lachance, Beauceville-Ouest, tél. 34.

(J.N.O.)

LOGEMENT de 6 pièces, plus chambre de bain, eau comprise, située aux limites de Beauceville, eau chaude, prêt pour le 1er mai. Voir : Jean-Paul Roy, Beauceville-Est, tél. 153-J-3.

(23 avril, 4 fs)

FER

ACHETONS, VENDONS fers toutes sortes : "Beam" "Channel", fer angle et plat, feuilles, tuyaux, rails, etc. Achetons fer, fonte, cuivre, aluminium, plomb, radiateurs, batteries, etc. Plus haut prix payés.



152 - 19ème rue, Ville St-Georges-Est
Tél. 520-s-2

À VENDRE

MACHINE A COUDRE reconditionnée à neuf et fournaise à l'huile pour logement, le tout à bonne condition. Voir : Bernard Rodrigue, East-Broughton, tél. 145.

(1 fs)

BICYCLE de fille, en très bon état. Pour de plus amples détails; communiquez au tél. 131, Beauceville.

(16 avril, 2 fs)

VENTE

TROUVEREZ lingerie, ferronnerie, outillage, peinture, parties d'auto neuves usagées, parties de radio tout pour bricoler. Surplus de guerre. Nouveau toutes les semaines. MORIN AUTO PARTS reg'd, 1ère Ave St-Georges-Est. Tél. 884w.

TERRE, grandeur 6 x 24 arpents, entre Beauceville et St-Georges, avec petite sucrerie, tout le roulant plus tracteur. S'adresser à : Joseph Veilleux, (fils Esdras), Beauceville-Est, R. R. 3, tél. 544-J-3.

(16 avril, 3 fs)

MAISON rue de l'hôpital, Saint-Georges-Ouest, 6 chambres à coucher, équipement moderne. Grand terrain. Jean-Baptiste Doyon, St-Georges-Ouest.

(16 avril, 2 fs)

MAISON située au village de St-Théophile, 24 x 24. S'adresser à Armand Boutin, 63 Penon, Valleyfield.

(16 avril, 3 fs)

MAISON en briques, de 6 pièces au 1er étage et de 7 au 2e plus chambre de bain neuve; comprenant aussi autre logement de 5 pièces avec chambre de bain à l'étage supérieur. Chauffage central à eau chaude (huile). Planchers de bois franc. Couverture asphaltée. Garage de 22 pieds par 20, chauffé à même la maison, système à l'eau chaude. Autre dépendance pour débarras. Grandeur du terrain, 2 emplacements de 60 pieds, 120 pieds de front par environ 125' de profondeur. Terrain amélioré: gazon, jardin potager, 20 érabes de parterre plantés depuis 16 ans. Prix raisonnable. Cause de vente: départ. Libre à l'acheteur le 1er juillet 1959. S'adresser à J.-P. Jolicœur, commerçant de bois, 628, 2ème Avenue, Beauceville-Est, tél. 130, C.P. 35.

(j.n.o.)

ATTENTION !

A VENDRE A TRES BONNES CONDITIONS

1 MERCURY 1956, automatique, 4 portes, 26,000 milles, 4 pneus neufs.

1 SEMI-Camion remorque (float) en acier, 28 pieds de charge, freins à l'air et l'huile.

1 TRACTEUR sur roue Massey Harris, No. 20 avec chargeuse à gravier et système hydraulique pour charrue.

1 CAMION Dodge 1948 1½ tonne avec "dampouse" et doubles roues.

1 PICK-UP international 1946, 1 tonne avec 4 pneus neufs.

A tout acheteur intéressé, je prends en échange toute chose ayant une valeur commerciale, pour les prix et détails téléphonez à Gérard Duquette, marchand de meubles, St-Côme, Beauce, Tél. 241-S-2. Agent autorisé: Chain Saw TITAN, Tracteur Cockshut, Produits DeLaval.

ENTREPOT A VENDRE
135 pi. x 40 pi., rue de la Station à St-Georges. Lambrissé et couvert de tôle. Prix et conditions très raisonnables. S'adresser à : Ferronnerie POULIN & GRONDIN, Ville St-Georges, Beauce.

(j.n.o.)

MAISON, très bon état, située route 23, proximité St-Georges, 4 chambres, chambre de bain complète, salon, boudoir, cuisine d'été et d'hiver, garage, écurie, grand emplacement 2 acres, sur le bord de la rivière du Loup, terrain pour subdivision emplacements, chalets. Prix d'aubaine \$4,600.00. Convient à cultivateur pour se rapprocher ville, instruction ou emploi de ses enfants. S'adresser à C. P. 540, Ville St-Georges.

(j.n.o.)

MAISON dans Ville St-Georges, à échanger pour lot à bois. TERRE sur la grande route, 1,500 érabes, bonnes conditions. Maison à vendre à Ville St-Georges, à partir de \$3,000.00 et plus. Emplacements à vendre ou à acheter.

S'ADRESSER A :
HENRI FORTIN

Coin Boulevard Lacroix,
32e Rue - Tél. 413
Ville St-Georges.

MAISON à vendre ou à louer, à St-Côme, prix très favorable. S'adresser à Mme Albert Poulin, Beauceville-Ouest, tél. 188-w-2.

(1 fs)

Restaurant, avec tout le stock, plus réfrigérateur, logement de 6 pièces, eau, électricité, sur rue centrale, bon commerce, plus garage de 30 x 32, pouvant servir d'atelier. Communiquer à M. Camille Jolicœur, tél. 2809 Black Lake.

POELE et FRIGIDAIRE en parfaite condition. A vendre à bas prix. S'adresser à Magasin A. Sévigny, 2ème Avenue, Ville Saint-Georges-Est, tél. 75.

(j.n.o. G.)

VOUS désirez un PIANO neuf, petit, usagé ou reconditionné, adressez-vous à Fernand BEGIN, St-Georges-Ouest, tél. 390. Prix très intéressants, à la portée de toutes les bourses.

(1 fs)

MAISON de 8 pièces, bien finie, possibilité de 2 logements, fournaise à bois neuve, sur terrains de 90 x 180, bonnes conditions. S'adresser Au Marché de l'Economie, 1ère avenue, r.r. 2, Village Morency, tél. 854-s-11.

LAVEUSE toute neuve, Easy, en parfaite condition. Communiquez avec : Tél. 704, 512 rue de la Chapelle, St-Georges-Ouest.

(1 fs)

PROPRIETE à vendre, située à Beauceville-Ouest. S'adresser à Mme Alfred Fortin, tél. 481 à Beauceville, ou au Magasin chez Rolland Enr.

(8 av. 3 fs)

MAISON un étage et demi, chauffage central, 5 pièces, terrain de 66 x 80, près de l'hôpital, site très tranquille, garage. Communiquer avec Joseph Dutil, rue de l'hôpital, St-Georges-Ouest.

(16 avril, 2 fs)

BALANCE "Renfrew", capacité 2000 livres, pouvant peser animaux. Séparateur à grain avec toutes les passes pour cribler la graine de mil. Séparateur électrique, capacité 800 livres. Toutes ces machines en parfaite condition. A vendre à prix de sacrifice. Philippe Roy, rue Principale, St-Georges-Ouest, tél. 67.

(16 avril, 2 fs)

MAISON A VENDRE de 2 logements, 2ème avenue, Ville Saint-Georges-Est. Terrain 180 x 80. S'adresser à Liqueurs St-Georges, Ville St-Georges. (2 avril, 5 fs)

A VENDRE

J'ai AUTO à vendre à très bas prix, garantie en très bonne condition. Faut voir pour croire. S'adresser par téléphone : No 387 à St-Georges.

LINGE très peu usagé à vendre à prix très bas. Gros et détail. Hommes, femmes et enfants. S'adresser chez Mme Paul Lambert, Village St-Benoît, Beauce. Tél. 63-s-12.

MAISON A VENDRE de 22 x 24, située au village St-Théophile, entièrement finis. Pour tous renseignements, communiquez avec Georges Rancourt, 19 rue de l'Eglise, CAP ROUGE, Qué. Tél. OL 3-1641.

(2 avril, 4 fs)

ON DEMANDE

BEAUX revenus réalisables par la vente de nos produits de beauté, essences culinaires, vitamines, toniques, produits pour la maison et la ferme, d'usage journalier. Territoire à proximité de chez vous. Intéressante commission, nombreuses possibilités, salaire au-dessus de la moyenne. Famille, Dépt. 82, 1600 Délorimier, Montréal

Une BONNE pour service général dans une maison privée, moderne, avec laveuse et sècheuse automatiques, enfant d'âge scolaire, toutes les commodités. S'adresser à tél. 122, M. R. B. Gilbert, St-Georges. (23 avril, 2 fs)

À VENDRE OU À ÉCHANGER

DEUX maisons bien situées dans St-Georges-Ouest pour terre ou coupe de bois. Pour plus de renseignements, téléphonez à 274 ou voyez Paul-Emile Thibaudeau, St-Georges. (23 avril - 4 fois)

UTILITÉS

Réparation de fourrures

AVANT l'entreposage, confiez vos fourrures pour réparation, remodelage, teinture et lustrage à une experte en fourrure. Satisfaction garantie. Vente et location d'étoles, petites fourrures, manteaux longs et courts. Voyez Mme Georges Rancourt, 109 - 10e Rue, Beauceville-Est, tél. 61-w.

(16 avril, 3 fs)

PERSONNEL

A bas vieillesse ! Conservez jeunesse. Les Tablettes toniques Ostretx revivifient tout le corps. Faites un essai de 3 jours. Seulement .69c. Toutes pharmacies.

ATTENTION CULTIVATEURS

VENTE et réparation de toutes marques de tondeuses à animaux et tondeuses à cheveux. Aussi radios à batterie remis à neuf pour la cabane à sucre. Nous vendons et réparons tous les accessoires électriques. ROBERT PEPIN "le roi des bas prix", 20ème Avenue, Ville St-Georges Est.

ATTENTION AUTOMOBILISTES !

Nous sommes acheteurs d'automobiles de modèles 1956-57-58 en bonne condition et payons comptant.

Nous pouvons régler votre problème de finance, si vous en avez un, il suffit d'apporter vos contrats et vous présenter à Beauceville Auto entre neuf heures et 5 heures chaque jour.

Voyez M. FLORENT QUIRION ou LOUIS BOLDUC.
Beauceville-Est

ABATTOIR

Nous sommes acheteurs d'animaux, volailles de toutes sortes, au plus haut prix du marché. S'adresser à Arthur Binet, St-Benoît. Tél. 52-s-4. (J.N.O.)

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

SAINT-BENOIT

—M. et Mme Hormidas Busque, d'Augusta, Maine, en visite chez des parents et amis.

NAISSANCES :
M. et Mme Armand Carrier (Gisèle Bizier) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 25 mars et baptisée le 5 avril, sous les prénoms de Marie, Johane, Lynda. Parrain et marraine, M. et Mme Hervé Doyon, de Sherbrooke. Porteuse, Mlle Jeannette Bizier, de St-Ludger, tante de l'enfant.

—A M. et Mme Philippe Busque (J.-Aimée Rodrigue) un fils, baptisé sous le prénom de Sylvio. Parrain et marraine, M. et Mme Normand Rodrigue, de St-Jean de Lalande, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Josephat Poulin, de St-Benoît, tante du bébé.

—A M. et Mme Magella Breton (Rita Gilbert) une fille, baptisée le 17 avril sous les prénoms de Marie-Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Breton. Porteuse, Mme François Breton, grand-mère du bébé.

Nos félicitations.

RETRAITES FERMÉES

Maison Notre-Dame du Rosaire Ste-Marie de Beauce. — Tél. 25
Retraite pour Dames. — Du 27 au 30 avril, par le R. P. Charles de l'Immaculée, o.s.s.t.

Retraite pour Zélatrices de l'Apostolat de la Prière. — Du 4 au 7 mai, par le R. P. Rosaire Le-gault, s.j.

Retraite pour Plancées. — Du 7 au 10 mai, par le R. P. Téléphore Roy, m.s.c.

Retraite pour Dames. — Du 1er au 4 juin, par le R. P. Alexandre Gauvreau, p.m.i.

Retraite pour jeunes Filles. — Du 5 au 7 juin, par le R. P. Alexandre Gauvreau, p.m.i.

Prière de s'inscrire sans retard.

SAINT-PROSPER

DECES :

Le 9 avril est décédée Mme Joseph Gilbert (Marie-Anne Morin) à l'âge de 72 ans et 7 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son mari, ses fils et belles-filles, M. et Mme Louis Gilbert de Ste-Germaine, M. et Mme Paul Gilbert de St-Prosper; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Joseph Morin de St-Prosper, M. Henri Morin de Mattice, Ont., M. et Mme Charles Turcotte, M. et Mme Joseph Vallée, de Mattice, Ont.; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Mathias Gilbert, M. Onésime Morin et M. Tommy Bégin de St-Philibert.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 13 avril au milieu d'un grand nombre de parents et ami.

La bannière des Dames de Ste-Anne étaient portée par MM. J. McCarty et Omer Giroux et les rubans par Mmes Bisson, Johnny McCarty, Onésime Morin, J. B. Laroche.

La croix était portée par MM. Auguste Côté et Arthur Champagne.

La dépouille mortelle par MM. Fernand Quirion, Louida Quirion, Emile, Adrien et Armand Giroux, Ernest Langelier.

La levée du corps fut faite par M. le curé qui chanta le service assisté de M. le curé Tardif de St-Zacharie et de M. l'abbé Morin comme diacre et sous-diacre.

La quête durant le service fut faite par Mme Norbert Samson et Mme Johnny McCarthy.

La direction des funérailles était confiée à la Maison Gédéon Roy de St-Georges.

Nos sincères condoléances.

AUTRE DECES :

M. Albert Goulet, fils de feu M. Thomas Pruneau, est décédé à Québec à l'âge de 53 ans.

Il laisse dans le deuil : ses frères et belles-soeurs : M. et Mme Thomas Pruneau (fils) de St-Cyprien, M. et Mme Georges Pruneau de St-Georges, M. et Mme Ludger Pruneau, M. et Mme Léopold Pruneau, M. et Mme Hormidas Pruneau, de St-Prosper; ses soeurs et beaux-frères : Mme Amanda Rainville, de New-York, (Amanda); M. et Mme Aimé Fortier, de St-Cyprien (Lydia), M. et Mme Wellie Vaillancourt, de Ste-Aurèle (Yvonne), M. et Mme Guy-Albert Desrochers (Josephine).

Nos sincères sympathies.

PREMIERE COMMUNION :

A la messe de 7.30 heures, samedi, a eu lieu la première communion des enfants.

FIANÇAILLES :

Dimanche le 12 avril ont eu lieu les fiançailles de Mlle Lucille Thibaudeau de St-Georges, fille de M. et Mme Albert Thibaudeau à M. Yvon Roy, fils de M. et Mme Wilfrid Roy, de St-Prosper.

Nos félicitations.

VA-ET-IENT :

M. le Dr et Mme Raymond Reny et Mlles Yvonne et Marie Reny assistaient récemment au mariage de leur neveu, M. Jean Reny, fils de feu le Dr Hervé Reny et Mme Reny de Québec à Mlle Andrée Landry, fille de M. et Mme Roméo Landry de Notre-Dame du Cap-de-la-Madeleine.

Après la cérémonie religieuse, la réception a eu lieu au Mess des Officiers de l'Escadron du Radar de Trois-Rivières.

—M. et Mme Hervé Pruneau de Waterville en promenade en fin de semaine chez M. J. B. Laroche et M. Hildevert Pruneau.

GATEAUX DE NOCES A LOUER

Magnifiques gâteaux de nocés à louer à très bas prix.

Informations : Téls St-Georges 1008 ou 792.

Encouragez
nos
annonceurs



LISEZ NOTRE
JOURNAL ET
FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS

FUNÉRAILLES DE Mlle MONIQUE RODRIGUE

Le 3 avril, décédait Mlle Monique Rodrigue, fille de M. et Mme Emile Rodrigue (Antoinette Roy) de St-Ephrem, à l'âge de 16 ans et 7 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu lundi le 6 avril, dans l'église de St-Ephrem et au cimetière paroissial.



Elle n'est plus cette chère Monique, au printemps de sa vie, toute enthousiaste et rayonnante de santé. C'était une jeune aux fleurs prometteuses. Oui cette chère Monique fauchée au printemps de la vie. Partie à cet âge où tout nous sourit, où l'on conçoit de si beaux projets. Pourtant nous savons tous que c'est Dieu qui frappe, que c'est Lui qui l'a voulu ainsi. Il faut se résigner à la volonté de Dieu, chers parents, frères et soeurs, et du haut du ciel, je vous accompagnerai, et je me fais la gardienne de vos places futures, où un jour nous

serons tous réunis. Nous communierons dans une même prière pour soulager l'épreuve de ceux qui restent ici-bas. Au revoir dans le ciel!

Elles laisse outre son père et sa mère, M. et Mme Emile Rodrigue, un frère, M. Raymond-Marie; ses soeurs, Mme Aimée Lessard (Yolande), Mlle Annette, tous de St-Ephrem, Mme Jean-Marc Fluet (Réjeanne) de Newark, New-Jersey; ses belles-soeurs et beaux-frères, M. Aimé Lessard, Mme Raymond-Marie Rodrigue (Ghisalaine Beaudoin) ainsi que M. Jean-Marc Fluet; son parrain et marraine, M. et Mme Dorilas Rodrigue, de St-Ephrem; ses oncles et tantes, M. Alfred Rodrigue, M. et Mme Augustin Lagueux, M. et Mme Gérard Rodrigue, M. et Mme Roland Roy, M. et Mme Prime Perron, de Mériden, Connecticut, M. et Mme Pamphile Bolduc, tous de St-Ephrem, M. et Mme Ernest Rodrigue, Mme Hormidas Rodrigue de Lac Mégantic, Mme Fidèle Bizier de Spaulding, Mme Napoléon Pomerleau, M. et Mme Archelas Rodrigue, M. et Mme Napoléon Rodrigue, M. et Mme Archelas Rodrigue, M. et Mme David Grenier tous de Magog, M. et Mme Céréus Bernard, M. et Mme Roland Rodrigue de Lewiston, Maine, M. et Mme Paul Pomerleau, M. et Mme Viateur Grondin de Montréal, Mme Donat Roy de Sary, M. et Mme Antonio Roy de St-Méthode; ses neveux et nièces, Ginette, Jean-Guy, Denis, Céline Lessard, tous de St-Ephrem, Louise Fluet de Newark New-Jersey, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis, (es).

La levée du corps fut faite par M. le curé J. Alphonse Labbé. Le service fut chanté par M. l'abbé Marcel Bernard.

La croix était portée par M. Diédonné Cloutier et le cercueil

par MM. Robert Rodrigue, Lucien Lacasse, Gérard Marois, Léo-Paul Marois, Laurier Pomerleau, Claude Poulin.

La quête fut faite par Mlles Liliane Lacasse et Rolande Bernard, de la Congrégation des Enfants de Marie.

La bannière de la Ste-Vierge décorait l'avant de l'église.

La direction des funérailles confiée à la maison Robert et Frère de St-Ephrem et la direction du chant à M. Alfred Bolduc.

Nos plus vives sympathies à la famille que ce deuil afflige.

SAINT-EVARISTE

DECES :

Le 10 avril, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Armand Lachance, époux de dame Antoinette Cliche. Son service et sa sépulture eurent lieu à St-Evariste, le 14 avril.

Nos condoléances à la famille en deuil.

INHUMATION :

M. Emile Hardy, décédé à Ottawa et dont les funérailles ont eu lieu à La Guadeloupe, a été inhumé à St-Evariste, dans le lot familial.

MALADE :

M. Oscar Brochu est hospitalisé à St-Sacrement, Québec, où il a subi une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

NAISSANCE :

Le 2 avril, est né à l'hôpital Notre-Dame de Beaucé, Saint-Georges, Joseph-Michel-André, enfant de M. et Mme Raymond Marceau (Aline Lachance) L'enfant a été baptisé à St-Evariste, le 7 avril. Parrain et marraine, M. et Madame Félix Lachance, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Armand Racine, tante du nouveau-né.

CARNET SOCIAL :

M. et Mme Joseph Marcoux et leurs enfants, à Lévis pour assister à la prise de rubans au Patronage Laval, où leur fils, Joseph-Marie, est étudiant. On sait que M. Joseph-Marie Marcoux a fait part à ses parents de son désir de devenir un Père de St-Vincent de Paul. Félicitations à Joseph-Marie et à ses parents.

M. le Curé est absent pour quelques jours. Le R. P. Leclerc le remplace dans ses fonctions.

LA GUADELOUPE

VA-ET-VIENT :

Ont assisté aux funérailles de M. Emile Hardy : Mme Edouard Paquin, M. et Mme André Hardy, Mme Alfred Marcotte de Portneuf, Mme Jos. Chevalier de la Chevretière, M. et Mme René Faucher de Québec, MM. Roland, Marcel Bergeron de Québec, M. Marius Bergeron de Alma, M. et Mme Rosaire Bergeron d'Arvida, M. et Mme Dominique Bergeron de Kénogami, M. Oscar Deblois de Frampton, Mme Alonzo Deblois de Beauceville, M. Tréflé Bolduc de Thetford Mines, M. Hormidas Boutin de Shenley, M. François Beaudoin de St-Ephrem, M. et Mme Gérard Bolduc, Mlle Linette et M. Germain Bolduc de St-Ephrem, M. et Mme Antonio Vachon de Beauceville, l'honorable Patrice Tardif, C.L., de St-Méthode, M. Roméo Bolduc de St-Méthode, M. Gérard Dion et M. Roger Dion de St-Georges, MM. Georges, Charles et Raymond Boutet de Québec, M. Charles Poulin de Beauceville, M. et Mme Emile Rodrigue de St-Ephrem, Rvde Sr Ste-Luce, s.g.c., d'Ottawa, Rév. Frère Provincial de Lévis des Frères Maristes, ainsi que

de nombreux Frères de Lévis et de Beauceville.

NAISSANCE :

M. et Mme Clermont Veilleux ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 5 avril sous le prénom de Alain. Parrain et marraine : M. et Mme Albert Veilleux, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mlle Odette Veilleux. Nos félicitations.

SAINT-HILAIRE

DEPLACEMENTS :

M. et Mme Achille Arguin, de La Guadeloupe, et M. Paul Brochu, de Courcelles, chez M. et Mme Cyprien Jacques, récemment.

M. et Mme Gérard Blais, ainsi que M. et Mme Fernand Gagnon, de La Guadeloupe, chez Mme Rémi Morin.

M. l'abbé Armand Germain, curé de Sts-Anges, et ses deux ménagères, Mlles Marie-Gloire Vachon et Rose-Aimée Jacques, ainsi que M. l'abbé Poulin, vicaire à Vallée-Jonction, et M. et Mme Joseph Turmel, de Sts-Anges, étaient de passage à St-Hilaire, ces jours derniers, chez M. et Mme Rémi Jacques, et se sont rendus à la cabane à sucre, M. le curé A. Nadeau, de St-Hilaire, les a accompagnés, sur l'invitation de M. Jacques.

Mme Vve Rémi Morin a été transportée d'urgence à l'hôpital N.-D. de Beauce, St-Georges, à la suite d'une crise cardiaque. Espérons qu'elle nous reviendra sous peu, en bonne voie de guérison.

Une personne vraiment honnête est celle qui mettra quand même des cents dans un compteur de stationnement brisé.

GAGNEZ \$100.00

TENTEZ VOTRE CHANCE C'EST FACILE

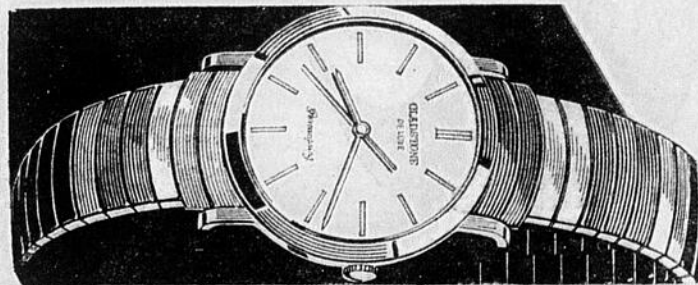
Quand
viendra
la
grande
decision



Choisissez le plus beau des bijoux
VOTRE BAGUE DE FIANÇAILLES

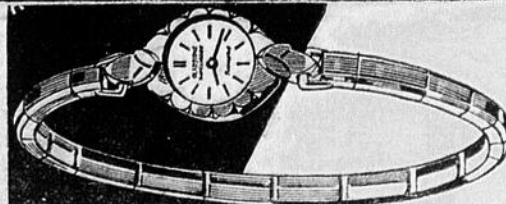
Oui, courez la chance de gagner \$100.00. Toute personne qui aura acheté une BAGUE A DIAMANT ou une MONTRE d'ici le 31 décembre aura l'avantage d'être choisie comme la personne chanceuse de l'année. Son achat lui sera remboursé jusqu'à concurrence de \$100.00. Pensez-y...

Visitez
le bijoutier
**EPHREM
POULIN**



PARCE QUE

Il y a un assortiment de choix.
Vous voyez et essayez la bague.
Des personnes qualifiées peuvent
vous renseigner.



vous êtes certain de l'intégrité de la maison.

TOUT VOUS ASSURE : QUALITE — BEAUTE — BONS PRIX

A LA

BIJOUTERIE

Ephrem Poulin

412, 1ère Ave

VILLE ST-GEORGES

Tél. 249



Smileage!

GRANDE VENTE DE PNEUS B. F. GOODRICH

"Le plaisir de la route"

*Ne manquez pas votre chance
d'acheter vos PNEUS à un
PRIX jamais vu auparavant*

**Pour vos TUBES comme
pour vos PNEUS, voyez
JACQUES AUTOS SERVICE**

STATION SUPERTEST

TÉL. 403 - - VALLÉE - JONCTION

Cette
"ENSEIGNE"
nous
identifie
comme

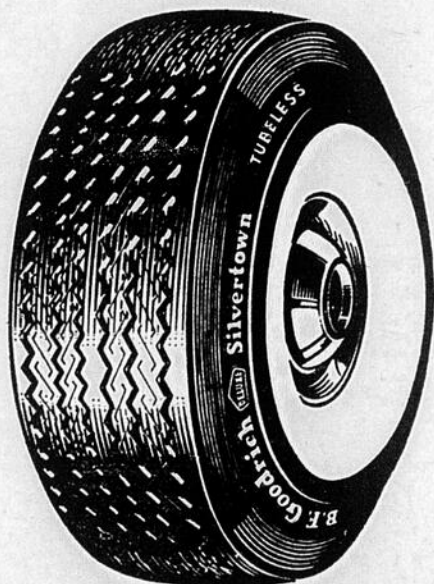
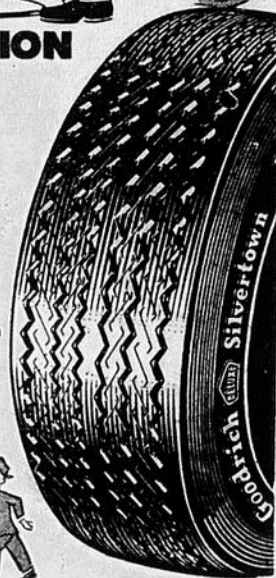


**SPÉCIALISTES
DANS LA RÉPARATION
DES PNEUS**

"TUBELESS" OU A CHAMBRE A AIR

- 1 INSPECTION pour rendement accru
- 2 RÉPARATIONS de première classe
- 3 PNEUS NEUFS rendement durable et irréprochable avec PNEUS B.F. Goodrich

POUR DES PNEUS NEUFS
NOUS RECOMMANDONS:



DeLuxe SILVERTOWN

750 x 14 noir

\$ 20.95

750 x 14 blanc

\$ 23.95

JACQUES AUTOS SERVICE

Vallée-Jonction

TEL. 403

STATION SUPERTEST

LA MAISON GEDEON ROY EUGÈNE VEILLEUX, prop.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Fleurs naturelles et artificielles
Service d'ambulance jour et nuit
St-Georges-Ouest Tél. 36 Bce

L'ECLAIREUR

SECTION
DE SAINT-GEORGES

LISEZ NOTRE JOURNAL
ET FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS

Vol. 51 — No 30

Beauceville, jeudi, 23 avril 1959

Page 13

Fêtes du 24 juin à St-Georges

Le comité régional de la St-Jean-Baptiste jette les bases de cette organisation — Onze paroisses ont déjà promis leur adhésion — Assemblée préliminaire à St-Georges dimanche dernier.

Formation des Comités

Une assemblée particulièrement importante du Comité régional de la Société Saint-Jean-Baptiste de Beauce (section Aubert-Gallion) s'est déroulée à St-Georges, dimanche dernier, sous la présidence de M. Gonzague Caron, président régional, et de M. Gabriel Pelletier, président diocésain.

Cette réunion, tenue au restaurant Charles Bar-B-Q, avait pour but principal la formation des comités qui assureront le succès des célébrations du 24 juin à St-Georges. Onze paroisses ont déjà promis de collaborer à ces fêtes et sept d'entre elles étaient représentées à l'assemblée de dimanche: St-Côme, Ste-Marie, St-Benoît, St-Jean, St-Martin, L'Assomption et St-Georges.

En plus des deux présidents sus-mentionnés, on remarquait dans l'assistance M. Guy Pinsonneault, organisateur diocésain, MM. Emile Thibaudeau, Rhéo Mathieu et Benoît Fecteau, membres du Comité régional, le Rév. Père Racine, s.j., du Collège St-Boniface, M. l'abbé Cyrille Poulin, de St-Côme.

Cinq comités ont été formés: celui de la parade, avec M. Emile Thibaudeau comme responsable; celui du secrétariat et de

la publicité avec MM. Rhéo Mathieu, Roger Bolduc, Gilles Bernier et Jules Pépin; Comité de la soirée avec M. Gonzague Caron; Comité des finances avec MM. St-Georges Poulin, Benoît Fecteau et Jules Maheux; enfin, Comité du souper avec M. Marie-Louis Veilleux et M. Léo Létourneau. Ces chefs de comités pourront évidemment s'adjoindre tous les collaborateurs dont ils auront besoin.

Chaque paroisse a ensuite donné un rapport de son recrutement. Les premiers chiffres indiquent que la Société compte à date pas moins de 620 philanthropes; on appelle ainsi tous les membres qui donnent leur adhésion au Cercle de Philantropes, une mutuelle d'assurance-vie opérée par la Société St-Jean-Baptiste. Disons en passant que cette assurance donne droit à une somme de \$980.00 qui va aux héritiers légaux, un autre \$20.00 étant versé à la fabrique du défunt pour faire chanter quatre grand-messes.

On a fait remarquer au cours de la réunion que M. Omer Bolduc, de St-Benoît, décédé le 16 avril, avait fait bénéficier sa famille de cette protection. Mme Bolduc et la fabrique de Saint-

(suite à la page 18)

AUGMENTATION À LA DIONNE SPINNING MILLS

Les employés de la Dionne Spinning Mills ont appris avec plaisir récemment que la direction de cette industrie leur accordait une augmentation substantielle rétroactive au 1er avril 1959.

On nous informe, en effet, que les salaires de tous les employés masculins (une centaine) ont été augmentés de 0.10 l'heure. Par ailleurs, la compagnie paiera désormais un bonus à tout le personnel sous forme d'une prime d'assurance-hospitalisation-indemnité. Pour les employés mariés, cette prime représente une augmentation supplémentaire d'environ \$10.00 par mois.

Avec tous ceux qui travaillent à la Dionne Spinning Mills, nous nous réjouissons beaucoup de cette décision des directeurs de la compagnie. Elle aura pour effet d'augmenter le pouvoir d'achat d'un fort groupe de citoyens.

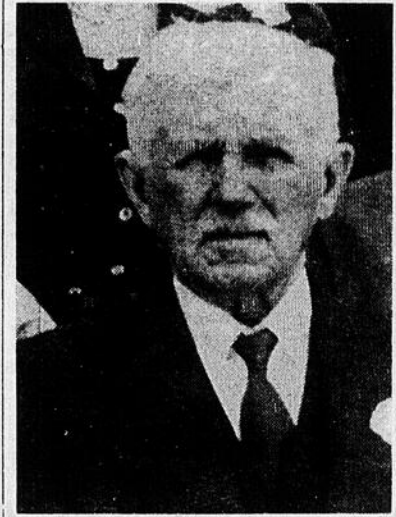
Dans les milieux ouvriers, on espère que cette heureuse initiative sera imitée par d'autres industries locales, pour le plus grand bien des travailleurs et de toute la population de Saint-Georges.



• La Corporation des Horlogers-Bijoutiers de la Province de Québec a décerné dernièrement un certificat à M. Gervais Poulin, de Ville St-Georges, Beauce, maître-horlogier-bijoutier, pour attester ses qualifications sur les pierres précieuses. M. Gervais Poulin, natif de la Beauce, est co-propriétaire de la Bijouterie Epiphem Poulin Inc. Suivant ainsi les traces de son père qui a toujours joui d'une très bonne renommée comme horloger. M. Poulin a en effet suivi un cours dispensé par cet organisme et a subi les examens avec succès. Nos félicitations.

Décès de M. Johnny Lessard

Un des doyens de St-Georges, M. Johnny Lessard, est décédé dans cette ville, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, mercredi dernier, le 15 avril. Il était âgé de 75 ans et 5 mois.



Ce n'était pas tant par son âge que M. Lessard pouvait être considéré comme un doyen de notre ville, mais surtout par le fait qu'il était né à St-Georges et y avait toujours vécu, continuellement intéressé par la vie publique de ses concitoyens. Il fut jadis conseiller du village de St-Georges-Est et marguillier de la paroisse.

Le défunt laisse son épouse, née Clara Lapointe; ses fils et belles-filles, M. et Mme Ernest Lessard (Cécile Hinds), M. Emile Lessard, M. et Mme Alcide Lessard (Dorothy McNamara), M. et Mme Georges Lessard (Elise Giguère), M. et Mme J. Thomas Lessard (Juliette Caron), M. Paul-Eugène Lessard, M. et Mme Rosaire Lessard (Gisèle Leclerc) et Mme Jos. Lessard (Yvonne Boily); ses filles et gendres: M. et Mme Irénée Bolduc (Lucienne), Mlle Marie-Ange Lessard, M. et Mme Marc Grégoire (Annette), M. et Mme Marcel Poirier (Germaine) et M. et Mme Maurice Bernier (Simone).

Lui survivent également: ses frères et belles-sœurs, M. Eleucippe Lessard, M. et Mme Joseph Lessard, Mme Alcide Lessard, M. et Mme Philippe Lessard, M. et Mme Henry Lessard, M. et Mme Auguste Lessard; ses sœurs, Mme Fernand Lessard (Auxilia) et Mme Albert Vermette (Marie-Louise), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de l'Assomption samedi matin, sous la direction de la Maison Gédéon Roy.

La croix était portée par M. Louis Drouin, accompagné de M. Philippe Roy.

Portaient le cercueil: MM.

Luc Lessard, Adrien Grenier, Eugène Gagnon, Wilfrid Rodrigue, Rosaire Goulet et Wilfrid Bolduc.

La levée du corps fut faite par M. le curé Jean Duval et le service fut chanté par M. l'abbé P.-E. Bégin, assisté de MM. les abbés Morin et Goudreau. La dépouille mortelle fut ensuite transportée au cimetière de St-Georges pour inhumation dans le lot familial où M. l'abbé Victor Veilleux récita les dernières prières.

A Mme Lessard et à toute la famille affectée par ce décès, nous offrons l'expression de nos plus sincères condoléances.

Appel de la Croix-Rouge

Le Comité régional de la Croix-Rouge lancera sa souscription annuelle le 27 avril et la population aura jusqu'au 4 mai pour présenter sa collaboration financière à cet organisme particulièrement utile en période de désastres.

M. Roger Labrie, dentiste de St-Georges, est toujours le président de la section qui englobe notre ville et tout le haut du comté de Beauce. Le vice-président est le Dr Jacques Potvin, et la vice-présidente, Mlle M. Ross. Les autres officiers sont Mme Suzanne Labrie, secrétaire, M. J.-N.-R. Desmarais, trésorier, et trois directeurs: MM. Marcel Robitaille, Raymond Reny et Elie Boulanger, respectivement de St-Zacharie, St-Prosper et St-Côme.

Les sous-comités ont été confiés aux personnes suivantes:

Campagne de souscription: MM. André Desrochers et Raymond Rancourt.

Comité des désastres: M. Gilles Bernier.

Soins à domicile: Mme C.-A. Thibaudeau et Mme S. Labrie.

Prêts d'accessoires pour malades: Mme C.-A. Thibaudeau et Mme S. Labrie.

Aide aux vétérans: M. Jules Veilleux.

Sécurité aquatique: M. Champlain Gilbert.

Travail féminin: Mlle M. Ross. Publicité: MM. Vincent Rodrigue et Gilles Bernier.

Au cours de l'année 1958-59, la Croix-Rouge a aidé plusieurs familles de la région à la suite d'incendies. Un montant total de mille dollars a été distribué de cette façon.

On a aussi fourni à plusieurs malades des couvertures de laine, des lits d'hôpital, des chaises roulantes, etc.

Le Comité régional espère que la collaboration du public lui permettront de continuer cette oeuvre humanitaire.

Road-e-o de sécurité routière

Le Comité du Road-E-O de la Chambre de Commerce organise encore cette année une grande compétition portant le même nom. Comme par le passé, tous les jeunes de 16 à 20 ans sont invités à y participer, et cela GRATUITEMENT.

Le Road-E-O offre aux jeunes l'opportunité de faire valoir leur capacité sur des parcours des plus difficiles, pour prouver une fois de plus qu'ils ne sont pas si bêtes, comme certaines personnes plus âgées se plaisent à se l'imaginer. Ils pourront démontrer à cette occasion qu'ils ne savent pas seulement tenir un volant mais qu'ils sont capables d'une habileté remarquable, d'une sûreté de reflexe et d'un souci de sécurité poussée.

Le Road-E-O aura pour effet de stimuler le désir de se perfectionner davantage par une saine émulation tout en donnant une belle expérience et une plus grande confiance en soi.

Cordiale invitation à toute la

jeunesse à s'inscrire immédiatement à ce fameux concours qui aura lieu en face de la Dionne Spinning Mills, à 2 h. p.m., dimanche, le 3 mai. Il y aura de nombreux prix à gagner et le vainqueur de ce tournoi ira représenter notre ville au provincial où des bourses d'une valeur de \$1,700.00 sont au jeu.

Surtout, n'oubliez pas vos licences. Pour ceux qui n'en ont pas, ils pourront s'en procurer une temporaire, valide seulement pour l'après-midi du 3 mai, après avoir passé l'examen écrit.

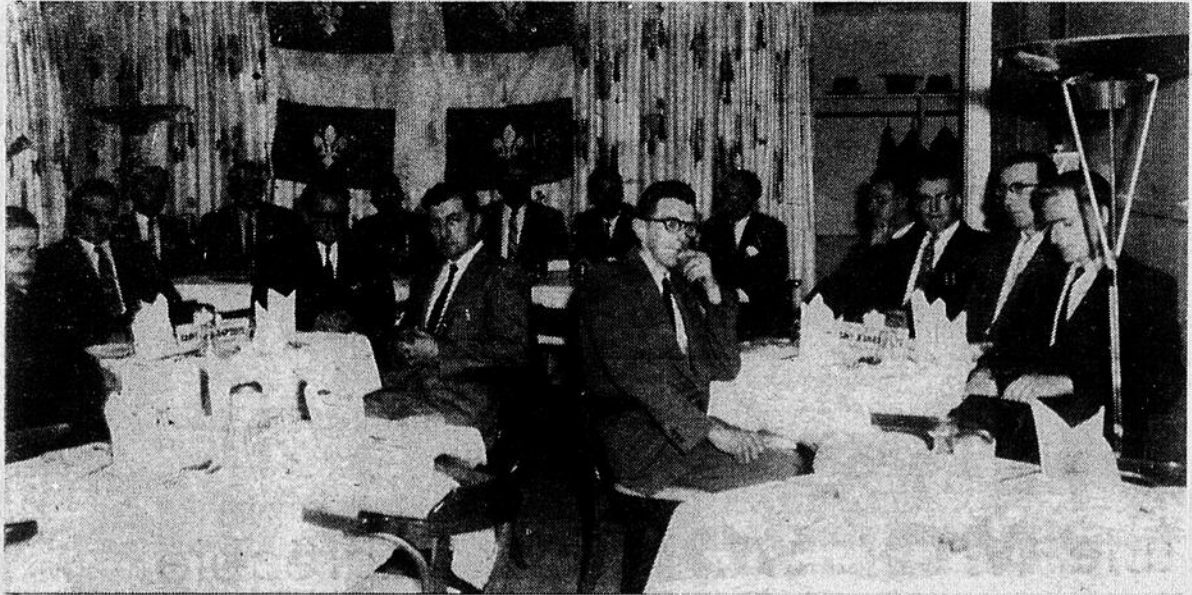
Les intéressés peuvent se procurer les formules d'inscription aux endroits suivants:

J.-Ernest Bureau, 1ère Avenue, St-Georges-Est.

Garage J.-W. Morin, 2e Avenue, St-Georges-Est.

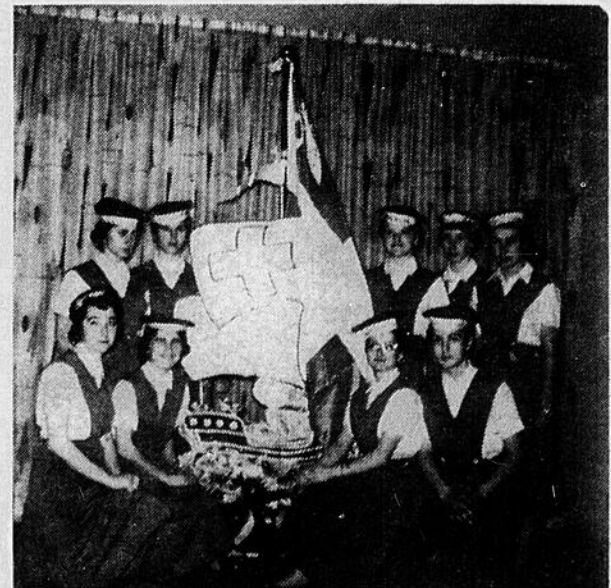
Léandre Poirier, Station Shell, St-Georges-Est, Jersey Mills.

Jacques Roy, Blvd Lacroix, St-Georges-Est.



A LA REUNION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE — Le Comité régional de la Société St-Jean-Baptiste se réunissait, dimanche dernier, à St-Georges, pour jeter les bases d'une organisation qui devra préparer les célébrations du 24 juin prochain. On peut reconnaître dans le groupe: M. Gabriel Pelletier, président diocésain, M.

Guy Pinsonneault, organisateur diocésain, M. Gonzague Caron, président régional, M. Emile Thibaudeau, vice-président régional, M. Rhéo Mathieu, secrétaire, M. Benoît Fecteau, assistant-secrétaire, ainsi que plusieurs autres directeurs régionaux.



A L'INSTITUT FAMILIAL — Les étudiantes de l'Institut Familial viennent de vivre une "Semaine Patriotique" qui leur a permis de rafraîchir leur mémoire sur les grands noms et les dates importantes de l'histoire canadienne. Ci-dessus, on aperçoit une réplique de La Capricieuse telle que présentée lors d'une soirée dans le cadre de cette semaine patriotique.

LES FRÈRES MISSIONNAIRES "PÈRES BLANCS"

Le fondateur, le Cardinal Lavigier, fut quelques années professeur d'histoire religieuse à la Sorbonne. Il y acquit une largeur de vue remarquable et un sens pratique étonnant. De là ses conceptions de l'apostolat audacieuses, nouvelles parfois, à d'autres moments tirées de l'Eglise primitive, mais toujours très larges et capables d'adaptations successives.

De son vivant, il abandonna certaines particularités de ses fondations, pour les orienter un peu différemment, mais toujours dans les limites de son plan premier : former des auxiliaires efficaces pour la fondation de l'Eglise africaine. C'est ainsi qu'il délaissa le caractère agricole de ses religieux et religieuses, quand des ressources un peu plus abondantes permirent à ses auxiliaires de ne plus compter uniquement sur le pays pour se maintenir et développer les œuvres. Même chose pour l'aspect un peu militaire de ses frères et auxiliaires laïques quand une paix relative fut établie dans le pays par les pouvoirs européens.

Alors et définitivement, il oriente ses missionnaires vers le travail actif purement apostolique qui était son but primordial.

Dans la suite, la Société devant l'évolution continue n'eut qu'à puiser dans ses écrits pour trouver les adaptations nécessaires. Il avait le secret des formules larges et précises en même temps.

Pour le cas particulier des Frères, le titre qu'il leur avait donné est celui de Frères Mis-

sionnaires ou Catéchistes, et les attributions que leur confèrent les constitutions à l'origine, presque entièrement son travail, se lisent ainsi : "Les Frères Missionnaires remplissent dans la Mission, sans en avoir le caractère sacré, les fonctions semblables à celles que les diacres remplissent auprès des apôtres." En conséquence, est-il précisé, en plus des travaux matériels qu'exige le maintien et le développement de la Société, les Frères peuvent être appelés à collaborer à l'éducation et à l'enseignement dans les écoles, à la catéchèse, etc.

Les dures nécessités du début firent qu'en fait, du vivant même du Cardinal, ce champ d'apostolat fut forcément restreint. Dans un pays où tout était à faire, il fallait bien s'installer, construire des églises pour le culte, des écoles, salles pour les catéchumènes, des maisons pour les religieuses, des séminaires. Quantité de Pères durent même jusqu'à maintenant passer bien des heures de la journée, sinon toutes, à l'organisation et la surveillance des chantiers de construction. On ne pouvait absolument faire autrement. Quand même, les Frères furent des pionniers dans l'organisation des écoles de métier de l'agriculture rationnelle. Mais, à de rares exceptions près, ce fut jusqu'à maintenant tout leur apport direct dans l'éducation chrétienne de la population africaine. Mais, on ne saurait quand même jamais estimer à sa valeur la part si importante qu'ils ont apportée à sa formation par le spectacle de leurs vertus, de leur travail fait pour Dieu seul; sans oublier l'influence directe et profonde sur tous leurs ouvriers et apprentis.

Heureusement, à l'heure ac-

tuelle, la situation s'est améliorée considérablement. Dans beaucoup d'endroits, des ouvriers se trouvent sur place, capables de prendre charge de ces installations; une surveillance générale peut en assurer une bonne réalisation. Du fait, le Frère aura plus de temps libre et la possibilité d'une action plus directement apostolique. Un autre facteur consolant: l'idée missionnaire s'est développée, les vocations s'annoncent plus nombreuses, et le degré des études est considérablement monté partout.

Les autorités de la Société des Pères Blancs ont donc eu la possibilité de reprendre dans toute son ampleur l'idée du fondateur et de faire disparaître des constitutions les restrictions que la force des choses y avait introduites.

Les textes refondus et approuvés par le Saint-Siège se lisent ainsi : "L'obligation des Frères relativement à la pratique du zèle a pour objet, soit les travaux matériels, soit les œuvres d'apostolat, soit les diverses fonctions qui leur sont confiées; toutes activités qui concourent au bien spirituel et temporel des Africains."

Le nom de Frères Missionnaires est redevenu leur appellation officielle. Ils pourront être appelés à toute fonction qui ne réclame pas dans son exercice les pouvoirs sacerdotaux : œuvres sociales, œuvres de jeunesse, Action catholique, catéchisme, en plus de la direction compétente des différents métiers et travaux auxquels ils sont habitués. Rien de plus conforme aux idées du Cardinal Lavigier.

C'est une grande joie pour tous les membres de la Société de voir cet élargissement fait au champ d'apostolat des Frères.

Théâtre FRONTENAC

SAINT-GÉDEON

Jeudi-Samedi — 23-25 avril

PROGRAMME DOUBLE

"LA BELLE DE ROME"

Silvana Pampanini, A. Sordi

"LE PASSAGE DE SANTA-FEE"

WESTERN — EN COULEURS

John Payne, Rod Cameron

Dimanche-Mardi — 26-28 avril

"LA CHARGE DES TUNIKES BLEUES"

WESTERN — EN COULEURS
CINEMASCOPE

Victor Mature, Ann Bancroft

Une efficacité accrue pour notre action en résultera. C'est la joie aussi de constater que, absolument toutes les aptitudes, tous les goûts, toutes les préparations antérieures pourront trouver place au sein de la société, s'y unir dans une action commune et fructueuse pour l'avancement de l'Eglise africaine.

Jeune lecteur, si Dieu t'appelle à Lui, quelles que soient tes études, les qualifications prises, quel que soit ton métier ou ton travail, tu peux trouver chez les Pères Blancs l'occasion de te perfectionner encore. Postulat, Noviciat, Scolasticat des Frères compléteront ta formation religieuse et technique.

Ensuite, l'Afrique t'attend, où

tu pourras exercer un apostolat combien captivant, fructueux et méritoire. Tu trouveras partout dans les missions des Pères Blancs le soutien et l'émulation d'une intense vie de communauté avec tes confrères, Pères ou Frères. Jamais moins de trois ensemble, c'est la règle inviolable.

Pour te renseigner, il t'est loisible de venir faire une visite au Postulat-Scolasticat, quelques heures ou même quelques jours à ton choix, ou t'adresser : Le Père Recruteur des Frères, Les Pères Blancs, 1640 St-Hubert, Montréal 24 ou Le Postulat des Frères, Les Pères Blancs, Lennoxville.

Changements dans les heures des Trains de Voyageurs et des Services d'Autobus

EN VIGUEUR

DIMANCHE, LE 26 AVRIL

Pour plus de renseignements, vous adresser aux Agents.

QUEBEC CENTRAL



avec un **CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE**

Il n'en coûte que quelques sous par jour pour avoir toujours de l'eau chaude à sa disposition, avec un chauffe-eau électrique automatique entièrement isolé.

Renseignez-vous aujourd'hui, auprès du vendeur de votre localité, sur les chauffe-eau électriques automatiques. Profitez, pour en acheter un, du financement de la Shawinigan — \$4.92 par mois.

The Shawinigan Water and Power Co.
AU SERVICE DU QUEBEC



La vie a ses bons moments...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

CHANGEMENT D'HORAIRE

Monsieur C. G. Blake, agent général, Service des voyageurs et des marchandises de la Compagnie de Chemin de Fer Québec Central et Québec Central Transportation Company, vient d'annoncer que, coïncidant avec l'adoption de l'heure avancée de l'Est dans la plupart des localités le 26 avril, les changements suivants seront effectués :

Les Dayliners du Québec Central opérant présentement entre Sherbrooke et Québec continueront sur une cédule de 3 heures et 45 minutes. Les heures de départ de Québec seront 5.30 a.m. tous les jours, le dimanche excepté, et 2.50 p.m. tous les jours, tandis que les heures de départ de Sherbrooke seront de 9.35 a.m. tous les jours et 6.50 p.m. tous les jours, heure normale. Les services usuels seront opérés sur la branche de la Chaudière. Les trains sur la branche de Mégantic opéreront à 7.30 a.m., lundi, mercredi et vendredi et partant de Tring Junction à 4.25 p.m. mardi, jeudi et samedi.

Il est à noter que les connexions habituelles à Sherbrooke avec les trains du Pacifique Canadien allant et venant de Montréal, à l'exception des trains CP 204 et 205, lesquels n'opéreront pas le vendredi jusqu'au 26 juin, seront continuées.

Un service quotidien d'autobus sera continué entre Sherbrooke et Thetford Mines effectuant des connexions avec le train du Pacifique Canadien venant de Montréal à la station QC-CP à Sherbrooke le samedi, et au nord de Thetford Mines un service semblable à celui existant présentement opérera avec seulement peu de changements.

Un service d'autobus entre Mégantic et Beauceville opérera, partant de Mégantic à 5 h. p.m. le dimanche et partant de Beauceville à 4.40 p.m. le samedi. Ce service fera les connexions allant et venant de Québec.

En vigueur le 16 mai, un service direct hebdomadaire entre Québec et Portland avec connexions pour Boston et New York partira de Québec le samedi à

8.45 a.m. et en revenant arrivera à Québec à 6.45 p.m. jusqu'au 26 juin, lorsque les services quotidiens reprendront.

A cause des changements effectués par le Département des Postes dans la manutention de la malle au sud de Sherbrooke, les changements suivants sont apportés aux services d'autobus sur cette route, lesquels opéreront tous sur l'heure avancée de l'Est. Le voyage partant de Newport à 6.00 a.m. connectera tous les jours avec les trains venant de Boston et New York et amènera également le trafic de commutation à Sherbrooke à 8 heures. Les passagers de commutation pourront retourner chez eux sur un voyage partant de Sherbrooke à 5.10 p.m. tel qu'actuellement, lequel se terminera à Beebe Junction. Le voyage qui auparavant partait de Newport à l'heure du midi sera discontinué, excepté le samedi, alors qu'il partira à 1 h. p.m. pour arriver à Sherbrooke à 2.50 p.m. Du lundi au vendredi inclusivement, ce voyage sera

remplacé par un voyage partant de Beebe Junction à 6.40 p.m. et arrivant à Sherbrooke à 8.30 p.m., transportant tout le trafic local aux points intermédiaires, comprenant Ayers Cliff et North Hatley. Le voyage du soir partira de Sherbrooke à 10.00 p.m. pour arriver à Newport à 11.59 p.m. tous les jours, où une connexion sera faite avec les trains allant à Boston et New York. Le voyage du samedi partant de Sherbrooke à 4 h. p.m. et arrivant à Newport à 6 h. p.m. sera également conservé.

Des connexions supérieures seront maintenant offertes avec des autobus directs, avec air climatisé, salles de toilette, opérés par la Vermont Transit Company et la Greyhound Corporation entre Newport et New York. Cet autobus partira de Sherbrooke tel que présentement à 9.05 a.m., arrivant à Newport à 10.55 a.m. tous les jours et sur le voyage vers le nord, l'autobus du Québec Central, après avoir fait une connexion avec New York, partira

de Newport à 8 h. p.m. et opérera comme express en passant par Dedby Line sur la grande route principale jusqu'à Sherbrooke, arrivant à 9.30 p.m. Sur ce voyage, il n'y aura pas d'arrêts à Beebe, Ayers Cliff et North Hatley. Des connexions seront également faites sur ces voyages avec d'autres services d'autobus allant et venant de Boston, Burlington, Albany, etc.

Durant les mois d'été, il y a également des connexions avec l'autobus partant de Sherbrooke à 9.05 a.m. et arrivant à Sherbrooke à 9.30 p.m. et les services d'autobus allant et venant de Portland, Me., Old Orchard Beach, Hampton Beach, etc.

Les agents du Québec Central, desquels toute autre infor-

mation peut être obtenue, ont maintenant tous les renseignements concernant ces services.

BAPTÊME DE SYLVIE

A Saint-Georges, dimanche, le 5 avril, M. l'abbé Victor Veilleux baptisait Marie, Luce, Sylvie, née le 1er avril, à l'hôpital Notre-Dame de Beauce, huitième enfant de M. et Mme St-Georges Bourque, Parrain et marraine : Docteur et Mme Roméo Savoie, de Thetford Mines. Porteuse : Réjeanne Bourque.

Etaient aussi présents à la cérémonie : Mme Gédéon Bourque, grand-mère de l'enfant, ainsi que Gerald, Lawrence et Diane Bourque.

Le Dr René Desjardins
sera absent de son bureau du 16 avril au 17 mai inclusivement.

Voici le 6-cyl. le plus moderne, le plus souple et le plus économique qui soit: le 6-cyl. Mileage Maker Ford. En montagne ou en rase campagne, en hiver ou en été, ce sobre 6-cyl. vous assure les meilleures performances à un coût vraiment bas. Vous roulez jusqu'à 24 milles au gallon avec de l'essence ordinaire... et jusqu'à 4,000 milles sans changement d'huile, grâce à un filtre standard qui épure constamment toute l'huile du carter.

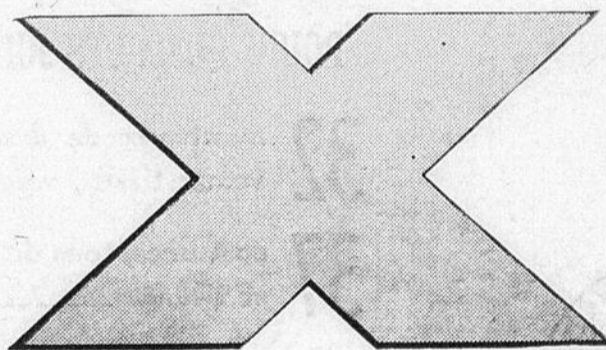
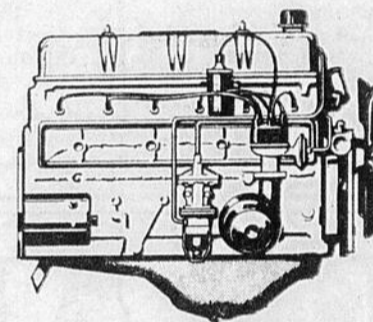
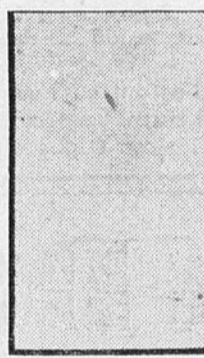
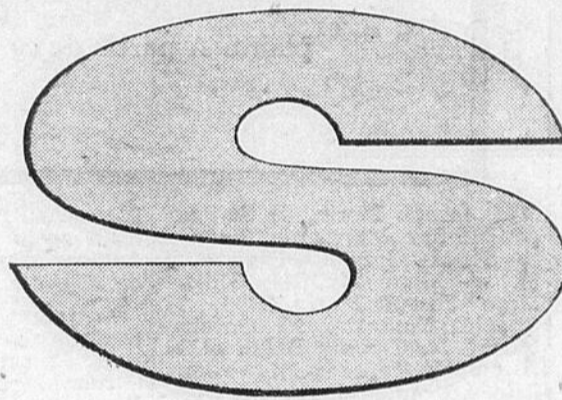
Vous obtenez aussi le brio qui a fait la renommée de Ford. Pour la route ou la ville, Ford vous offre tout l'allant désiré!

Le 6-cyl. Mileage Maker n'est que l'une des nombreuses caractéristiques d'économie que vous trouverez dans la Custom 300.

FORD

Vous épargnez aussi grâce aux autres caractéristiques standard Ford telles que: batterie à grand débit de 66 plaques, meilleur isolant contre la chaleur, le froid, et bruits de la route, silencieux aluminisé qui dure jusqu'à deux fois plus longtemps. A l'intérieur comme à l'extérieur, la qualité et le fini supérieur de la Ford peuvent soutenir l'inspection la plus rigoureuse.

Ne manquez pas de passer chez le vendeur Ford de votre voisinage et de faire l'essai du 6-cyl. Mileage Maker—on peut l'obtenir dans toute Ford, sauf la Skyliner à toit escamotable.



Son élégance svelte et pimpante et son économique 6-cyl. font de cette Tudor Custom 300 le meilleur achat de sa catégorie.

Voquez votre vendeur **FORD EDSEL MONARCH**

NOS SÉLECTIONS **AI** ET AUTRES SONT LES MEILLEURES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

J.-L. Cliche Automobile Ltée
VALLÉE-JONCTION, BCE

Cliche Auto St-Georges Inc.
VILLE ST-GEORGES, BCE

Attention !

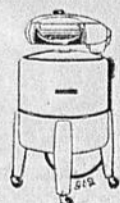
QUESTION. — Je voudrais faire de la publicité dans L'ECLAIREUR et le PROGRES pour mon commerce, mais j'ignore pratiquement toute la technique employée par ce médium. En plus, je n'ai pas le temps de rédiger mes textes d'annonces. POUVEZ-VOUS M'AIDER ?

REPOSE. — Vous n'avez pas à rédiger vous-même vos textes d'annonces. Notre bureau a à cet effet un personnel compétent à votre service. Deux rédacteurs et deux publicistes à votre service pour vous faciliter la rédaction de vos textes. Téléphonnez tout simplement au bureau de Beauce Publications à St-Georges (Nos 681w et 5) et vous recevrez la visite de notre représentant qualifié qui vous expliquera les nombreux avantages de l'annonce dans nos deux journaux hebdomadaires pour tous les genres de commerces. De plus pour les nombreux clients de Québec et hors de notre district, veuillez vous adresser à notre représentant.

C.-E. CLEMENT, publiciste,
1110 Chemin Ste-Foy, Québec
Tél. MU. 3-7103

REPARATION

Laveuses de toutes marques.



PIECES DE RECHANGE

GILBERT

Radio & T.V. Service ENR.

407, 2ième Ave Ville St-Georges Tél. 444

UN BEAU PRINTEMPS À NOUS !

C'est l'espoir d'avril!... le printemps se promène en donnant à chaque chose un petit rien de renouveau. Même si le ciel nous envoie encore des nuages de beaux papillons blancs, à travers leurs ailes se glissent des trouées de soleil et c'est ravissant.

Oui, depuis quelques jours, on devine que le printemps n'est pas loin, les grands vents se sont apaisés comme s'ils respectaient le travail secret de la nature ourdi dans l'ombre. Le renouveau commence son embellissement. Une sève nouvelle gonfle les bourgeons et nous chantons l'hymne triomphal du printemps.

Ah! ce printemps, quand il se plaît à nous donner toute une gamme de choses variées et belles, c'est pour faire miroiter à nos yeux la nostalgie de ces choses retrouvées mais quelque peu différentes aujourd'hui.

Ce printemps nouveau fera fleurir les pâquerettes et chanter les clochettes des muguet et quand le soleil éveillera les oiseaux et les fleurs... offrons-lui notre sourire et notre joie de vivre.

FLEUR de LYS

Ce 20 avril '59,
Quai des Brumes.

FEU Mme J. GILBERT

Saint-Prospér. — Jeudi, le 9 avril, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Marie-Anne Morin, épouse de M. Joseph Gilbert, de Saint-Prospér.

La défunte était une femme très dévouée, toujours prête à rendre service et son départ laissera un grand vide parmi les siens.

Lui survivent: deux fils et belles-filles, M. et Mme Louis Gilbert, de Ste-Germaine, et M. et Mme Paul Gilbert, de Saint-Prospér; ses soeurs, Mme Charles Turcotte (Emma), de Saint-Prospér, Mme Jos. Vallée (Anna), de Mattice, Ont.; ses frères,

MM. Joseph Morin, de St-Prospér, Henry Morin, de Mattice; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Mathias Gilbert, Mme Joseph Morin (Pit), M. Charles Turcotte, M. Onésime Morin, M. Tommy Bégin et M. Joseph Vallée; ses petits-enfants, Lise, Lorraine, Madeleine, Odette et Jean-Marie Gilbert, de Ste-Germaine, Suzanne, Sylvie et Renaud Gilbert, de St-Prospér.

Les funérailles ont eu lieu le 13 avril, à 9 heures, sous la direction de la Maison Giguère &

Frère de St-Georges.

La croix était portée par M. Arthur Champagne, accompagné de M. Augustin Côté.

Portaient le cercueil: MM. Louisda Quirion, Fernand Quirion, Ernest Langelier, Armand Giroux, Emile Giroux et Adrien Giroux.

Francis Poulin portait des fleurs.

MM. Omer Giroux et Johnny McCarthy portaient la bannière des Dames de Ste-Anne, suivis de Mmes O. Morin, F. Bisson, J. Larochelle et J. Talbot.

L'élévation du corps fut faite par M. le curé de la paroisse qui chanta aussi le service, assisté des deux vicaires comme diacre et sous-diacre.

Nos condoléances.

prénoms de Joseph-Roch-Marcel, Parrain et marraine, M. et Mme Florian Rouy, de St-Martin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Donat Mercier, de St-Georges.

A M. et Mme Doris Roy (Madeleine Chabot) une fille, née le 13 avril et baptisée le 19, sous les prénoms de Marie-Léon-Françine. Parrain et marraine, Roger Roy et Léonne Roy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Doris Roy, mère de l'enfant.

NAISSANCES

M. et Mme Eugène Roy, de St-Georges, annoncent la naissance d'un fils, né le 7 mars, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, et baptisé le 15, en l'église de l'Assomption, sous les

P-1359CF

GRANDS SPECIAUX

POUR QUELQUES JOURS, QUELQUES JOURS SEULEMENT

32 manteaux de drap, derniers styles, nouveaux tissus, valeur \$30.00 et \$40.00 pour **24.95**
37 costumes, tous du dernier cri, valeur \$35.00 et \$40.00 ----- pour **24.95**

DEPARTEMENT FOURRURE

SUR TOUTES NOS ETOILES DE FOURRURE DE MEME QUE JAQUETTES ESCOMPTE SPECIAL DE

20%

Vous les trouverez faites de vison sauvage, vison pastel, vison chinois, écureuil et rat musqué

Visitez **R. Dallaire** chez

CETTE SEMAINE ET REALISEZ DE VRAIES ECONOMIES.

Confiez-nous la transformation de vos fourrures dès maintenant, travail garanti fait par main d'oeuvre experte, prix défiant toute compétition.

1ère avenue

— ST-GEORGES —

Tél. 537



Filez... filez... ô mon navire...

Les étudiantes à l'Institut Familial viennent de vivre une semaine vraiment patriotique.

Responsables de ces journées, les "Soeurette" de première année entreprennent de raviver la flamme patriotique, et de faire revivre les vaillantes héroïnes qui, il y a plus de trois cents ans, firent notre magnifique Canada. Après le salut solennel au drapeau et le chant de l'hymne national, chaque journée a sa dédicace.

Lundi, journée consacrée au DRAPEAU! C'est un rappel de l'amour et de la fidélité que chaque Canadien français doit à son étendard.

Mardi, nos glorieuses HEROINES, Mère d'Youville, Jeanne Mance, Elisabeth Moyen et Barbe Poisson, pour ne nommer que celles-ci, défilent devant nous. Leur courage invincible, leur attachement au sol, à la langue et à la foi chrétienne ravivent notre patriotisme et éveillent en nous le désir du don total et de la lutte pour conserver nos droits.

Mercredi dévoile à nos yeux plusieurs ECRIVAINS CANADIENS-FRANÇAIS, qui méritent une large part dans notre littérature et notre histoire. Nous accueillons avec fierté Frs-Xavier Garneau, le chanoine Lionel Groulx, Félix Leclerc et

Jeudi, tout l'Institut s'embarque à bord de la "CAPRICIEUSE", notre voilier miniature, pour une croisière sur le majestueux Saint-Laurent, afin de découvrir les RICHESSES sans nombre de notre terre canadienne.

Vendredi, c'est la journée de la LANGUE FRANÇAISE. Le slogan "Je suis fière de ma langue — Est-elle fière de moi?" invite chaque élève à faire l'inventaire de son vocabulaire.

Samedi, JOURNÉE MARIAGE! A travers chaque page de notre Histoire du Canada, la silhouette de Marie se profile, distribuant secours et grâces. Oui, le Canada est vraiment le ROYAUME DE MARIE!

Pour clore cette stimulante semaine, les "mousses" de la Capricieuse présentent une intéressante soirée nationale. Rien n'y manque! Sketch tiré de NEUVE-FRANCE, l'histoire du Canada des Instituts Familiaux, chants, piano et déclamation patriotique se succèdent et un feu de camp miniature, symbole du traditionnel feu de la St-Jean, termine la veillée. Vibrantes de fierté nationale et d'amour du pays, nous nous quittons le cœur plein de gratitude envers ce Dieu si bon, qui nous a fait naître dans un pays si magnifique, si riche et si catholique.

Charlotte FORTIN
Lorraine MAHEU

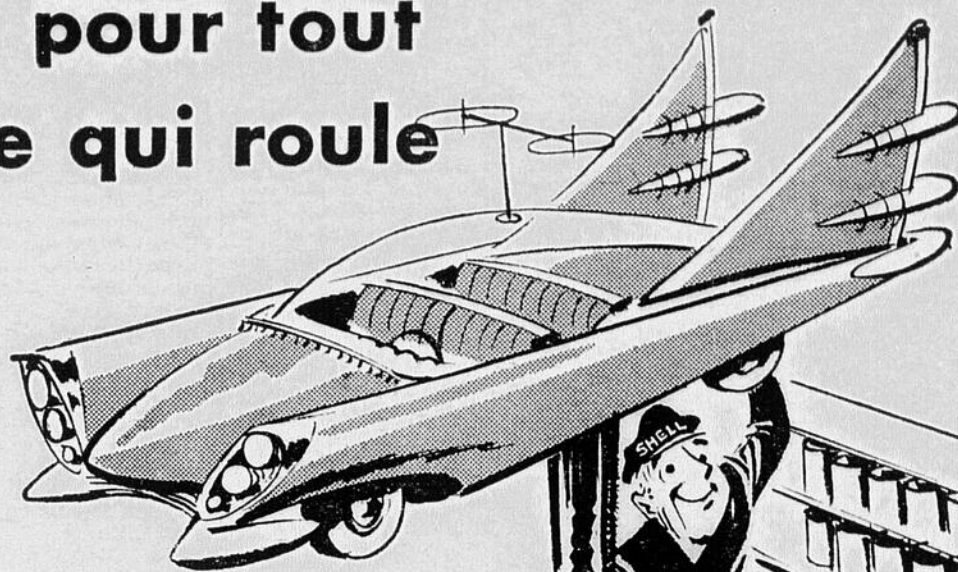
POOL DE LA DÉBÂCLE

Selon le chronomètreur officiel du POOL de la débâcle, les glaces de la Chaudière se sont mises en branle à 2h 09 de l'après-midi, sous le pont de Saint-Georges.

Le détenteur de ce pool se verra attribuer le premier prix, soit \$50.00. Ceux qui ont en main les pools de 2h 08 et 2h 10 recevront les deuxièmes prix, soit \$25.00.

Les détenteurs de billets gagnants sont priés de réclamer leur récompense le plus tôt possible.

Une "Shellubrication" pour tout ce qui roule



...et des guides individuels de graissage pour chaque type de voiture!

Lorsque vous aurez fait donner une "Shellubrication" à votre voiture vous serez assuré de nombreux milles de parcours sans ennui.

Cela parce que nous procédons à un examen de sécurité tout en faisant le graissage. Le travail terminé, on vous remet une garantie et une liste des éléments nécessitant une attention particulière.

Passer nous voir aujourd'hui pour une "Shellubrication" et un examen de sécurité — sans frais supplémentaires.

LEANDRE POIRIER,
JERSEY MILLS - Tél. 763
MARIE-LS PAQUET,
2e Avenue - St-Georges-Est - Tél. 619



REPARATION

RASOIRS
électriques
PIECES

Pour toutes marques

GILBERT
RADIO & T.V.
SERVICE

407 2ième Ave
VILLE
ST-GEORGES

Tél.
444

LISEZ NOTRE JOURNAL A CHAQUE SEMAINE



POUR L'ENTREPOSAGE DE MES FOURRURES!

Oui... Venez vite avant que les
MITES LES PRENNENT

NETTOYAGE ET LUSTRAGE

Il n'y a pas de temps à perdre. Gardez vos précieuses fourrures loins des mites affamées...

Dans notre VOUTE FRIGORIFIQUE à l'épreuve
du FEU, du VOL, des MITES



TEL. 117

J. A. VACHON & FILS ENR.

Votre nettoyeur-teinturier vous offre une garantie de satisfaction dans: NETTOYAGE — PRESSAGE — LAVAGE — REPASSAGE DE CHEMISES — ENTREPOSAGE

NETTOYAGE: MANTEAUX, ROBES, HABITS, GANTS, CHAPEAUX, TAPIS, CHESTERFIELD
le tout avec SANEX

GRATIS:

Coupons SILVER 30ième RUE, VILLE ST-GEORGES-EST
LE PUBLIC EST INVITE A VISITER NOTRE VOUTE EN TOUT TEMPS AFIN DE
VERIFIER LA QUALITE DE L'ORGANISATION MISE A SA DISPOSITION.

LE SYNDICAT DE BEAUCE-CENTRE SE RÉUNIT

Samedi, le 18 avril, avait lieu au sous-sol de l'église de L'Assomption la deuxième assemblée générale pour l'année en cours du Syndicat des Instituteurs et Instituteuses de Beauce Centre. Une centaine de membres y étaient présents.

La réunion débuta par la prière. L'on entendit ensuite le rapport de la secrétaire, Mlle Céline Cloutier, et le rapport de la trésorière, Mlle Raymonde Veilleux. Les deux rapports furent acceptés à l'unanimité.

Pour les deux prochaines années, trois conventions collectives sont à renouveler: elles le seront bientôt et les directeurs

ne prévoient pas de difficultés à ce sujet.

M. J.-Adrien Pelletier, président, félicita les institutrices absentes à la réunion et invita les absentes, par la voix de notre journal, à entrer le plus vite possible dans les cadres de leur syndicat respectif, si elles veulent qu'on s'occupe d'elles.

L'exposition du livre fut un succès et une autre aura lieu l'automne prochain.

Le président annonça que le congrès de la Corporation aura lieu cette année à La Malbaie, au début de juillet. Deux délégués et un délégué substitut furent désignés par l'assemblée. Ces délégués sont: M. J.-Adrien Pelletier, président, Mlle Raymonde Veilleux, trésorière, et Mlle Céline Cloutier, secrétaire.

Pour ce qui est du congrès diocésain, celui-ci aura lieu à Québec, les 1er et 2 mai. Le président en profita pour inviter tous les membres à se rendre à ce congrès diocésain; plusieurs sont déjà inscrits. Ce congrès groupera plus de 2,500 titulaires du diocèse.

Cette réunion générale était présidée par M. J.-Adrien Pelletier, professeur au Collège de l'Assomption.

SAINT-GÉDEON

NAISSANCES :

A l'hôpital de Valleyfield, est né Nicole, enfant de M. et Mme Emilio Maheux (Lisette Breton). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Breton, de St-Gédéon, grands-parents de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Lionel Maheux, de Valleyfield. Porteuse, Mme Barthélemy Maheux, grand-tante de l'enfant.

—Joseph-Renaud, enfant de M. et Mme Jean-Claude Boisvert (Priscille Talbot). Parrain et marraine, M. et Mme Téléphore Boisvert, de St-Ludger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Boisvert, tante de l'enfant.

MARIAGES :

Mlle Denise Nadeau, fille de M. et Mme Hormidas Nadeau, de St-Gédéon, à M. Donat Lachance, fils de M. et Mme Emmanuel Lachance, de St-Robert Bellarmin.

—M. Clermont Mercier, fils de M. et Mme Alfred Mercier, à Mlle Claudette Couillard, fille de M. et Mme Edouard Couillard, de Beauharnois.

—M. Léon Moreau, fils de M. et Mme Urbain Moreau, à Mlle Desneiges Berne, de Sault Ste-Marie, Ont.

Nos vœux de bonheur.

SERVICE ANNIVERSAIRE :

La semaine dernière, en l'église de St-Gédéon, a été chanté le service anniversaire de feu Camille Gilbert.

—Egalement, ces jours derniers, en notre église paroissiale, a été chanté le service d'Union de Prières de feu Dame Arthur Moreau.

PREMIERS COMMUNIANTS :

Jeudi dernier, le 9 avril, une belle cérémonie s'est déroulée dans notre église, à l'occasion de la première communion des petits enfants. Environ une soixantaine d'enfants ont été reçus des scapulaires de l'Immaculée-Conception et du Mont-Carmel, en cette circonstance.

—Les cours de catéchisme qui donnera M. le Vicaire aux élèves qui préparent leur profession de foi débiteront le 27 avril.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Ludger Pérusse, M. et Mme Marcel Roy, ainsi que M. Gaston-Guy Grondin, de

Québec, en visite chez des amis. —M. et Mme Lucien Breton et leur fils, Michel, ont visité M. et Mme Emilio Maheux, à Valleyfield, récemment.

—MM. Jean-Baptiste Boutin, Roland Boutin et Cyrias Pelchat, Mlles Hélène et Monique Boutin ont assisté aux funérailles de M. Guy Denis, à Coaticook, samedi dernier.

—M. et Mme Lucien Breton ont visité M. et Mme Emile Poulin, ainsi que M. et Mme Fernand Mercier, à East Angus, dernièrement.

—M. et Mme J.-Baptiste Boutin, à Québec, la semaine dernière.

—M. Félix Breton, au 22e Régiment, de la Citadelle de Québec, chez ses parents.

CARTES PROFESSIONNELLES

Thérèse LeMay-Lavoie

AVOCATE
Bureau: 3h. à 6h. p.m.
Tous les jours, sauf le samedi
(Edifice Central)
Tél. 551 — 1ère Ave Est
ST-GEORGES

Me Clovis Thibodeau

AVOCAT
Tél. Bureau : 277
Tél. Rés. 727
1ère Ave. Ville St-Georges

Dr Victor CLOUTIER

SAINT-GEORGES, Beauce
Coeur - Poumons - Estomac - Foie
Intestins - Pression artérielle
Bureau :
10h. à 12h. a.m. — 1h.30 à 4h. p.m.

Paul-E. Baillargeon

AVOCAT
Tél. Bur. 244
Tél. Rés. 289
St-Georges Bce, Qué.

Heures : 2 à 4 — Et sur rendez-vous

Docteur René Desjardins

Bureau contigu à celui du
Dentiste Thibodeau
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Tél. 589, St-Georges-Est, Bce

Tél. 689-w

Dr H.-P. BLANCHET

Médecin - Vétérinaire
Gradué de l'Université de
Montréal
Blvd Dionne, coin Pozer
VILLE ST-GEORGES-OUEST
Tél. 613

RUEL, ROY, MOREAU & CIE

Comptables Agréés — Syndic Licencié

113, rue Commerciale
— LEVIS —
— Tél. TE. 7-6807 —

LS-ROBERT RUEL, C.A.
ROGER ROY, C.A.
GERARD COUTURE, C.A.

— 339, 1ère Avenue —
VILLE ST-GEORGES
— Tél. 559 —
REJEAN MOREAU, C.A.
JEAN LANGEVIN, C.A.

NOUVEAU LOCAL JACQUES HEBERT, B.A., L., Sc., O.D.

Optométriste — Spécialiste pour la vue
LUNETTES CORRECTIVES

Bureau : 9 à 12 a.m. — 1.30 à 5.30 p.m.
Le soir sur rendez-vous — Voisin POULIN & GRONDIN
CENTRE OPTO - MEDICO - DENTAIRE
26 - 20e rue — Ville St-Georges — Tél. 548

Docteur Rodolphe Maheux

MEDECIN OMNI PRATICIEN

RAYONS X, ELECTRICITE MEDICALE
CAS DE MATERNITE, ENDOCRINOLOGIE,
PETITE CHIRURGIE, TRAITEMENTS AMBULATOIRES
Ville St-Georges-Est (Près du Pont) Tél. 61

GREGOIRE POULIN

Licencié en droit

Comptable public enregistré

1ère AVE., ST-GEORGES-EST — Tél. 353

Victor RODRIGUE, prop.
Courtier d'Assurance Agréé

BUREAU: 1ère AVENUE
Téléphone : 49
Résidence : 279

CRÉPEAU & RODRIGUE ENR.

ASSURANCES GENERALES

C. P. 10 — ST-GEORGES-EST, Bce — P. Qué.

RODOLPHE LAFLAMME, B. A.

Licencié en droit

AVOCAT et PROCUREUR

ST-GEORGES DE BEAUCE
Téléphone : Bur. 301 — Rés. 345

MAHEU, NOËL & CIE C.A.

COMPTABLES AGREES

387, 1ère Avenue, Ville St-Georges Est
Tél. 1130

Associé résident : Guy Couture, C.A.

Belle opportunité!...

VOUS DESIREZ UN COMMERCE ?

Un commerce de RADIOS, TELEVISIONS, DISQUES, SERVICE DE REPARATIONS, etc., etc., en pleine marche, ainsi que l'édifice si désiré.

EDIFICE très moderne en brique, avec magasin au 1er étage, 2 logements au second étage, situé sur le coin d'une rue, dans la ville de Waterloo sur la route No 1 Sherbrooke-Montréal. Dimensions: 40 x 30. Situé voisin d'un gros I.G.A.

COMMERCE de radios et télévisions ainsi que d'appareils électriques. Agent autorisé R.C.A. Victor. Westinghouse, Philips etc.

DISQUES: le seul comptoir en ville, représentant les plus grosses compagnies françaises et anglaises. La meilleure organisation en dehors de Sherbrooke.

SERVICE DE REPARATION: Radios, télévisions, appareils électriques en général, organisation moderne. Aussi camion, 1/2 tonne, Mercury récent tout organisé.

Lowry Radio & Télévision

181 Main Street - Waterloo C.P. 1050

Dr L.-P. GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à
St-Georges
TEL. 273 — ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

CHABOT, FORTIER & Cie

Comptables agréés
Chartered Accountants

ANTOINE CHABOT,
L.S.C., C.A.
JACQUES E. FORTIER,
B.A., L.S.C., C.A.
PIERRE FORTIER,
B.A., L.S.C., C.A.
Centre Champlain
265, de la Couronne, Québec

Tél. 2-8154

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE

Syndics Licenciés

111, Côte de la
Montagne - QUEBEC

FÊTES DU 24...

(suite de la page 13)

Benjamin ont touché leur dû deux jours plus tard, soit le 18 avril.

Avant de clore l'assemblée, le président donna la parole au Rév. Père Racine qui parla brièvement du Manitoba et de la Survivance des nôtres dans cette province. Il demanda aux membres de répondre généreusement à la collecte en faveur de la Fraternité Française. Il demanda surtout l'appui moral dont nos compatriotes ont tellement besoin dans l'Ouest canadien.

Tel 226

Paul Voyer

ARCHITECTE

PAQUET SPORTIF ENRG.

Vente et réparation d'articles pour tous les sports.
GROS ET DETAIL



C. P. 616, 1ère Ave.
Ville St-Georges
Tél. 574



SPORT

PAQUET SPORTIF ENRG.

Vente et réparation d'articles pour tous les sports.
GROS ET DETAIL



C. P. 616, 1ère Ave.
Ville St-Georges
Tél. 574

Les régates de St-Joseph feront sensation

Les derniers préparatifs pour les fameuses régates du 26 avril sont en exécution et la population est prête à recevoir les milliers de personnes qui viendront admirer l'audace et l'adresse des concurrents. Disons, en passant, qu'il y aura probablement une quarantaine de participants qui seront en lice pour s'approprier les nombreuses bourses et trophées.

Tout a été prévu et les organisateurs sont fiers d'annoncer à la population qu'il y aura un service d'ordre parfait lors de cette journée mémorable. La Gendarmerie Royale, la Police provinciale, l'Armée canadienne et l'Ambulance St-Jean ont promis leur concours afin que tout se déroule tel que prévu. Le spectacle qui sera offert au public sera digne de mention et cela à tout point de vue.

Les membres du Comité des régates de l'O.T.J. de St-Joseph se sont dévoués sans merci et, en parcourant le programme complet de la journée, tous s'accorderont à dire qu'il a fallu un travail acharné pour réussir un tel exploit.

Voici le programme complet des Régates du 26 avril :

1 h. p.m. — Ouverture de la journée par une grande parade sur la rivière. Tous les concurrents accompagneront un magnifique canot allégorique, oeuvre de l'Ecole des céramistes, qui transportera "Monsieur Poisson" et ses trois sirènes. En plus, il y aura la fameuse em-

barcation "Miss O'Keefe" qui a établi le record de vitesse, pour moteur hors-bord, à 115 milles à l'heure.

1h 30 p.m. — Début des régates proprement dites :

1er départ — épreuve :
Chaloupe — 1 rameur 14 mille

1er prix : \$25.00
2e prix : Cadeau
3e prix : Cadeau

2ème épreuve — 1 mille
Moteurs jusqu'à 12 H.P.

1er prix : \$25.00 (trophée)
2e prix : \$10.00
3e prix : Cadeau

3ème épreuve — 2 milles
Moteurs jusqu'à 18 H.P.

1er prix : \$25.00 (trophée)
2e prix : 15.00
3e prix : 5.00

4ème épreuve — 3 milles
Moteurs jusqu'à 25 H.P.

1er prix : \$50.00 (trophée)
2e prix : 25.00
3e prix : 10.00
4e prix : 5.00

5ème épreuve —
Moteurs jusqu'à 40 H.P.

Championnat de la Beauce
2 de 3 — 5 milles par épreuve

1er prix : \$100.00 (trophée)
2e prix : 50.00
3e prix : 35.00
4e prix : 15.00

6ème épreuve — 10 milles

Free for all — Ouvert à tous ceux qui veulent y participer — Pas de limite de capacité de

moteurs et n'importe quel genre d'embarcation.

1er prix : \$50.00 (trophée)
2e prix : 35.00
3e prix : 25.00
4e prix : 15.00

Dans toutes les courses, excepté le free for all — embarcations régulières.

Les embarcations devront porter un numéro de permis et chaque conducteur devra porter une ceinture de sûreté pour pouvoir participer aux différentes épreuves.

Jusqu'à 18 H.P. — Frais d'inscription : \$5.00.

Epreuves Nos 4-5-6 : \$25.00 d'inscription, avec commanditaire.

Pour informations, vous adresser à **M. H. LeBeau, St-Joseph de Beauce** — Tél. : Bureau 181, Résidence, 205.

6 h. p.m. — Grand souper canadien qui sera servi à plus de 400 convives.

9 h. p.m. — Clôture de cette journée mémorable par le couronnement de la Reine des sirènes. Ce grand déploiement, digne de nos ancêtres, sera sous la présidence de M. Roger Lemelin, qui aura l'honneur de déposer la couronne sur la tête de l'élue. L'auteur de la "Famille Plouffe" sera accompagné de son plus populaire personnage, le Père Gédéon, qui se chargera de divertir l'assistance. La musique sera aux frais de l'orchestre Guy Boucher, ensemble musical bien connu de Québec.

Jamais, de mémoire d'homme, il ne se sera déroulé tant d'activités dans une seule et même journée. Et c'est pour cette raison que tous les gens de la région de la Beauce et même des régions environnantes se donneront le mot pour venir à Saint-Joseph.

Ils seront en mesure de réaliser l'accueil enthousiaste que leur réserve la population de cette municipalité de la Beauce.

Donc, soyez au rendez-vous, dimanche, le 26 avril, à Saint-Joseph de Beauce.

(Comm.)

EAST-BROUGHTON

SUCCES SCOLAIRES :

Résultats des concours de mars pour l'école No 3, dirigée par Mme Gérard Doyon.
7e ANNEE %
Bruno Roussin 93.9
6e ANNEE %

Pierrette Cyr 86.7
5e ANNEE %
Francine Poulin 91.9
4e ANNEE %
Stella Roussin 83.8
3e ANNEE %
Christiane Jacques 78.2
2e ANNEE %
Lorraine Doyon 98.7
1ère ANNEE %
Yvès Leblond 96.2
CAPTÈMES :
M. et Mme Gérard Paré (Jacqueline Fortin) annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Agathe, Éline, Parrain et marraine : M. et Mme Josaphat Fortin, grands-parents de l'enfant.
M. et Mme Yvon Gagné (Cécile Toulouse) sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Jacinthe, Denise, Parrain et marraine : M. et Mme Dominique Toulouse, oncle et tante de l'enfant.
Nos félicitations.
VA-ET-VIENT :
M. et Mme Germain Boulet ont reçu dernièrement la visite de M. et Mme Roméo Lessard, M. et Mme Lauréat Lessard et leurs enfants, ainsi que Milles Denise et Louise Lessard, accompagnées de leurs amis, et MM. Léo Guy et Jean-Luc Lessard, de Valleyfield.
M. et Mme Lucien Faucher de Magog ont rendu visite à M. et Mme Auguste Faucher d'East-Broughton.
M. et Mme Georges Ferland, de Massachusett, ont visité M. et Mme Georges Trépanier.
M. André Vachon, fils de M. Adillon Vachon, est présentement à l'hôpital de Maisonneuve, à Montréal.



GAGNANT D'UN HABIT — M. Jean-Guy Rancourt a été l'heureux gagnant au dernier tirage d'un habit chez **MARC ROBERGE, Mon Tailleur**. C'est M. Charles-Eugène Labbé qu'on voit ci-dessus en compagnie de M. Roberge au moment où le premier sort le billet vainqueur.



Marché GILBERT

Lucien GILBERT, prop.
2ème Avenue ST-GEORGES de Beauce, Qué.

PRIX EN VIGUEUR
AVRIL 23-25

FLOCONS DE MAIS
KELLOGG'S
2 pnts
12 on. **.49**

LAIT EN POUDRE Crino
2 pnts
1 lb. **.69**

MOUTARDE PREPAREE
SCHWARTZ
2 pots
6 on. **.33**

CAFE ROYAL lb. **.67**
PAIN GUEST
24 on. **.18**

STEAKS T-BONE
TABLERITE ALOYAU
SURLONGE la lb. **.89**

ORANGES SUNKIST
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 138
2 douz. **.69**

BACON TRANCHE
TABLERITE
lb. **.69**

CAROTTES FRAICHES
DE CALIFORNIE
2 pour **.25**

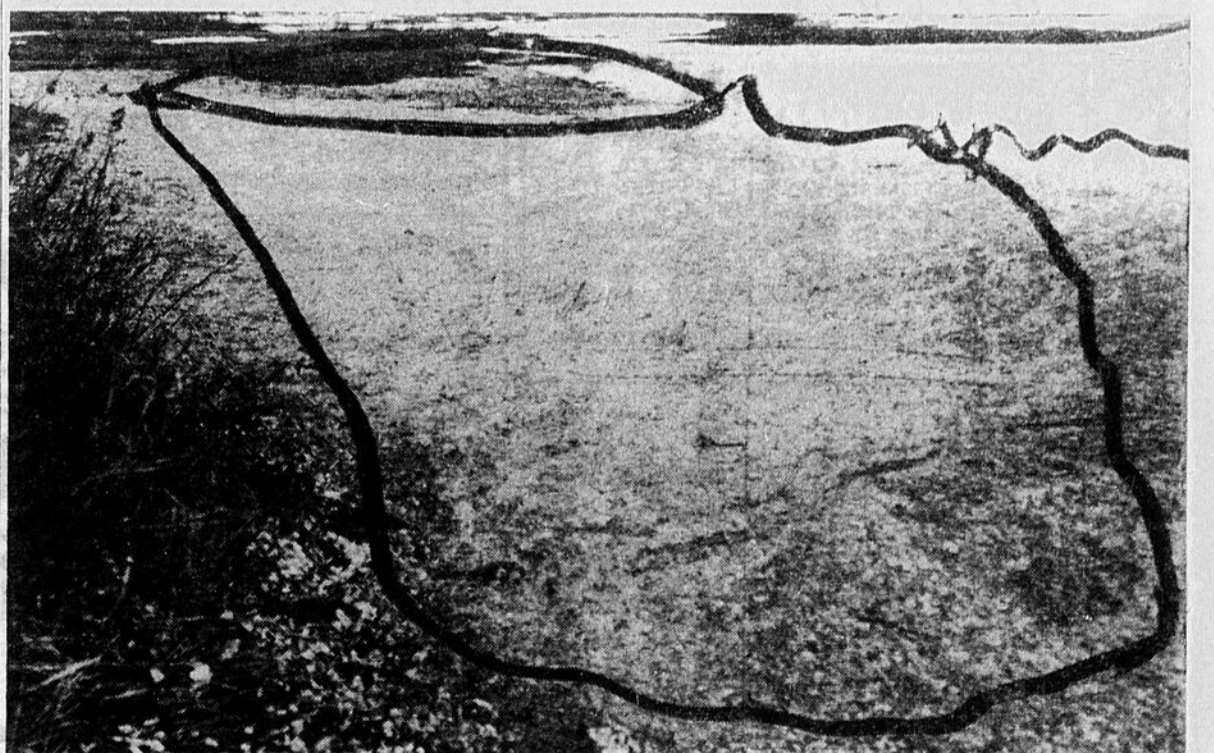
MELANGE A GATEAUX
"BETTY CROCKER"
nouveau format
CHOC-BLANC,
4 pnts, 12 oz ½. **.99**

SAINDOUX PUR I.G.A.
3 pnt
1 lb. **.49**

BREUVAGES H-C !
Raisins, Orange, Party Punch
ananas et pampelmousse
3 btes
48 on. **.89**
3 btes
48 on. **.99**

RICE KRISPIES
KELLOGG'S
2 pnts
9 ½ on. **.55**

FEVES AU LARD
PURITAN
2 btes
20 on. **.49**



CASTING CLUB ET BRAN DE SCIE — Cette photo représente une étendue de bran de scie qui recouvre les côtes de la Chaudière. C'est malheureux de voir comme certains se moquent des lois de la pollution des eaux. Pourtant, il faudrait comprendre la grande nécessité de se soumettre à ces lois. Le Casting Club entend bien faire tout son possible pour faire dispa-

raître ces tas de bran de scie le long de la Chaudière et de ses tributaires. La loi est très facile à observer : tout ce qu'il faut, c'est un peu de bonne volonté. Pourquoi toujours se plaire à détruire quand il y en a tant qui travaillent pour conserver le petit peu que nous avons ?
(Ann.)

Ligue des As

Série "A"

Entr.	P.J.	Total	
Entr. Morin	6	2209	4457
		2216	
Rest. E. Morin	6	2118	4448
		2330	

POINTS : 6

Série "B"

Entr.	P.J.	Total	
Epic. Bureau	6	2052	4233
		2181	
Café Paris	6	2112	4103
		1991	

POINTS : 130

LIGUE COMMERCIALE DOW

Paquet Sportif	3	1960
Imp. Moderne	3	1847
Gar. R. Poulin (à jouer)		
Nett. Veilleux (à jouer)		

LIGUE DES AFFAIRES MIXTE O'KEEFE

St. George Exp.	3	1974
St. George Shoe	3	1918
La Solidarité	3	1970
St. Geo. Woollen	3	1690

Ces deux séries sont des "round robin".

LIGUE MOLSON

Série "B"

G	P	Total	Pts
Sta. Morissette	2	1905	3
Ban. Montréal	1	1898	1

Série "A"

A jouer.

CEDULE DES PROCHAINES RENCONTRES

LIGUE DES AFFAIRES MIXTE O'KEEFE

Mercredi soir, 22 avril

7h 15 — St. George Shoe vs St. George Woollen.

9 h. — St. George Express vs La Solidarité.

JEUDI SOIR

Les 3 allées seront libres toute la soirée. Ce sera aux joueurs et aux joueuses d'en profiter pour se garder en forme pour les séries de détail.

VENDEREDI SOIR

LIGUE MOLSON

9 h. — Radio vs Garage Goulet.

SAMEDI

Les 3 allées seront libres de 1 h. de l'après-midi à minuit le soir.

DIMANCHE

Les 3 allées seront libres de 1 h. de l'après-midi à minuit, le soir.

LIGUE DE AS

Lundi, 27 avril

Première rencontre de la finale pour le trophée de la Laiterie St-Georges, entre les Entreprises Morin et l'Epicierie Bureau.

LIGUE COMMERCIALE DOW

Mardi, 28 avril

7h 15 — Paquet Sportif vs Nettoyeur Veilleux.

9 h. — Garage R. Poulin vs Imprimerie Moderne.

APRES-MIDI

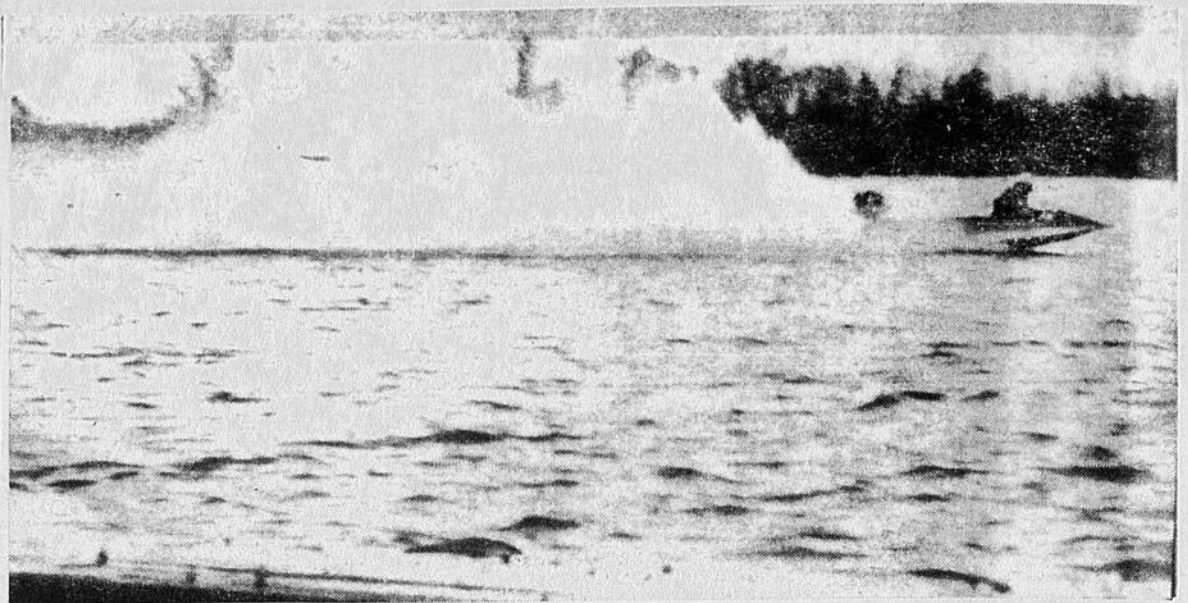
La salle est ouverte tous les après-midi, de 2 h. à 6 h., excepté les samedi et dimanche, à 1 heure.

SAINT-ELZEAR

TRANSACTION :

Le garage appartenant autrefois à M. Gérard Grenier est maintenant vendu à M. Clermont Grenier. Cette transaction eut lieu pour fin de démolition.

RAFFLE :



Les amateurs de sports nautiques et d'émotions fortes seront satisfaits lors des régates de Saint-Joseph, le 26 courant. Ci-dessus, nous apercevons le canot hors-bord MISS O'KEEFE, l'un des plus rapides au Canada, photographié alors que son conducteur s'entraînait en vue de la démonstration qu'il doit donner au cours

de ces régates. L'on nous informe que ce canot a atteint une vitesse de 115 milles à l'heure et que si les circonstances sont favorables, son conducteur, M. Maurice Belleville, tentera d'abattre son record. Ce canot sera présenté aux régates par M. Maurice Jacob, agent distributeur de la Brasserie O'Keefe dans la région.

Une magnifique lampe ayant été mise en raffle au profit de l'église fut tirée lors d'une soirée dimanche le 5 avril. M. Réjean Guay, fils de M. et Mme Alphonse Guay en fut l'heureux propriétaire.

VA-ET-VIENT :

M. Gérard Raymond Marcoux, de Vaudreuil, et Mme Henriette Marcoux, de Dorion, et son ami, M. Richard Gauthier, de St-Jérôme, visitèrent leur famille, M. et Mme Josaphat Marcoux et profitèrent de leur passage pour faire une visite à la cabane à sucre pour y déguster de la bonne tire d'érable.

M. Armand Marcoux et ses fils, MM. Réginald, Réjean et Haris, de passage à la cabane à su-

cre de leur oncle, M. Josaphat Marcoux.

Mme Mary Vaillancourt, MM. Wilfrid et Jean-Paul Gilbert ainsi que M. et Mme Gonzague Gilbert visitaient M. et Mme Joseph Gilbert à Black Lake dimanche dernier.

M. et Mme Jean-Paul Drouin et leurs trois enfants à Trois-Rivières en fin de semaine chez M. et Mme Emile Vadeboncoeur.

M. et Mme Adélarde Lehouc ainsi que Denise et Renaud, Mme Georges Catellier et Mlle Thérèse Catellier de Disraeli, à la cabane à sucre de M. Wilfrid Grenier.

M. et Mme Clément Cyr en voyage à Montréal la semaine dernière.

M. et Mme Gérard Tousignant

et leurs enfants, de Québec, en fin de semaine chez Mme Wilbrod Grenier.

M. Rémi Marcoux de L'Islet visitait sa mère, Mme Uric Marcoux, dimanche dernier.

V. NADEAU À LA TV

M. Valère Nadeau, de Saint-Robert, était l'invité de la semaine à l'émission "La Poule aux oeufs d'or", lundi soir dernier. Il ne fut pas chanceux dans sa lutte contre l'adversaire, mais on présume que ses dépenses ont été largement défrayées par les commanditaires. Meilleure chance, une autre fois, M. Nadeau.



DROUIN & PAQUET Enr.

EPICIER-BOUCHER

Téls 214-215

St-Georges de Beauce



Plus de 800 ITEM en cadeaux différents avec vos timbres SILVER & GOLD STAR

VENDEREDI - SAMEDI - LUNDI

EPICERIE

D & P GRATIS ! GRATIS !

DECOUPEZ CE COUPON ET PRESENTEZ-LE AU CAISSIER DE VOTRE MAGASIN A & P ET OBTENEZ GRATUITEMENT UN

SAC DE 10 Lbs DE PATATES N.-B.

AVEC UN ACHAT DE \$9.00 OU PLUS

SOUPE aux tomates Aylmer, 9 btes	1.00
GRAISSE JEWELL, 3 livres	.89
PECHES, qualité de choix Bte de 20 on. 3 pour	.69
MAYONNAISE KRAFT Jarre de 16 on.	.49

FEVES AYLMEY Bte de 20 on. Participez au concours.	.19
SAVON GRANIX OU BOD Format Géant Plus une grosse boîte gratis.	.89
FARINE à gâteau Robin Hood, blanc ou chocolat 4 paquets	1.00

FRUITS ET LEGUMES

ORANGES 3 douz.	.98
PETITS OIGNONS A planter 2 livres pour	.65
BANANES la livre	.15
CAROTTES Paquet de 2 livres	.24

VIANDES

SAUCISSE La Belle Fermière Paquet de 1 livre, rabais de .06	.57
CHOPS DE VEAU Très tendre, spécial	.59
VEAU HACHE En boulettes, la lb Les enfants s'en régaleront	.59
BOEUF, EPAULE Spécial la lb.	.44
SAUCISSE FRAICHE Toujours la meilleure, 3 lb	1.39
POULETS de 2 à 3 livres Vidés, la livre	.33

SAINT-THEOPHILE

NOCES DE RUBIS :

Dimanche, le 5 avril, les parents et amis de M. et Mme Wilfrid Talbot (Claudia Jacques) ont organisé une soirée-surprise à l'occasion de leur 40e anniversaire de mariage.

La réunion eut lieu chez M. et Mme Joseph Talbot, rue St-Albert. Mlle Agathe Jacques, filleule des jubilaires, fit la lecture de l'adresse; Mlle Louise Jacques, autre filleule, offrit au nom des parents une magnifique gerbe de fleurs, et une bourse bien garnie leur fut remise par Mlle Ginette Doyon, petite-fille des jubilaires. Il y eut aussi présentation de vœux et souhaits aux héros de la fête.

Etait présents à cette soirée: M. et Mme Louis Doyon, Ginette, Yves et Denis Doyon, Mlle Adélaïde Jacques, de Saint-Georges, M. et Mme Joseph Talbot, de St-Théophile, M. et Mme Florian Jacques, M. et Mme Laurent Jacques, M. et Mme Athanase Jacques, tous de St-Théophile, M. et Mme Jean-M. Talbot, M. et Mme Rémi Côté, Mlles Agathe et Rose-Aline Jacques, Mlle Louise Jacques, M. Jean-M. Lacasse et M. et Mme Gédéon Doyon, de St-Théophile.

Un programme musical fit régner ce qu'on appelle la véritable atmosphère de fête. A la fin de la soirée, un succulent goûter fut servi aux invités.

Aux heureux jubilaires, nous offrons nos meilleurs vœux de longue vie, santé et prospérité.

REUNION DES FERMIERES :

Mardi, le 14 avril, au local habituel, avait lieu l'assemblée mensuelle des Dames Fermières de la paroisse. A cette réunion on remarquait une assistance nombreuse. On procéda à la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée et quelques conseils pratiques furent donnés par la secrétaire, Mme A. Létourneau. Deux prix de présence ont été gagnés par Mmes Wilfrid Rancourt et Laurent Jacques. La prière termina cette assemblée.

NAISSANCES :

M. et Mme Origène Marquis (Thérèse Gagnon) annoncent à

leurs parents et amis la naissance d'une fille, née à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, et baptisée le 7 avril, sous les prénoms de Marie, Alice, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Gagnon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Origène Marquis, mère du bébé.

M. et Mme Eugène Chouinard (Juliette Jolin), de Saint-Théophile, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 5 avril, à l'Hôtel-Dieu de Saint-Georges, et baptisée le 11 avril, sous les prénoms de Marie, Anita, Danielle. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Morin, de Repentigny, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Dominique Vigneault, tante du bébé.

Nos félicitations.

ASSEMBLEE :

Dimanche, le 5 avril, au local habituel, il y eut assemblée des Enfants de Marie de la paroisse. M. le curé J.-A. Nadeau rehaussa cette réunion de sa présence.

MALADES :

Mlle Jeannine Plante est présentement hospitalisée à l'Hôtel-

Dieu Notre-Dame de Beauce, où elle a subi une intervention chirurgicale.

Mme Laval Veilleux est actuellement hospitalisée. Nos vœux de prompt retour à la santé.

M. Roger Vigneault est de retour dans sa famille, après avoir fait un séjour à l'hôpital de St-Georges, où il a subi une intervention chirurgicale.

M. Paul Gilbert est hospitalisé à St-Georges.

A tous ces malades, nos meilleurs vœux de prompt rétablissement.

EUCHRE-BINGO :

Dimanche, le 12 avril, à la salle paroissiale de St-Théophile, a eu lieu un grand euchre-bingo, organisé par les Enfants de Marie, au profit des œuvres paroissiales. Plusieurs prix ont été offerts. Un prix fut gagné par Richard, fils de M. et Mme Gaston Poirier; un deuxième prix a été gagné par M. Raymond Paquet. De nombreux et magnifiques cadeaux ont été distribués à l'assistance.

Cette soirée a remporté un véritable succès.

Nous remercions sincèrement les organisateurs et tous ceux qui ont participé au succès de cette soirée.

NOTES SOCIALES :

M. et Mme Philippe Bourque, de St-Benoit, et leur fille, Lynda, en visite chez M. et Mme Ernest McCollough, récemment. Ils rendaient aussi visite à plusieurs autres amis de St-Théophile.

M. et Mme Lucien Morin, de Repentigny, en promenade chez leurs parents de St-Théophile, en fin de semaine.

M. et Mme Chs-Edouard Létourneau, ainsi que M. Guy Thibodeau et Mlle Louise Paquet, à Thetford Mines, dimanche dernier; ils ont visité M. et Mme Benoit Gilbert.

M. et Mme M.-L. Bolduc, de St-Georges, de passage à St-Théophile, par affaires, récemment.

MM. Alfred et Benoit Bélanger, ainsi que M. et Mme Arsène Lapointe, se sont rendus à Martinville (Compton), dernièrement, chez M. et Mme Elie Boivin.

M. et Mme Eugène Genest,

ainsi que Mlle Lucie Poirier, en voyage d'affaires, dernièrement.

Mlle Rolande Vigneault, en promenade chez des amis à Mattawa, Ont., la semaine dernière.

MM. Gaston Poirier et Marius Bolduc, de passage à Québec, récemment.

M. Wilfrid Paquet, à Québec, par affaires, ces jours derniers.

POUR LE COLLÈGE CLASSIQUE DE THETFORD

MM. GERARD COTE, de St-Georges, et EMILIEN CLICHE, de Vallée-Jonction, ont été nommés vice-présidents du Comité Central de la Campagne en faveur du Collège Classique de Thetford. MM. Côté et Cliche sont automatiquement devenus les organisateurs de la souscription dans la Beauce. Ils comptent sur l'entière collaboration du public pour mener à bien la collecte générale du 10 mai et celle des noms spéciaux.

Le meilleur tracteur à toutes fins

que vous puissiez désirer



LE NOUVEL INTERNATIONAL 2-3 SOCS B-250

Le diesel le moins cher au Canada

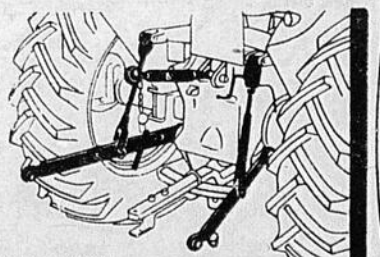
Aucun tracteur 2-3 socs tous usages ne peut rivaliser avec le tout nouveau B-250 pour l'économie et le rendement. C'est notre prétention, mais

JUGEZ vous-même

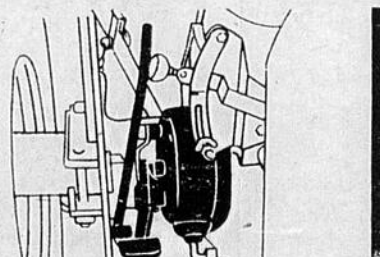
Prenez le volant et soumettez le B-250 à une épreuve à votre ferme. Rendez-vous compte de sa puissance, de sa performance, de ses caractéristiques avantageuses. Ren-

seignez-vous sur l'économie de carburant et d'entretien que vous pouvez obtenir avec le diesel IH. Comparez à tous points de vue le B-250 à n'importe quel autre tracteur tous usages dans sa catégorie ou les catégories voisines. Comparez ensuite le prix du B-250, le diesel le moins cher au Canada, avec celui d'autres tracteurs. Vous conviendrez que c'est l'achat le plus avantageux.

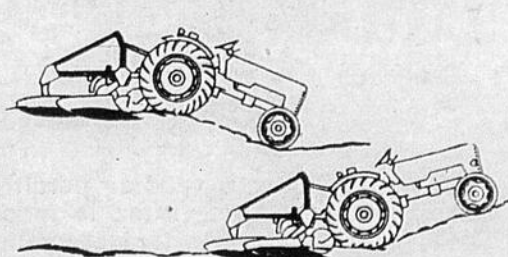
Voici quelques-unes de ses nombreuses caractéristiques très avantageuses:



ACCROCHAGE UNIVERSEL EN 3 POINTS
et gamme complète d'instruments remorqués assortis — vous pouvez aussi utiliser tous les accessoires en 3 points que vous avez déjà.



BLOCAGE DU DIFFERENTIEL
Une pédale de manoeuvre facile bloque le différentiel au besoin — maintient les roues de niveau et réduit le patinage, permet une marche douce.



DISPOSITIF DE DELESTAGE
Les roues sont automatiquement délestées afin de régler la traction selon la charge. Le tracteur porte au lieu de patiner ou glisser.

Un B-250 poids moyen + délestage et blocage du différentiel = un tracteur ultra-puissant !



Garage Oscar Brochu

ST-ÉVARISTE — CTÉ FRONTENAC — TÉL. 267-W

Voici pourquoi les Canadiens préfèrent les

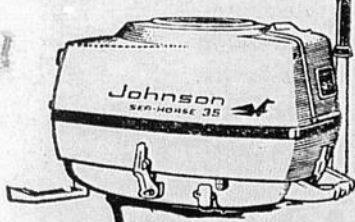


À TOUS LES AUTRES MOTEURS HORS BORD



pour les plaisirs du canotage

Les nouvelles unités de la grande "Escadre blanche" de conception dynamique vous promettent plus d'agrément pour le canotage, le ski nautique et la pêche. Maintenant, tous les Sea-Horse, sauf le 3 cv., sont dotés du refroidissement thermostatique et du nouveau capot en fibre de verre résistant aux éraflures et aux encoches. Votre concessionnaire Johnson vous offre des facilités de paiement sur les HUIT NOUVEAUX SEA-HORSE DE 3 À 50 CV. (Vous trouverez son nom dans les pages jaunes de l'annuaire.) Demandez notre documentation gratuite, en couleurs, et votre exemplaire gratuit du "Guide du pilote d'eau douce".



35 cv. Manuel — \$600.00
10 cv. — \$378.00
3 cv. — \$187.00

Toutes puissances certifiées par l'O.B.C.

Vente et entretien partout
Fabrication canadienne 7525F



PAQUET SPORTIF ENRG.

1re Ave. - Ville ST-GEORGES-E.
Tél. 574

OBSÈQUES DE M. ARMAND CLOUTIER

St-Victor (DNC). — A Tring-Jonction, le 9 avril, à l'âge de 48 ans, décédait M. Armand Cloutier, hôtelier, époux de Dame Blanche-Irène Poulin.



M. Cloutier laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Richard; ses filles, Micheline, Marcelle, Lily, Cécile et Doris; sa mère, Mme Odilon Cloutier; sa belle-mère, Mme Poulin; ses frères, MM. Donat, Réal, Fernand et Gaston Cloutier, de St-Victor; ses soeurs, Mmes Emile Monette (Irène), Florian Giguère (Berthe), Eddy Sénécal (Antoinette), Bernard Tousignant, de Montréal, et Roland Turcotte (Louise), de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Emile Monette, Florian Giguère, Eddy Sénécal, Bernard Tousignant, Roland Turcotte, Mmes Donat Cloutier, Réal Cloutier, Fernand Cloutier et Gaston Cloutier.

Les obsèques, sous la direction de la Maison Philippe Doyon, de St-Victor, ont eu lieu en l'église de St-Frédéric.

M. Alcide Cloutier portait la croix.

MM. Julien Lessard, Lucien Cliche, Ovide Gosselin, Roméo Bédard, Jean-Marie Doyon et Dominique Lagueur, portaient la dépouille mortelle.

C'est M. le Curé W. Brulotte qui fit la levée du corps et qui chanta le service assisté des abbés Poulin, vicaire, et L. P. Poulin, du Séminaire de St-Georges.

Deux bandeaux de fleurs précédaient le cortège funèbre.

L'inhumation se fit au cimetière de St-Victor.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

DÉCÈS DE Mme EDMOND GRONDIN

St-Joseph (DNC) — Le 13 avril, à l'âge de 78 ans et 9 mois, décédait Dame Alphonsine Grondin.

Outre son époux, Mme Grondin laisse dans le deuil ses fils et belles-filles, M. et Mme Léo Grondin, de Beauceville, M. et Mme Louis-Philippe Grondin, de Ste-Marie, M. et Mme Noël Grondin, de Ville Ste-Marie, M. et Mme Antonio Grondin, de Vallée-Jonction, M. et Mme Emile Grondin, M. et Mme Adrien Grondin, M. et Mme Jean-Paul Grondin, de St-Joseph; ses filles et gendres, M. et Mme Florian Giguère (Marie-Anna) de Ste-Marie, la Rvde Mère St-Louis-Philippe (Marie-Louise) des SS. de la Charité de Québec, la Rvde Mère Ste-Ludivine (Emilienne) des SS. de la Charité de New-Bedford, Mass., M. et Mme Louis Bolduc (Marie-Denise) de Beauceville, M. et Mme Alphonse Bernard; son frère, M. Ephrem Roy, de Cookshire; son beau-frère et ses belles-soeurs, M. et Mme Majorique Grondin, Mmes Omer Roy, de St-Joseph, Napoléon Grondin, Louis Grondin, Olivier Grondin et Odilon Grondin, tous de Saint-Ephrem.

Mme Grondin laisse également soixante-quatre petits-enfants, quatre arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces dont le R. Père V. Grondin, des PP. de Ste-Croix et les Revdes Mères St-Etienne, St-Sébastien et Marie

de la Passion, des SS. du Perpétuel Secours; les Revdes Mères St-Joseph et St-Victor, des SS. du Bon-Pasteur, et la Revde Mère St-Gédéon, des SS. de Jésus-Marie.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 17 avril en l'église de St-Joseph et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

ST-SIMON-LES-MINES

FÊTE A LA TIRE :

Récemment les parents de M. et Mme Alphée Rodrigue se réunissaient à leur résidence à l'occasion d'une fête à la tire. Parmi les invités on remarquait: MM. et Mme Abraham Poulin, Paul-Henri Poulin, Jean-Noël Loubier, Louis-Philippe Rodrigue, Henri Rodrigue, Pasteur Loubier, Arsène Poulin, René Poulin, Mlle Marguerite Poulin, MM. Ernest, Louis-René, André, Guy, Jacques, Denis, Gilles, Patrice, Marcel, Serge, Jean-Marc, Michel, Henri-Paul Rodrigue, Hélène, Pierrette, Thérèse, Gisèle, Ginette, Lisette, Lisette Rodrigue, Rossell, Liliane, Yves, Yvon, Francine, Jeanne et Michel Poulin, Lise, Claudette, Suzanne, Paulette, Louise, Noëline, Lucette, Clément, Jean-Louis, René, Claude, Yvon Loubier. Tous s'amusaient gaiement. On se sépara à une heure assez avancée. Merci à M. et Mme Rodrigue de leur chaleureux accueil.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Donat Gilbert Gilbert et leurs enfants, Paul et Marie, de St-Georges, étaient de passage chez M. et Mme Alphée Rodrigue.

M. et Mme Léopold Busque à Beauceville, ces jours derniers.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LE PRESENT DONNE QUE LE SOUSSIGNE A ACCEPTE SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE SIEUR WELLIE GIROUX, EN SON VIVANT DE ST-COME, COMTE DE BEAUCE, ENTREPRENEUR.

Signé: HENRI GIROUX

SAINT-ALFRED

DIVERS :

M. et Mme René Poulin, de Notre-Dame des Pins, visitaient M. et Mme Louis-Philippe Rodrigue, samedi dernier.

M. et Mme Fernand Paquet de St-Côme en promenade chez M. et Mme Archéas Poulin.

MM. Joseph, Adrien, Emile Gilbert, de passage à Beauceville, la semaine dernière.

Mme Joseph Quirion en visite chez M. et Mme Josaphat Rodrigue et Mlle Délia Veilleux de Beauceville.

MM. et Mmes Alphée Rodrigue, Arsène Poulin, Mme Vve Simon Gilbert, Mlle Marguerite Poulin, Mme Emile Gilbert, MM. Ernest et André Rodrigue étaient de passage à St-Georges la semaine dernière.

MM. Henri Poulin, Lionel Quirion, Mme Gérard Quirion ont visité M. Gérard Quirion au Sanatorium Bégin, à Ste-Germaine.

NOS MALADES :

Mlle Mariette Gilbert est actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. Maurice Poulin, de l'Ontario, en visite chez ses parents, M. et Mme Olivier Poulin, récemment.

Mme Dominique Roy, de Sherbrooke, chez M. et Mme Charles Poulin, et chez Mme David Poulin.

M. et Mme Gérard Bilodeau et leurs enfants, Patrick, Yvan et Marlyne, tous de Waterville, Maine, ont passé la fin de semaine chez des parents à St-Alfred.

M. Clermont Nadeau, de Waterville, Maine, chez ses parents, M. et Mme Napoléon Nadeau.

M. et Mme Marie-Louis Veilleux, de Magog, chez leurs parents, MM. et Mmes Oram Veilleux et Honorius Fecteau.

Mlle Annette Gilbert, de Waterville, Maine, chez ses parents, en fin de semaine.

Mlles Suzanne et Gisèle Fortin, de Courcelles, chez leurs parents, M. et Mme Alfred Fortin.

A l'oeuvre!



SECOURS AUX SINISTRÉS

Chaque année des centaines de sinistrés reçoivent des secours d'urgence: nourriture, abri temporaire, vêtements, couvertures, qui leur sont fournis par la Croix-Rouge.

Donnons généreusement à la CROIX-ROUGE



1909-1959

Objectif pour le Québec: \$1,250,000
Dates de la campagne: du 27 avril au 4 mai

Bureau Dentiste R. Labrie
20ème rue - Ville St-Georges-Est

Pour votre mariage, vous voudrez paraître à votre mieux, pour ce faire, visitez le magasin **A. SEVIGNY**, vous y trouverez tout ce qu'il y a de plus nouveau pour toutes les circonstances.



2ème Ave. - Ville St-Georges-Est - Tél. 75

Profitez de l'escompte spécial de 25% ou un pantalon gratuit avec tout complet sur mesure. Cette offre est du 13 AVRIL AU 20 MAI.

ST-SIMON-LES-MINES

—Mme Louis Bisson et Mlle Lorraine Loubier rendaient visite à M. et Mme Maurice Rodrigue, de Beauceville, la semaine dernière.

—M. et Mme Rosario Fortin visitaient leur fillette, Colette, au Couvent Jésus-Marie, à Beauceville.

—MM. Henri-Louis et Lionel Quirion étaient de passage à Waterville, Maine, chez des parents, jeudi dernier.

—Mme Nolasque Loubier est de retour dans sa famille, après avoir passé une quinzaine de jours à l'hôpital de Beauceville.

ASSEMBLEE :

Le 1er avril, eut lieu à la salle paroissiale l'assemblée mensuelle des Fermières. Il y avait une nombreuse assistance à cette réunion qui commença par la prière et la lecture du procès-verbal. Nous avons eu la visite de Garde Bilodeau, de l'Unité Sanitaire, qui nous donne une intéressante causerie sur l'alimentation. Mlle Berthe Quirion a répondu à quelques questions d'hygiène et maladie en général. La démonstration sur la manière de faire des fleurs en tissus a été donnée également par Mlle Berthe Quirion. La recette de pouding au riz fut donnée par Mme Fernand Busque.

Plusieurs Fermières ont participé au concours de biscuits variés. Cinq prix furent décernés aux personnes suivantes : Mme Jos. Busque, Mme Armand Drouin, Mme Paul-Henri Poulin, Mme Alphonse Rodrigue et Mlle Marcienne Busque.

La partie récréative fut confiée à Mme Joseph Busque. Deux Fermières ont été choisies parmi l'assistance : Mme Chs-Auguste Quirion et Mlle Jacqueline Poulin se sont mérité chacune un prix.

Mlle Denise Busque fut la gagnante du prix de présence.

SAINT-EPHREM

—M. et Mme Emile Rodrigue, en visite à Thetford Mines.

—M. et Mme Lucien Carrier, de Mégantic, en visite dans notre localité.

—M. et Mme Roland Deblois, de passage à St-Ephrem.

—M. l'abbé Jean-Marie Bégin, aumônier de la J.O.C. à Québec, en visite chez des parents à St-

Ephrem et chez Mme Edmond Gilbert.

—Mlle Madeleine Gagnon, à Québec dernièrement.

—M. Clément Pagé, en visite chez des parents à St-Ephrem.

PETITES SEPULTURES :

Le 4 avril, eut lieu la cérémonie des anges de Martin, enfant de M. et Mme Armand Plante (Lorraine Cloutier), de Saint-Ephrem.

—Le 6 avril, ont eu lieu les funérailles de Monique, décédée le 3 avril, à l'âge de 16 ans et 7 mois, fille de M. et Mme Emile Rodrigue (Antoinette Roy). Monique décédait après quelques heures de maladie.

Nos sincères sympathies.

FEU E. GILBERT :

Le 4 avril, fut inhumé M. Edmond Gilbert, décédé à Saint-Ephrem, le 1er avril, à l'âge de 52 ans et 1 mois, époux de dame Marie-Louise Bégin.

Son service eut lieu en l'église de St-Ephrem. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Son service fut chanté par M. l'abbé Jean-Marie Bégin, aumônier de la J.O.C. à Québec et neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Rosaire Fortin, du Séminaire Sacré-Coeur de St-Victor, et Marcel Bernard, vicaire à St-Ephrem.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-Alphonse Labbé.

La croix était portée par M. Albany Bureau, et une couronne de fleurs était portée par Jean-Claude Côté, fils de M. Joseph-Emile Côté, suivis des deux maires du village, M. le notaire Jean-Paul Bergeron et M. Jean-Marie Longchamps.

Le cercueil était porté par MM. Roland Pagé, Lionel Saint-Pierre, Raoul St-Pierre, Lucien Carrier, Raymond St-Pierre et Alfred Carrier, tous neveux du défunt.

La Ligue du Sacré-Coeur était représentée par un groupe de membres.

Il laisse, outre son épouse, née Marie-Louise Bégin, deux fils : Jean-Luc, de Sherbrooke, et Ange-Aimé; une fille : Mariette; une belle-fille, Mme Ange-Aimé Gilbert; un fils adoptif, M. Lucien Gilbert; une belle-fille adoptive, Mme Lucien Gilbert; un frère, M. Wilfrid Gilbert; quatre soeurs : Mmes Lazare Carrier, de Mégantic, Mme Joseph-Marie Pagé, de St-Ephrem, Madame François Richard, de Hearst, Ont., et Mme Jos. St-Pierre; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Lazare Carrier,

Pour une réception royale,
choisissez

L'HOTEL ROYAL

Léandre Bernard, prop.

BEAUCEVILLE-EST

Téls. 100 et 102



Magnifique grill avec bar
ultra-moderne d'une
propreté méticuleuse

**ATTENTION SPECIALE
AUX FUTURS MARIÉS**

L'Hôtel Royal est l'endroit idéal
pour vos repas de nocés.

Chambres complètement refaites
à neuf avec eau chaude et eau
froide.

CHAMBRES avec ou sans
douche.

LISEZ BIEN CECI : La direction de
l'Hôtel offrira un superbe cadeau aux
vingt premiers couples qui feront leurs
réservations à l'Hôtel pour leur ban-
quet de mariage.

Le dimanche (sur réservations), nous
vous servirons des diners ou des sou-
pers intimes.

Plusieurs réservations sont déjà faites;
ajoutez la vôtre sans tarder.

**AUTRES SPECIALITES : Banquets et soi-
rées à l'occasion d'anniversaires, de fê-
tes familiales, etc . . .**

Joseph-Marie Pagé, François Richard et Jos. St-Pierre, M. et Mme Albert Bégin, de Thetford, M. et Mme Edmond Racine, de St-Evariste, M. Josaphat Bégin, de St-Evariste, M. et Mme Léonidas Bégin, de St-Evariste, M. et Mme David Lachance, de St-Evariste, M. et Mme Emile Morin, de St-Evariste, M. et Mme Onésime Bégin, de St-Evariste, M. et Mme Jean Bégin, de St-Evariste, M. et Mme Roland Gosselin, de Québec, M. et Mme Etienne Blanchet, de Ste-Marie, et plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Robert & Frère de St-Ephrem.

La chorale était sous la direction de M. Alfred Bolduc.

Nos sympathies à la famille que ce deuil afflige.

CETTE SEMAINE, VOTRE MAGASIN

ROBERT PEPIN

2ème Avenue — St-Georges Est

Vous offre de GRANDS SPECIAUX en
● Accessoires Electriques ● Rasoirs électri-
ques ● Radios d'autos ● Etc... de même
qu'en poêles et réfrigérateurs.

REPARATION

de radios ● fers ● grille-pain ● malaxeurs, etc.

ROBERT PEPIN

Le magasin du
SERVICE



Je l'ai trouvé
dans les
colonnes des
"Animaux
de Maisons"
dans les
annonces
classées de
L'Eclaireur



**Voici ce que représente
notre service Shell**

Nous avons tous suivi un cours de spécialisation au Centre de Formation Shell afin de vous assurer un meilleur service... et assurer à votre voiture une plus longue durée!

Lorsque vous vous arrêtez à l'enseigne Shell, vous pouvez compter sur les services d'un personnel spécialisé toujours courtois.

De plus, nous nous efforcerons de faire mieux encore—de prendre à coeur votre intérêt et celui de votre voiture. Passez nous voir bientôt et rappelez-vous que

ROMÉO JOLICOEUR
BEAUCEVILLE
GARAGE DUMAS
SAINT-COME



SAINT-GEDEON

—Mlle Denise Breton, à Montréal, ces jours derniers.

—M. et Mme Jean-Paul Létourneau et leurs enfants, de St-Zacharie, Mlle Marcelle Jolicoeur, de l'École Normale de Beauceville, M. Gervais Jolicoeur, de Montréal, en visite chez M. et Mme Emile Jolicoeur.

—Mlles Huguette Aubé et Yvonne Jolin, à Québec, récemment.

—M. et Mme Joseph Vachon, de Lewiston, de passage à St-Gédéon, chez des parents.

—Mlle Marcelle Vachon, de Lyster, chez M. et Mme Magloire Vachon.

—Les paroissiens de Saint-Gédéon souhaitent le plus merveilleux des voyages à leur dévoué pasteur, M. l'abbé Napoléon Roy, qui nous a fait part de son intention d'aller bientôt visiter la Terre Sainte et autres pays d'Europe, ainsi qu'un heureux retour parmi eux.

PARTIE DE CARTES :

Mercredi, le 15 avril, à la Salle Breton, eut lieu une partie de cartes dont les recettes étaient au profit du Cercle des Fermières.

SAINT-EPHREM

BAPTEMES :

Le 22 février, Joseph, Jean, Luc, René, né le 20, enfant de M. et Mme Philippe Poulin (Florence Lessard). Parrain et marraine, M. Jean Poulin et Mlle Carmelle Poulin, frère et soeur de l'enfant.

—Le 23 février, Marie, Lumina, Christine, née le 20, enfant de M. et Mme Lucien Nadeau. Parrain et marraine, M. et Mme Venant Nadeau, de St-Méthode, grands-parents de l'enfant.

—Le 8 mars, Joseph, Odilon, Robert, né à St-Ephrem, enfant de M. et Mme Jean-Marc Nadeau (Florence Toulouse). Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Nadeau, grands-parents de l'enfant.

—Le 8 mars, Marie, Hélène, Marise, née le 25 février à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce,

enfant de M. et Mme Albany Bureau (Ursule Veilleux). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Luc Veilleux, de Sherbrooke, tous deux remplacés par M. et Mme Ls-Philippe Bureau.

—Le 8 mars, Joseph, Daniel, Mario, né le 4 à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, enfant de M. et Mme Ange-Aimé Gilbert (Jacqueline Bernard). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Bernard, grands-parents de l'enfant.

—Le 10 mars, J. Joseph, Fernand, Jacques, né la veille, fils de M. et Mme Victor Carrier (Yvette Pépin). Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Nadeau, de St-Méthode, oncle et tante de l'enfant.

—Le 21 mars, Marie, Thérèse, Caroline, Anne, enfant de M. et Mme Aurèle Pépin (Jacqueline Pépin). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Pépin, grands-parents de l'enfant.

—Le 23 mars, Joseph, Ronaldo, Alain, né la veille, enfant de M. et Mme Lionel Rodrigue (Jeanne d'Arc Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Ronaldo Trépanier, de Ste-Clotilde, oncle et tante de l'enfant.

—Le 24 mars, Marie, Françoise, Line, née à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce, enfant de M.

et Mme Emilien Caron (Gilberte Hamel). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Rousseau, de Windsor Mills, oncle et tante de l'enfant, remplacés à la cérémonie du baptême par M. et Mme Philippe Hamel, de St-Ephrem, grands-parents de l'enfant.

—Le 29 mars, Marie, Jeanne, Louise, née à l'Hôpital St-Joseph de Beauceville, enfant de M. et Mme Viateur Bureau (Ghislaine Gosselin). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Bergeron, de Bridgeport, Conn., oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Gérard Gosselin.

—Le 30 mars, Joseph, Gérard, né ce jour, enfant de M. et Mme Joseph Faucher (Rita Bilodeau). Parrain, M. l'abbé Camille Faucher, curé de St-Fidèle, Québec, grand-oncle de l'enfant. Marraine, Mme Onil Faucher, grand-mère de l'enfant. La cérémonie du baptême fut faite par M. l'abbé J.-Alphonse Labbé, curé.

—Le 5 avril, Marie Marguerite, Nicole, née le 20 février à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce et ondoyée le 22 du même mois par l'aumônier de cet endroit, enfant de M. et Mme Paul-Emile Nadeau (Thérèse Pépin). Parrain et marraine, M. et Mme

ARBRES et ARBUSTES FRUITIERS
Ordinaires et Nains
Choix complet des meilleures variétés pour notre climat.
Pommiers d'été, d'automne et d'hiver. Poiriers, pruniers, cerisiers. Hybrides de prunier-cerisier. Gadeliers (rouges, noirs, blancs).
Groseilliers, vignes à raisins, bleuets, framboisiers, mûriers, fraisiers, etc. Catalogue sur demande.

W.H. PERRON & CIE LIMITEE
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P. Q. (Montréal 40) TÉL. MU. 1-1615

Emile Pépin, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

SEPULTURE :

Le 9 mars, fut inhumée dame Julie Parent, épouse de feu Joseph Vallée, décédée à Saint-Ephrem le 5 mars, à l'âge de 84 ans et 4 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu en l'église de St-Ephrem.

NOTES SOCIALES :

M. et Mme Tony Moffet, de Montréal, en visite chez leurs parents, M. et Mme Emile Rodrigue.

—Mlle Flore Rodrigue, de Montréal, également en promenade chez ses parents, M. et Mme Emile Rodrigue.

—M. Jean-Luc Gilbert, de Sherbrooke, en visite chez ses parents à l'occasion du décès de son père, M. Edmond Gilbert.

—M. et Mme Normand Rodrigue, ainsi que leurs fils, Mario et Alain, de Thetford, en visite chez M. et Mme Emile Rodrigue.

—MM. Joffre et Gilles Rodrigue, à Montréal pour plusieurs mois.

Comment se fait-il que l'OLDS se vend si bien?



DYNAMIC 88 SEDANSPORT HOLIDAY

En voici les raisons!



◀ SUPÉRIORITÉ MÉCANIQUE DÉMONTÉE! Derrière la marque qui orne la grille Oldsmobile, vous retrouverez une qualité traditionnelle!

REPUTATION DE QUALITÉ ÉPROUVÉE! De l'avant à l'arrière, l'Oldsmobile reflète une finition parfaite.



◀ STYLE CARACTÉRISTIQUE OLDSMOBILE! Une fraîcheur de ligne qui place l'Oldsmobile dans une classe à part, dans quelque milieu qu'elle se trouve!

COÛTE MOINS QUE L'ON NE PENSE! C'est vrai que l'Oldsmobile a l'air d'une voiture chère... mais vous constaterez qu'il existe un Rocket pour toutes les bourses!



◀ PERFORMANCE DU MOTEUR ROCKET! Puissance nerveuse dispensée par le remarquable moteur Rocket... si parfaitement silencieux, docile et sûr!

USAGE ET ENTRETIEN ÉCONOMIQUES! Les usagers rapportent que leur Oldsmobile coûte moins à l'usage et moins à l'entretien que toute autre voiture de la même catégorie!



◀ EXCELLENTE VALEUR DE REVENTE! Les tarifs officiels des voitures d'occasion indiquent que l'Oldsmobile tient la cote... rapporte un plus fort pourcentage de son coût original.



PRENEZ LE VOLANT ET ÉPROUVEZ CETTE NOUVELLE ET grande satisfaction

DANSE

Salle Edouard Poulin

Route 24 - (Rue St-Antoine)

Tous les dimanches soir avec l'orchestre

AMIGO DE QUEBEC

TIRAGE - PLAISIR

BIENVENUE A TOUS

LE P.A.M.

DE LA SUN LIFE

ÉPARGNE DE TEMPS
ÉPARGNE DE L'ARGENT

- Permettez-moi de vous parler du plan Sun Life de
- Paiement Automatique Mensuel de la prime relative à votre assurance-vie.

Communiquez avec--

LAURIE GAGNON

Tél. 1057

Ville St-Georges-Est

SUN LIFE DU CANADA

Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir -
effet demain matin
CONSTIPATION

Découvrez pourquoi vous stabilisez votre placement avec Oldsmobile

PASSEZ CHEZ LE DÉPOSITAIRE DE LA VOITURE DE QUALITÉ

OLDSMOBILE

O-2495DF

ROY AUTOMOBILE INC.

Tél. 79-w

Beauceville-Est

Beauce

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variété "General Motors vous invite..." à la télévision tous les lundis soir, à 9h.30!

Couronnement de la Reine

Saint-Zacharie (DNC) — Dimanche dernier, à l'occasion de la journée J. C., eut lieu le couronnement de la Reine pour 1959.

Notre ex-reine Hélène Roy couronna la nouvelle reine, Jeannine Ière (Jeannine Larivière), ainsi que la duchesse Rose-Alma Roy.

gerbe de fleurs naturelles fut présentée à la reine par Mme Désiel Gagné.

De nombreux paroissiens et visiteurs des paroisses voisines s'étaient donné rendez-vous afin d'accueillir notre souveraine élue, Jeannine Ière.

Le gagnant du billet de \$100 fut M. Georges Lacasse, de St-



Mlle Larivière obtint un grand succès dans la vente des billets, avec un total de 6,010 billets. Mlle Roy en vendit 5,553. Nous les remercions toutes deux pour leur magnifique travail.

De magnifiques récompenses furent remises aux nouvelles élues par l'organisateur de ce concours, M. Désiel Gagné. Une

Zacharie.

Enfin, tous les spectateurs s'amusèrent ferme au son de l'orchestre de M. Guy Voyer, de St-Georges.

M. Alonzo Poulin agissait comme maître de cérémonie. (Studio Fortin, St-Côme)

Décès de M. Ls-Ph. Létourneau

Saint-Théophile (DNC) — A l'Hôtel-Dieu de St-Georges, à l'âge de 36 ans, décédait M. Ls-Philippe Létourneau, de Saint-Théophile. Il était le fils de M. Charles Létourneau et de feu Dame Léa Roy.

Outre son père, il laisse dans le deuil ses frères et belles-sœurs : M. et Mme Alfred Létourneau, M. et Mme Chs-Edouard Létourneau et M. Roland Létourneau; ses soeurs et beaux-frères : M. et Mme Gérard Beaudoin (Jeannette), M. et Mme Adélarde Gilbert (Marguerite), Mme Edouard Vigneault (Germaine), M. et Mme Léopold Poulin (Laura), M. et Mme Jean-Paul Champagne (Florida), M. et Mme Lionel Dumas (Antoi-

nette), et Mlle Juliette Létourneau, tous de St-Théophile.

Les funérailles de M. Létourneau auront lieu vendredi, le 24 avril, à 10 heures, en l'église de St-Théophile, et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles est confiée à la Maison Giguère & Frère de St-Georges.

Feu à St-Prosper

Un incendie d'origine inconnue a détruit de fond en comble une maison du rang Ste-Anne, à St-Prosper, mardi après-midi, vers 2 heures.

Il s'agit de la résidence de M. et Mme Achille Larochelle que

les pompiers ont été dans l'impossibilité de sauver, à cause de la violence des flammes.

La brigade et son chef, M. Gérard Giguère, méritent quand même de chaudes félicitations pour leur excellent travail. Grâce à eux, la famille sinistrée a réussi à sortir la totalité du mobilier.

Canada, Province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure (En matière de faillite), N° 6102-F. Dans l'affaire de la faillite de: Albéric Bégin, garagiste, St-Evariste Station, comté de Frontenac, débiteur.

AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné que: MERCREDI, le TREIZE MAI 1959, à DIX heures a.m., seront vendus par encan public, à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame de la Guadeloupe, comté de Frontenac, les immeubles ci-après décrits, savoir:

Item A) "Un terrain de forme irrégulière, faisant partie du lot numéro vingt-cinq A (25A) du cadastre pour le rang A du canton de Forsyth, comté de Frontenac, étant maintenant, suivant le nouveau cadastre, une partie du lot (25A-14) vingt-cinq-A, quatorze, du susdit cadastre, mesurant, en front, au chemin public, appelé route "Lambton", environ quarante-deux pieds quatre-vingt-quatre à quarante-quatre pieds quatre-vingt-quatre (42.84 à 44.84) de largeur, soit toute la largeur qu'il peut y avoir à partir du ruisseau de la Station à aller au terrain de M. C. E. Dallaire; sur le côté nord dudit emplacement (C. E. Dallaire voisin) en gagnant la profondeur, ledit terrain en ligne perpendiculaire au chemin s'avancant sur une distance de vingt pieds (20') du coin nord-ouest de la bâtisse et également de vingt pieds (20') du coin sud-ouest de la bâtisse bornant ainsi à l'ouest au terrain restant à la vendeuse. Le tout d'après bornage judiciaire, dont jugement à intervenir, cause numéro 19,687, étant actuellement devant la Cour du Banc du Roi, ceci connu de la partie de seconde part. Avec bâtisse dessus construite. Sujet aux droits de passage en commun avec C. E. Dallaire ou représentants d'après acte No 74984.

Avec mise à prix de \$19,000.00. L'acquéreur devant respecter le bail existant en faveur de la Banque Canadienne de Commerce."

Item B) "Un emplacement de terrain à la Guadeloupe, étant partie du lot 24-B, du cadastre pour le rang A du canton Forsyth, du comté de Frontenac, ayant front sur la route Nationale N° 28, et mesurant cent cinquante pieds (150') de largeur en front et à la profondeur sur une profondeur de trois cent pieds (300'), borné en front par la route N° 28; dans la profondeur à l'ouest au terrain de Madame Paul Gilbert ou représentant, d'un côté au nord au terrain de Madame Paul Gilbert ou représentant, et de l'autre côté au sud au terrain ci-après désigné. Avec bâtisse servant de garage et autres dépendances."

Item C) "Un emplacement de terrain voisin de celui ci-dessus, mesurant cent pieds (100') de largeur en front et à la profondeur sur une profondeur de trois cent pieds (300'); borné en front par la route N° 28; à la profondeur à l'ouest au terrain de Madame Paul Gilbert ou représentants, d'un côté au nord au terrain plus haut mentionné et de l'autre côté au sud au terrain de Madame Paul Gilbert ou représentants."

Le tout avec la maison dessus construite, circonstances et dépendances; cet immeuble est aussi connu comme étant partie 24-B du rang A de Forsyth."

Item D) "Un morceau de terrain à St-Evariste étant partie des lots numéros vingt-quatre A et vingt-quatre C (Pts. 24A-24C) du cadastre pour le rang sept (rg. VII) du canton Forsyth, comté de Frontenac, de figure irrégulière, et compris entre les points indiqués par les lettres "A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-A" sur un plan annexé à la minute des présentes pour aider à la description, lequel est reconnu véritable et signé par les parties et le notaire soussigné pour faire partie de cet acte et mesurant environ deux arpents de largeur en front au chemin public entre les points "A et I", environ cinq arpents de profondeur entre les points "A et B", dans la ligne du terrain de Lucien Grégoire; à partir du point "B" la ligne du terrain vendu se trouve limitée par la clôture actuelle qui est irrégulière, et passe par les points "C-D" jusqu'au point "E", de ce point le terrain vendu laisse la ligne de la clôture actuelle pour élargir d'une largeur de soixante pieds au point "F" (mesuré de la clôture actuelle indiquée par le point "J" au point "F") du point "F" la ligne se continue jusqu'au point "G" sur une longueur d'environ cent vingt pieds et du point "G" au point "H" le terrain mesure trente pieds (soit trente pieds à partir de la clôture actuelle "H" jusqu'au point "G") le terrain entre le point "H" et le point "I" mesure une distance d'environ trois cent pieds; le tout borné en front par le chemin public, d'un côté au terrain de Lucien Grégoire (23B), à la profondeur et de l'autre côté au terrain restant au vendeur."

Les items (A), (B), (C), (D), seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge des rentes et répartitions d'église qui peuvent exister, ainsi que sujets aux servitudes actives et passives pouvant exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719-A du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 55 de la Loi de faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le shérif.

Conditions de paiement: argent comptant. Québec, 9 avril 1959.

Le Syndic,
RENE LEFAIVRE

111, Côte de la Montagne,
Québec.

50283-15-2-0

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court (Sitting in Bankruptcy) No. 6102-F. In the matter of the bankruptcy of: Albéric Bégin, garage-keeper, St. Evariste, Station, county of Frontenac, debtor.

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that: WEDNESDAY, the THIRTEENTH day of MAY 1959, at TEN o'clock a.m., shall be sold by public auction, at the door of the church of the parish of Notre-Dame de la Guadeloupe, county of Frontenac, the immovables hereinafter described, to wit:

Item A) "A piece of land of irregular shape, forming part of lot number twenty-five A (25A) of the cadaster for range A of the township of Forsyth, county of Frontenac being presently, according to the new cadaster, a part of lot (25A-14) twenty-five A, fourteen, of above cadaster, measuring, in front, on the public highway, called "Lambton" Road, some forty-two feet, eighty-four to forty-four feet, eighty-four (42.84 to 44.84) in width, i.e. the whole width that may exist as from the Station Brook to the land of Mr. C. E. Dallaire; on the north side of the said emplacement (C. E. Dallaire neighbour) leading to the depth, the said land in a line perpendicular to the road along a distance of twenty feet (20') from the northwesterly corner of the building and also twenty feet (20') from the southwesterly corner of the building thus bounded westerly by the land remaining to the vendor. All of which according to legal boundaries, which a judgment to intervene; cause number 19,687, is presently before the Court of King's Bench, of which the party of the second part is aware. With building thereon erected."

Subject to right of way with C. E. Dallaire or successors, according to a deed No. 74984.

With upset price in the amount of \$19,000.00. The purchaser having to respect the existing lease in favour of the Canadian Bank of Commerce."

Item B) "An emplacement of land at La Guadeloupe, being part of lot 24-B, of the cadaster for range A, township of Forsyth, county of Frontenac, fronting on National Highway No. 28, and measuring one hundred and fifty feet (150') wide in front and in depth along a depth of three hundred feet (300'), bounded in front by route No. 28; at the depth westerly by the land of Mrs. Paul Gilbert or representatives; on one side northerly by the land of Mrs. Paul Gilbert or representative, and on the other side southerly by the land hereinafter described. With building serving as a garage and other dependencies."

Item C) "An emplacement of land adjoining that above, measuring one hundred feet (100') wide in front and depth by a depth of three hundred feet (300'); bounded in front by route No. 28; in depth easterly by the land of Mrs. Paul Gilbert or representatives, on one side, northerly, by the land mentioned hereinabove and on the other side, southerly, by the land of Mrs. Paul Gilbert or representatives."

All of which with house thereon erected, circumstances and dependencies; this immovable is also known as being part 24-B, range A of Forsyth."

Item D) "A piece of land at St. Evariste being part of lot numbers twenty-four A and twenty-four C (Pts. 24A-24C) of the cadaster for range seven (rg. VII) of the township of Forsyth, county of Frontenac, of irregular shape and comprised between the points indicated by letters "A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-A" on a plan hereby annexed to the deed in order to help with the description, which plan is known as being authentic and signed by the parties and the undersigned notary in order to form part of said deed and measuring some two arpents wide in front along the public highway between points "A and I", about five arpents in depth between points "A and B", along the line of the land of Lucien Grégoire; as from point "B" the line of the land sold is bounded by an existing fence of irregular shape, and passes along points "C-D" as far as point "E", from said point the land sold, breaking away from the present fence line and widening out in a width of sixty feet at point "F" (measured from the existing fence indicated by point "J" up to point "F") from point "F" the line extends as far as point "G" along a length of some four hundred and twenty feet and from point "G" to point "H" the land measures thirty feet (i.e. thirty feet as from the existing fence "H" as far as point "G"), the land between point "H" and point "I" measures in distance some three hundred feet; all of which bounded in front by the public highway, on one side by the land of Lucien Grégoire (23B), at the depth and on the other side by the land remaining to the vendor."

Items (A), (B), (C), (D), shall be offered for sale to the last and highest bidder with rents as a charge thereon and church apportionments if any, as well as subject to the servitudes both active and passive which may exist.

Titles and certificates may be examined at all times by applying to the offices of the undersigned trustees.

This sale is made in accordance with articles 716, 717 and 719-A of the Code of Civil Procedure and also article 55 of the Bankruptcy Act.

This sale is equivalent to a sale by Sheriff.

Conditions of payment: cash. Québec, April 9, 1959.

RENE LEFAIVRE,
Trustee.

111 Mountain Hill,
Québec.

50283-15-2

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

Watson's
396

Caleçon Court
Genre Français

Bien ajusté, frais, confortable... beau tricot à côtes en doux coton cardé... coutures plates... ceinture élastique tout autour de la taille et panneau de la braguette double-support ferme. Gilets assortis.



L'Escarpin Inc.

CHAUSSURES DE HAUTE QUALITÉ
Justage parfait

LEO VERREAULT, Gérant

FEU OMER BOLDUC

A l'Hôtel-Dieu de St-Georges, le 18 avril, à l'âge de 42 ans et 4 mois, décédait M. Omer Bolduc, époux de dame Marie-Luce Rodrigue, de St-Benjamin.

M. Bolduc laisse dans le deuil ses fils: Herman, Marcel, Renald, Lévis, Bertrand, Nicol, Maurice, Paul et Pierre; ses filles: Rachel, Lucie et Gaétane; ses frères: MM. Adrien Bolduc, de Montréal, Laurent Bolduc, Florian Bolduc, Albert Bolduc, de Montréal, Arsène Bolduc et François Bolduc, de Montréal; ses soeurs: Mme Stanislas Boily (Antoinette), de St-Odilon, Mme René Vachon (Thérèse), de St-Odilon, Mme Armand Rancourt (Jeanne d'Arc), de Montréal, les RR. Mères Florian (Cécile), Isabelle (Noëlla), Marguerite (Madeleine), des SS. de la Présentation de Marie, et Mme Benoît Cloutier (M.-Paule), de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Stanislas Boily, René Vachon, Odilon Rancourt, Armand Rancourt et Benoît Cloutier, Mmes Adrien Bolduc, de Montréal, Laurent Bolduc, Florian Bolduc, de St-Benjamin, Albert Bolduc, de Montréal, Arsène Bolduc, de St-Benjamin, François Bolduc, de Montréal, MM. et Mmes Eudore Rodrigue, Lionel Rodrigue, de St-Benjamin, René Poulin, Pierre Bolduc, Léopold Poulin, de N.-D. des Pins, Henri-Ls Doyon, de N.-D. des Pins, Jean-Pierre Rodrigue et Fabien Rodrigue, de St-Côme.

Les funérailles du défunt, sous la direction de la Maison Giguère & Frère de Beauceville, ont eu lieu mardi, le 21 août, en l'église de St-Benjamin.

Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur, porté par M. Ernest Turcotte, accompagné de M. Henri Boulet, suivait le cortège.

La dépouille mortelle était portée par MM. Archelas Caron, Laurent Caron, Donat Giguère, Armand Rancourt, Roland Rancourt et Gédéon Turcotte.

M. le curé A. Guay a chanté le service, assisté de MM. les abbés Guy Caron et Quirion, curé de St-Simon.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

DÉCÈS DE Mme G. CHAMBERLAND

St-Théophile (DNC) — A l'hôpital de Skowhegan, le 20 avril, décédait Dame Marie-Anna Poulin, épouse de M. Godfroy Chamberland, de Skowhegan.

Mme Chamberland, qui était âgée de 57 ans, laisse dans le deuil son époux, M. G. Chamberland; ses fils, MM. Emery Chamberland, de Skowhegan, Edouard Chamberland, de Waterville; ses filles, Mme Wilbrod Rousseau (Raymonde), de Bristol, Conn., Mlle Denise Chamberland, de Skowhegan; son gendre, M. Wilbrod Rousseau; sa belle-fille, Mme Edouard Chamberland.

Mme Chamberland laisse aussi deux petits-enfants, John et Roger Chamberland, de Waterville, Maine.

Ses funérailles, sous la direction de la Maison Lord, de Skowhegan, ont eu lieu vendredi, le 24 avril, à 9h30, en l'église de Skowhegan. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.



VENEZ NOUS VOIR

Nous vous accordons un escompte appréciable sur vos achats

- Bagues de fiançailles 50%
- Chapelets 50%
- Montres 40%
- Bijoux, etc. 40 et 50%

LA BIJOUTERIE René Marcoux IMPORTATEUR

365 de la Couronne, En haut de la Pharmacie Soucy
Tél. 4-8722 - Québec, P. Q.

FEU OMER GAGNÉ

St-Théophile (DNC) — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 12 avril, à l'âge de 71 ans et 11 mois, décédait M. Omer Gagné, époux de feu Dame Marie-Anne Toulouse, de St-Théophile.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils et belles-filles, MM. et Mmes Noël Gagné, Armand Bolduc et Marius Bolduc, de Saint-Théophile; ses filles et gendres, MM. et Mmes Antonio Poirier (Marie-Paule), de Valleyfield, Gaston Labelle (Thérèse), de Montréal, Robert Tessier (Dolores), de Valleyfield, Gaston Poirier (Anita), de St-Théophile; ses frères, MM. Arthur Gagné, de Waterville, Alcide Gagné, de Waterville, Gédéon Gagné, de St-Honoré, Joseph Gagné, de Hartford, Conn.; ses soeurs, Mme François Rousseau, de St-Romuald, et Mme Antoine Talbot, d'Amos, Abitibi; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Arthur Gagné, de Waterville, Mme Alfred Gagné, de St-Gédéon, Mme

Alphonse Gagné, de Québec, Mme Alcide Gagné, de Waterville, Mme Gédéon Gagné, de St-Honoré, Mme Joseph Gagné, de Hartford, M. François Rousseau, de St-Romuald, M. Antoine Talbot, d'Amos, M. Ferdinand Paradis, de Waterville, M. et Mme Joseph Toulouse et M. et Mme Albert Toulouse, de Saint-Côme.

Ses funérailles ont eu lieu le 16 avril, en l'église de St-Théophile.

M. Napoléon Rancourt, accompagné de M. Wilfrid Vigneault, portait la croix.

Porteurs d'honneur: MM. Arthur Carrier, Hilaire Lapointe, Welly Vigneault, Alphonse Paquet, Anselme Fortier et Roméo Vigneault.

La dépouille mortelle était portée par MM. Gérard Poirier, Laurent Poirier, Marcel Gilbert, Adélarde Gilbert, Dominique Vigneault et Roland Beaudoin.

M. l'abbé Ls-Ph. Fortin fit la levée du corps et M. le curé Nadeau, assisté de MM. les abbés

Fortin et Denis, chanta le service.

MM. Robert Bolduc et Jean-Yves Bolduc portaient les couronnes de fleurs.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse.

FEU C.-E. BERNARD

St-Victor (DNC) — A Malartic, le 11 avril, à l'âge de 44 ans, décédait M. Charles-Emile Bernard, époux de Dame Yvonne Fontaine.

Le défunt laisse dans le deuil ses filles, Mlles Violaine et Lisette Bernard; ses frères, MM. Luc, Gérard, Paul et Berthier Bernard; ses soeurs, Mlles Françoise, Claire, Suzanne et Jeanne Bernard; sa belle-soeur et ses beaux-frères, Mme Luc Bernard, MM. Jules Pagé et Camille DeBlois.

Les funérailles ont eu lieu le 15, en l'église de St-Victor.

M. Paul Chapdelaine, accompagné de M. le maire Egide Leclerc, portait la croix.

MM. Grégoire Bernard, Yves Plante, André Veilleux, Laurent Bernard, Jean-Roch Tardif et Louis Tardif portaient la dépouille mortelle.

C'est M. l'abbé Florian Jolicoeur qui a chanté le service.

L'inhumation se fit au cimetière de St-Victor.

La direction des cérémonies avait été confiée à la Maison Ls-Philippe Doyon, de St-Victor.

NAISSANCE DE LINE

Diane, fille de M. et Mme Robert Veilleux (Yvette Nadeau), de Magog, annonce la naissance d'une petite soeur, Marie-Desneiges-Line. Parrain et marraine, M. et Mme Oram Veilleux, de St-Alfred, grands-parents de l'enfant, remplacés par M. et Mme Jean-G. Veilleux, de Magog, Porteusé, Mme Marie-Louis Veilleux, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Elle offre plus!

EDSEL

Une voiture de luxe pour le même prix qu'une voiture populaire!

Comparez!
Voyez tout ce que vous obtenez en plus pour le même prix.

- Éléance de lignes que n'égale aucune autre marque: l'éléance de la nouveauté.
- Roulement et confort d'une grosse voiture: l'Edsel a un empattement de 120", plus long que celui de toute autre voiture de prix analogue.
- Freins larges, sûrs, à auto-réglage, les seuls du genre dans la catégorie de l'Edsel.
- Epais tapis bouclés pleine longueur (en supplément dans les autres marques).
- Choix de moteurs 6-cyl. ou V-8 ultra-économiques. Deux V-8 à haut rendement et un 6-cyl. économique, vendu avec baisse de prix.

Le hardtop 4 portières Edsel, série Corsair

- Tableau de bord à rembourrage de sécurité, standard dans chaque Edsel.
- Silencieux aluminisé exclusif à Ford-Canada, deux fois plus durable.
- Rembourrage épais en caoutchouc mousse sur le siège avant de tous les modèles Edsel.
- Montre électrique se réglant d'elle-même, autre commodité pour laquelle les autres marques font payer un supplément.
- Filtre à huile à débit intégral, qui permet de rouler jusqu'à 4,000 milles sans changer d'huile. Equipement standard.
- Fameux dispositifs de sécurité de Ford-Canada qui font partie de l'équipement standard: volant à centre en retrait; loquets de sécurité aux portières; vitres de sécurité partout; déclenchement du capot, de l'intérieur; portières à panneaux doubles; cadre de sécurité enveloppant.
- L'Edsel vous offre plus pour votre argent: dollar pour dollar, elle est plus grande, plus spacieuse, plus confortable... en un mot plus avantageuse!

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Avant d'acheter une voiture, rappelez-vous que l'Edsel 1959 vous offre de nombreux avantages importants que les autres fabricants de voitures à prix populaires ne peuvent vous fournir ou qu'ils vous comptent en supplément. Et vous pouvez acheter une Edsel à un prix inférieur à celui que vous paieriez pour bien des modèles des trois grandes marques à prix populaires. Additionnez tous ces suppléments et comparez les prix. Vous conclurez que l'Edsel est, de loin, la plus avantageuse.

D'une éléance extraordinaire... et à peine plus chère qu'une voiture ordinaire: L'EDSEL 1959, 6-cyl. ou V-8

VOYEZ UN VENDEUR

J.-L. Cliche Automobile Ltée
VALLÉE-JONCTION, BCE

Cliche Auto St-Georges Inc.
VILLE ST-GEORGES, BCE

ST-JEAN DE LA LANDE

RETRAITANTS :

Vingt-cinq hommes et jeunes gens de St-Jean de Lalande se sont rendus à Jésus-Ouvrier, à Québec, pour une retraite fermée, du 4 au 6 avril. Voici les noms : MM. Louis Rodrigue, Michel Veilleux, Marcel Rodrigue, Bernardin Rodrigue, Marcel Quirion, Gérard Duval, Donat Landry, Oriendo Bureau, Gaëtan Breton, Gatién Rodrigue, Michel Cloutier, Pierre-Georges Veilleux, Albert Veilleux, Geo. Aimé Veilleux, Oram Lapointe, Renald Doyon, Armand Turcotte, Marc-Émile Bourque, Cécilien Grenier, Charles Veilleux, Marcel Caron, Normand Rodrigue, Fernand Paré, Paul Caron et Renald Breton.

CONCOURS DE MARS AU COUVENT :

10e Année :	%
Guy Veilleux	85.7
Pauline Breton	82
Marie-Rose Grenier	81
Simone Veilleux	80.7
Charlotte Rodrigue	80.5
9e Année :	
Julie Fournier	89.6
Françoise Caron	88.6
Edith Pomerleau	87.2
Lisette Veilleux	81.3
Claire Rodrigue	79.3
8e Année :	
Diane Rodrigue	83.2
Françoise Turcotte	78.1
Claudette Thibaudeau	76.7
7e Année :	
Jeanne d'Arc Veilleux	81.6
Hélène Rodrigue	79.6
Suzanne Poulin	79.4
6e Année :	
Hugues Veilleux	85.9
Jocelyne Veilleux	71.9
Claire Roy	71.7
5e Année :	
Valère Rodrigue	83.7
Fernand Gilbert	77.5
Jean-Paul Breton	76.5
5e Année :	
Ernest Veilleux	78.7
Roger Rodrigue	64.4
Clémence Cloutier	64

4e Année :	
Jeanne Breton	84.8
Lise Deblois	79.2
Luce Rodrigue	77.7
3e Année :	
Liliane Gilbert	90.8
Pierrette Veilleux	88.7
Nicole Morin	83.6
3e Année :	
Paul-Henri Rodrigue	80
*Jean-Marc Labbé	76.4
Guy Grenier	63
2e Année :	
Ghislaine Grenier	87
Françoise Gilbert	83.5
Richard Thibodeau	81.8
1ère Année :	
Christiane Veilleux	95.9
Yolande Cloutier	94.3
Jacynthe Thibodeau	90.4

NOTES SOCIALES :

Mlle Huguette Rodrigue a passé le "week-end" à Montréal où elle a visité son frère, M. Marc Rodrigue.
—M. et Mme Ls-Philippe Busque, en visite chez M. et Mme Alfred Rodrigue.
—Mlle Nicole Rodrigue, de Sherbrooke, chez son grand-père, M. Paul Rodrigue.

FUNÉRAILLES DE M. EMILE HARDY

A Ottawa, le 13 avril, est décédé, à l'âge de 79 ans, M. Emile Hardy, époux de feu dame Anna Bergeron.
Il laisse dans le deuil, ses filles : la Rév. Sr Jeanne de la Croix (Jeannette), du Foyer St-Charles d'Ottawa, Mme Alfred Blanchette (Marie-Ange), de St-Joseph, Bce, Mme Rosaire Toulouse (Florence), de Kénogami, Mme Napoléon Bolduc, de La Guadeloupe, et Mme Léonce Bergeron, d'Arvida; ses fils : M. Armand Hardy, de Montréal, le Rév. Frère Félicien, de Chicoutimi, M. Laurent-Noël Hardy, de Québec; ses gendres, MM. Alfred Blanchette, de St-Joseph, Bce, Rosaire Toulouse, de Kénogami, Napoléon Bolduc, de La Guadeloupe, et Léonce Bergeron, d'Arvida; ses belles-filles : Mme Armand Hardy, de Montréal, et Mme Laurent-Noël Hardy, de Québec; ses petits-enfants : Roger Toulouse, Gisèle et Paule Bolduc, Ginette et Huguette Hardy, et Laurence Hardy; son beau-frère et ses belles-soeurs : M. et Mme J.-A. Deblois, de Beauceville, Mlle Léonide Bergeron, de La Guadeloupe, et Mme J.-Élieucippe Bergeron, de Kénogami.
Ses funérailles, sous la direction de la Maison Robert & Frère, ont eu lieu le 17 avril, à La Guadeloupe.
M. Henri Couture, accompagné de M. Aurélien Couture, portait la croix.
MM. Aristide Lachance, Albert Buteau, Lucien Grégoire, Thomas Nadeau, H.-Louis Beaudry et Emile Vachon portaient la dépouille mortelle.
M. l'abbé Evariste Roy, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés D. Moreau et P. Fortier.
L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Evariste.

SAINT-COME

VA-ET-VIENT :

M. Léopold Duquet, inspecteur, se rendait récemment à Trois-Rivières, afin d'assister à une convention de l'Industrie Laitière.
—Mlle Candide Dumas et M. Clément Drouin rendaient visite récemment à M. et Mme Oscar Drouin, de Hartford, Conn. Ils visitèrent également MM. Jean Dumas et Clermont Bouchard, à New York.
—M. et Mme Georges Talbot, ainsi que M. et Mme Laurian Talbot, de St-Prosper, en visi-

te dimanche dernier chez M. et Mme Honoré Gosselin, de Saint-Côme.
—Mlle Nicole Duquet est de retour dans sa famille, après un séjour à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.
—Dimanche, le 19 avril, un groupe de dames et de demoiselles se sont rendues à Beauceville, afin d'assister à la réunion annuelle des membres de la Légion de Marie. M. l'abbé Cyrille Poulin, vicaire et aumônier pour le groupe de St-Côme, était présent.

MALADES :
—Prompt rétablissement à Mme AJ.-Thomas Doyon, hospitalisée

à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce. —Prompt retour à la santé à Mme Alcide Duquet, hospitalisée à Saint-Georges, Bce.

NAISSANCE

M. et Mme Wilfrid Couture (Thérèse Poulin), d'Amqui, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 11 avril et baptisé le 12, sous le prénom de Léon. Parrain et marraine, M. et Mme Médéric Drapeau, de Pointe-au-Père, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Lucille Couture, cousine du bébé.

Canada, Province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure (En Matière de Faillite). N° 6102-F. Dans l'affaire de la faillite de: Alberic Bégin, garagiste, St-Evariste Station, comté de Frontenac, débiteur.

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court (Sitting in bankruptcy) No 6102-F. In the matter of the bankruptcy of Alberic Bégin, garage-keeper, St-Evariste Station, comty of Frontenac, debtor.

AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné que MARDI, le DOUZIEME jour de MAI 1959, à TROIS heures de l'après-midi, seront vendus par encan public, à la porte de l'église de la paroisse de Courcelles, comté de Frontenac, les immeubles ci-après décrits, savoir:

Un aqueduc situé au Village de Ste-Martine de Courcelles dans le comté de Frontenac, P. Q. appartenant au débiteur, pour l'avoir acquis de NAPOLEON BROUSSEAU, par acte passé devant Mre J.-C. Masson, Notaire, le vingt-deux mai mil neuf cent quarante-huit, enregistré au bureau d'enregistrement du Comté Frontenac sous No: 50660, et comprenant:

Les sources d'eau situées sur le lot numéro sept (7) du cadastre pour le rang huit (rg VIII), et sur les lots numéros six B et sept A (6-B-7-A) du cadastre pour le rang sept (rg VII), du canton Aylmer, comté de Frontenac, avec les réservoirs dessus construits, et aussi tout ce qui comprend l'aqueduc exploité actuellement par le vendeur, et servant à alimenter le village de Ste-Martine de Courcelles, et comprenant les sources, canaux sous-terrains, connections, droit de passage sur les terrains des propriétaires pour son exploitation sur les lots numéros quatre, cinq A, cinq B, six et sept (4-5A-5B-6-7) du rang huit (rg VIII) du canton Aylmer, comté de Frontenac, enfin tout ce qui peut se rapporter audit aqueduc, avec tous les droits y attachés et obligations, sans réserve. Et de plus, tous les droits du vendeur dans les canaux d'égout du village de Ste-Martine, tels qu'ils sont actuellement et le seront, avec tous les droits et obligations y attachés quels qu'ils soient, avec tous les privilèges accordés par la municipalité de Courcelles pour lesdits aqueduc et canaux d'égout.

Le droit de laisser tel que placé, ci-devant les tubes de l'aqueduc appartenant au vendeur sur un terrain appartenant autrefois à Oram Gagné (maintenant Emilien Blanchette), dans les rangs sept et huit du canton Aylmer, faisant partie des lots numéros six du huitième rang et six B du septième rang, tel que connu et désigné au cadastre pour ledit canton Aylmer, le terrain appartenant audit Oram Gagné ou représentants étant ainsi borné; par une route publique, les terrains de Protais Boiselle, Théodore Lachance et le vendeur, ou leurs représentants, avec aussi le droit de faire tous les travaux nécessaires pour assurer le parfait fonctionnement dudit aqueduc, et cela sans aucune indemnité à l'avenir.

Le droit exclusif et à perpétuité de prendre l'eau d'un ruisseau qui passe sur le terrain de Dame Emma Gaulin ou représentants, étant les lots numéros sept B et sept C (7B-7C) du septième rang du cadastre officiel pour le canton Aylmer, comté de Frontenac, contenant quatre-vingts acres de terre en superficie, plus ou moins avec droit audit aqueduc de creuser sur lesdits terrains l'espace nécessaire pour conduire l'eau à son aqueduc, ainsi que de construire un réservoir et de l'y maintenir de la grandeur qu'il croira convenable, et d'occuper autour de ce réservoir l'espace nécessaire, enfin faire tous les travaux qu'il trouvera à propos pour assurer le parfait fonctionnement de son aqueduc, à cet effet passer sur lesdits lots tant à pied qu'en voiture en faisant le moins de dommage possible, mais en se servant de la roche ou pierre dont il aura besoin.

Un terrain faisant partie du lot numéro sept (Ptie 7) du cadastre pour le rang huit (rg VIII) du canton Aylmer, comté de Frontenac, mesurant trois arpents, sept perches et onze pieds sur le chemin royal, deux arpents huit perches et six pieds de largeur à la profondeur deux arpents et cinq pieds dans la ligne entre les lots sept et huit et enfin quatre perches et quinze pieds du côté opposé à la ligne sus-citée, et ainsi borné: d'un bout par le chemin royal, d'un côté par le lot huit, et des deux autres côtés par le terrain de Appolinaire Goulet ou représentants, circonstances et dépendances; les mesures plus haut ont été faites au pied français.

L'Item (A) sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur à charge des rentes et répartition d'église qui peuvent exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles 716, 717 et 719-A du Code de Procédure Civile et aussi à l'article 55 de la Loi de Faillite. Cette vente équivaut à la vente faite par le Shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.
Québec, 9 avril 1959.

Le Syndic,
RENE LEFAIVRE

Bureaux:
111, Côte de la Montagne,
Québec.

50282-15-2-0

Offices:
111, Mountain Hill,
Quebec.

RENE LEFAIVRE,
Trustee.

50282-15-2

Tonifiez-vous...



Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique.

tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi! maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES

MORO

Tonique pour les hommes
"Toujours fatigués!"

3-56R

Ce n'est qu'à Montréal que vous pourrez voir la NOUVELLE



Vous burlingueriez dans l'immensité du Pacifique, parmi l'exotique splendeur bleue des MERS du SUD

GINERAMA

AVENTURE DES MERS DU SUD

Commentaires en anglais par ORSON WELLES
Technicolor

PREMIERE A MONTRÉAL 5 MAI à 8h.40

TABLEAU DES REPRÉSENTATIONS ET DES PRIX:

Mats, merc.	2 h. \$1.75 et \$1.20.
Mat. sam. et dim.	2 h. \$2.00 et \$1.50.
Soirées (lun. à sam.)	8 h. 40 \$2.40 et \$1.75
et dimanche soir,	7 h. 30 \$2.40 et \$1.75.

GUICHETS OUVERTS TOUS LES JOURS de 10 h. a.m. à 8 h. p.m. Dimanche de midi à 9 h. p.m.

IMPERIAL
1430 BLEURY AV. 8-7102

Tous les sièges réservés - Téléphone AV. 8-5000

NE SERT PROJET NI LIEU PART AILLEURS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

COURS SPÉCIAUX AUX PROFESSEURS

Enseignement primaire, secondaire et classique à Ste-Anne-de-la-Pocatière, du 29 juin au 25 juillet 1959.

La Faculté d'Agriculture (Laval), en collaboration avec le Ministère de la Jeunesse, de la Faculté des Sciences (Laval) et de l'Institut de Géographie (Laval), organise des cours d'été de "Sciences de la Terre". Le programme est réparti sur un cycle de trois sessions d'été, dont chacune dure quatre semaines, du 29 juin au 25 juillet. L'enseignement théorique consiste surtout en des cours de Minéralogie, de Géologie auxquels s'ajoutent à la quatrième session des cours de géographie physique générale et régionale.

Les travaux pratiques comprennent des exercices de Laboratoire et des excursions (classes-promenade) sur le terrain. Ces cours sont spécialement destinés aux professeurs de Sciences Naturelles de l'enseignement primaire, secondaire et classique, ou à ceux qui se destinent à cette profession.

L'enseignement vise à donner

au professeur non seulement une formation de base nécessaire pour répondre au nouveau programme de l'Instruction publique, mais aussi à le familiariser avec des méthodes éprouvées des disciplines d'ordre géologique. La connaissance des phénomènes géologiques constitue une base indispensable pour le professeur de géographie.

A la demande de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, le Ministère de la Jeunesse offre généralement à chaque étudiant qui suit ces cours une bourse couvrant au moins les frais de scolarité et d'inscription. En plus de fournir chambre et pension, l'Ecole d'Agriculture veut bien mettre à la disposition des étudiants ses salles de cours et de laboratoire; M. Auguste Mailoux, de la Faculté d'Agriculture, a été nommé directeur des cours d'été (Sciences de la Terre).

Les personnes intéressées à s'inscrire aux cours d'été de "Sciences de la Terre" peuvent le faire dès maintenant en s'adressant à M. Charles Gagné, doyen, Faculté d'Agriculture, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Kamouraska, P.Q.

"LES ENFANTS DE LA VIOLENCE"

AU THEATRE BEAUCEVILLE

La direction du Théâtre Beauceville mettra à l'affiche à compter de vendredi, le 24 avril, pour quatre jours, un ouvrage d'une puissance assez inusitée. "LES ENFANTS DE LA VIOLENCE" est une illustration crue des conséquences de la guerre. L'action se déroule en Italie. L'ennemi, ivre de fureur, ne respecte plus rien. Toute femme devient une proie. Nous assisterons au drame de deux jeunes filles violentées par la soldatesque. L'une n'acceptera pas l'enfant de la violence. L'autre aura le geste contraire et, pour garder près d'elle ce petit être, elle devra accepter toutes les humiliations, tous les sarcasmes, voire subir les injures. Elle mourra de douleur.

Sans concession et avec une rigueur absolue, le film traite le récit avec un réalisme bouleversant. Les vedettes: Pierre Cresoy, Anna Marie Ferrero, Mario del Monaco et Léo Padovani. Le sujet est très suffisamment poignant. Et parmi ces misères et ces cruautés se lève, très belle et consolante, l'image de l'amour maternel, capable encore de tout pardonner.

Comme deuxième film, un film d'action en couleurs, "LES FEMMES HORS LA LOI", avec Marie Windsor. Voilà que maintenant les femmes se mettent à jouer du pistolet et à vouloir se battre dans les saloons du Far West.

Ces deux films seront à l'affiche du Théâtre Beauceville vendredi, samedi, dimanche et lundi, les 24, 25, 26 et 27 avril. Les représentations débuteront vendredi et lundi, à 8 heures, par le film "LES FEMMES HORS LA LOI", et le film "LES ENFANTS DE LA VIOLENCE" passera à 9h 30. Samedi, à 7 h. et 8h 30. Dimanche, à 2 h., 7 h., 8h 30 et 10 h.

Un banquier suisse, Henri Duntant, est l'initiateur immédiat de la Société de la Croix-Rouge.

ST-SIMON-LES-MINES

NAISSANCE:

M. et Mme Ernest Drouin sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 14 février et baptisé le 15, sous les prénoms de Joseph, Jean, Louis, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Onésime Veilleux, de St-Benjamin.

Nos félicitations.

NOTES SOCIALES:

M. et Mme Joseph Busque se rendaient à Québec, visiter la Rév. Mère Ste-Aimée de Jésus, au Couvent Jésus-Marie, à Silvery, récemment.

--M. et Mme Roland Lafontaine rendaient visite à M. et Mme Antonio Quirion, dimanche dernier.

--M. et Mme Joseph Rodrigue, en promenade chez des parents à Mégantic, récemment.

--M. et Mme Luc Boulet, Mme Jean-Noël Boulet, de St-Benjamin, M. et Mme Lucien Quirion, ainsi que Mlle Berthe Quirion, de passage à Québec, lundi dernier, visitant la Rév. Mère St-Jean d'Ars au Pensionnat St-Louis-de-Gonzague.

--MM. et Mmes Magella Busque et Alfred Bizier, de Beauceville, en promenade chez M. et Mme Joseph Busque, samedi dernier.

SUR LA SCENE

du

THEATRE BEAUCEVILLE

Mardi soir le 28 avril à 8h.30

GRAND SPECTACLE DE
VARIETE 1959

METTANT EN VEDETTE

15 ARTISTES PROFESSIONNELS

dont un des chanteurs du Hit Parade

ROGER DULUDE

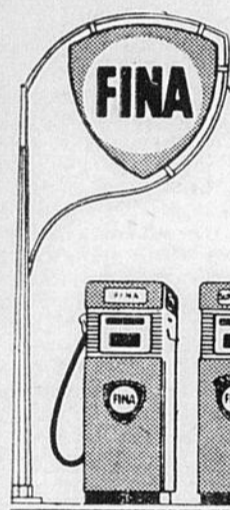
et directement de Mexico

La Famille Camillo

composé de 6 membres qui vous joueront de la musique de CALYPSO, de ROCKN'ROLL, Rhumba, Cha-cha.

UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER.
UN SPECTACLE QUE VOUS AIMEREZ.

Prix d'admission: \$1.00 adultes — \$0.75 Etudiants
\$0.50 Enfants.



Station de Service

FINA

A VENDRE OU A LOUER

A "LAC ETHEMIN"

"Ste-Germaine"

Appelez: MU 3-4451

QUEBEC

MU. 1-3395

(Soir)

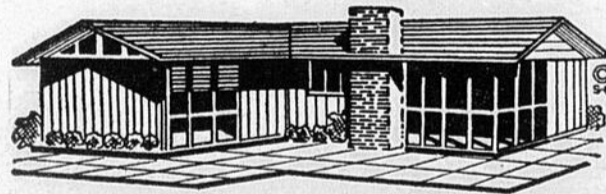
Les PRIX et le SERVICE ont DICTE la RENOMMEE

DE LA

FERRONNERIE PHILIPPE LACROIX

Vous serez un CLIENT satisfait si vos

MATERIAUX DE CONSTRUCTION



PROVIENNENT DE CETTE
MAISON DE CONFIANCE

DEUX SPECIALITES

PLOMBERIE

CHAUFFAGE

NOTRE EXPERIENCE DANS CETTE LIGNE VOUS ASSURE UN TRAVAIL GARANTI, DANS UN TEMPS DEFINI, CECI EGALE: SATISFACTION.

ESTIMES GRATUITS POUR: MAISONS, EDIFICES PUBLICS, COLLEGES, COUVRETS, EGLISES, etc.

TEL: 381
Ville St-Georges Ouest

REPARATION GENERALE
(Eau chaude — Air chaud —
Air climatisé, etc.)



SYSTEMES LES PLUS MODERNES DE MARQUES REPUTEES,
INSTALLEES PAR DES EXPERTS.

VOTRE INTERET VOUS DEMANDE DE
NOUS APPELER AVANT D'ACHETER

TEL: 381
Ville St-Georges Ouest

CONDITIONS DE PAIEMENT



PHILIPPE LACROIX, prop.